

208

Својина

Нукоња Мумбој

1870

Нукоња Мумбој  
8. април 3

Ч Е Р Т Е

ЖИВОТА НАРОДА СРБСКОГЪ

У УНГАРСКИМЪ ОБЛАСТИМА,

одъ времена, кадъ су Мађари у ове дошли, па до  
славногъ доба воскресенія Войводовине Сербіе, или  
одъ године 895 — 1848.

Списао и издао

*Александеръ Стоячковићъ.*

Съ Додаткомъ,

садржаваюћимъ и себи за права овостранскогъ  
Народа Србскогъ найважнија писма и повластице  
найновијегъ времена.

---

у БЕЧУ 1849.

Писмены Ѓрменскогъ Монастыра.

НѢГОВОЙ СВЕТОСТИ

I O C I F Y,

ПАТРИАРХУ СРБСКОМЪ

АРХИ-ЕПИСКОПУ КАРЛОВАЧКОМЪ, И СВЕГА У АВСТРИЙСКИМЪ НАСЛЕДНЫМЪ ДРЖАВАМА НАХОДЕЊЕГСЕ СЛАВЕНО-СРБСКОГЪ И РОМАНСКОГЪ НАРОДА МИТРОПОЛИТУ, НѢГОВОГЪ ЦАРСКОГЪ ВЕЛИЧЕСТВА ДѢЙСТВИТЕЛНОМЪ ТАЙНОМЪ СОВѢТНИКУ, ОРДЕНА ЖЕЛЂЗНЕ КРУНЕ ПРВОГЪ СТЕПЕНА КАВАЛЉРУ

и пр. и пр.

За знакъ высокогъ свогъ почитанія и уваженія

посвећує дѣло ово

Сачинитељ.

## Благонаклонному читателю.

На слѣдуюћимъ листовима изложене су чerte хиљаду-годишнѣгъ живота Народа Србскогъ у државама Аустрийскимъ, — чerte хиљаду-годишнѣгъ колебана и његовогъ по бурнимъ таласима, кои су море живота велике ове европейске државе често немилостиво шибаюћи, државнији бродъ чаша у найближу близкость зрачнога сунца подизали, чаша га опетъ у бездну незаслужене пропасти погружавали, и текъ кадшто му пучиномъ светски догађая мирно пловити и поузданомъ пристаништу приближавати се допуштали, — чerte хиљаду-годишнѣгъ воеваня са судбиномъ противномъ и неумитномъ, — чerte хиљаду-годишнѣгъ борења за условія, коя животъ животомъ чине, и безъ кои животъ животъ ніе, — чerte хиљаду-годишнѣ борбе за припознавање свога суштествовања, овогъ свакомъ народу Богомъ дарованогъ права, — за осигуруванје свое народности, свога езика, свое цркве, — овогъ неприкосње-могъ аманета славне прошастности свое, — за уемчанје овы изборомъ црковногъ и мирскогъ свога Поглавице и уведенјемъ народногъ правительства у средини својої — ове светынје са царемъ и царевиномъ учинѣны и крвлю запечаћены уговора свои.

Грданъ просторъ неизмѣрногъ оволовикогъ времена — ніє шала хиляду година — на нѣколико узаны листова само се у чертама сватити дао, — оволовикій, у множеству догаћая толико богатый,

у променъливости судбе толико различный животъ народа єдногъ — на нѣколико узаны листова само се у чертама представити дао. И зато є Писатель овы листова крозъ толике вѣкове течаю овостранскогъ живота народа Србскогъ помниво, али са повећимъ корачаима слѣдуюћи, — на ньима текъ само черте многостручны судбина нѣговы означавао; обширнѣе описиванѣ исты на друго време одлагаюћи.

Благонаклонный читатель, кои листове ове внимапія свогъ удостою буде, наћиће и увѣриће се, да є овостранскій народъ Србскій крозъ толико дуго време, десетъ вѣкова, свагда и у свако доба єднакъ остао, хранећи и чуваюћи карактеръ свой народный, као зѣницу ока свога.

Народъ є Србскій, као по нѣкомъ инштинкту политическу зрѣлость показываюћи, у сва времена дугогъ свогъ овостранскогъ живованія праву цѣљ државе сватити, праву корыстъ државе познавати умео; онъ є и онда, кадъ є као непознатый путникъ боязливомъ юште ногомъ по туђој земљи шествовао, — и онда, кадъ є као неприпознатый гость крвлю свою текао себи права на землю, на којој живи и умире, гдј су му кости праотаца нѣговы, на којој ни єдногъ угља крвлю нѣговомъ неорошеногъ, и ни єдногъ безъ дичны и мили спомена нѣговы нема, — и онда, кадъ є землю ову отечествомъ своимъ назвати могао, свагда се изяснявао, борio се и крвъ проливао за оно, што є условије државногъ живота и безъ чега држава државомъ быти неможе. Народъ є Србскій у сва времена, толико столѣтія, у судбини повольной и противной, свагда найтоплію любавъ и непоколебиму приврженность роду и јзыку, вѣру и Истории своей показывао; онъ є и онда, кадъ му є роду мачь душманскій,

езику неправда, вѣри унїя, Исторіи мракъ времена изкоренѣнѣмъ претио, топлу любавъ у срцу за себе и свое нѣгуюћи, и послѣднију жертву свою, и послѣдну каплю крви свое, и послѣдниј остатакъ имана свога на олтаръ овы свои идола приносио. Народъ є Србскій у свако доба, у сияне и мрачне дане, свагда неокалину и неосквернѣну вѣрность Цару и владающемъ Дому указывао; онъ є и онда, кадъ се царска милость на нѣга осмѣивала, — и онда, кадъ се царско лице одъ нѣга одвраћало, — и онда, кадъ га є царска сила заступала, — и онда кадъ су царски топови на нѣга грмили, — и онда, кадъ му є скуть Царевъ прибѣжиште нѣгово бывао, — и онда, кадъ га є изподъ царскогъ скута лута уедала гуя, — и онда, кадъ су непріятельи цареви и нѣга млавили, — и онда, кадъ су му непріятельи цареви ласкали и лютимъ изкушеніјма и обѣћаванѣмъ свега оногъ, што и саме жељь нѣгове превазилази, на нѣга ударали, и у вѣрности га нѣговой поколебати трудили се, свагда био заступникомъ и поборникомъ Цара, права нѣговы, и Дома Хабсбургскогъ.

Трыпутъ є народъ Србскій спасао државу и Диначију одъ пропасти и ништете, коју су и једной и другой сильно оружје туђинаца, и невѣрство, издайство и охола надменость собствены сынова и подданника спрavляли, — трывпутъ є неброене стрѣле душманске у своя прса примио, — трывпутъ є найтежиј теретъ државній на своимъ плећима понео, — трывпутъ є онъ страдати, крайнѣ пропасти, куће и кућишта лишити се и потокомъ собственне драгоценне крви свое газити морао, да снажностъ држави, сияность круни сачува и оддржи.

Оваковий є био народъ Србскій крозъ све вѣкове до нашега найновијегъ доба, дичанъ и поносанъ

са Исторіомъ своіомъ, кою е крвлю своіомъ и дѣли-  
ма судбу другій народа рѣшаваюћимъ, по цѣломъ  
простору хилядугодишнѣгъ времена и по свима кра-  
евима половине Европе уписао.

У найновіє доба засіяо се онъ у пуномъ блеску  
врlostії свои, стекао е права нова и основао себи  
будућность наймѣшшу.

Уваженія достойна свойства народа Србскогъ  
свагда су и у свако доба припознавана и цѣнѣна и  
одъ пріятеля и непріятеля нѣговы, и одъ Царева и  
Кралѣва, и Министера и Совѣтника ныовы, и одъ  
променльивогъ мнѣнія преварльивы савременика и  
одъ голе-наге истине неумитне Исторіе.

Слѣдуюћи листови показат' ќе пређашњость нѣ-  
гову, — новіе доба живи юштъ у грднимъ ранама  
нѣговимъ, и живи' ќе у неумрлой Србской пѣсми и  
паметницима, кое ќе му вѣшти Србско перо спра-  
вити, — а у Додатку су изложена важнія садаш-  
њость нѣгову цѣнећа и будућность му осниваюћа  
писма и повластице.

Премилостивый Царь, кои е на народъ Србскій  
толику милость изліо башъ у оно доба, у кое му  
лајжливый Пророкъ другогъ єдногъ народа, по Тур-  
ской блудећи, промуклимъ гласомъ изъ дальне земљ  
виче: „да народъ Мађарскій ніе народъ нѣговъ!“  
— премилостивый Царь неће ни задалѣ заборави-  
ти, да е Србскій народъ Нѣговъ народъ, и по воли  
своій и Нѣговой, — и по толикимъ повольнимъ и  
неповольнимъ судбама своимъ и Нѣговимъ, и по из-  
реченію своемъ и Нѣговомъ, — и да Нѣговъ быти  
нигда престати неће.

*Vale et fare.*

У Бечу, 1. Декемврия 1849.

A. C.

Черте живота Србскогъ у Унгарской, одъ  
времена, кадъ су Мађари у ову дошли,  
па до времена, кадъ є достоинство Де-  
спотско пренешено у Унгарске области.

(Одъ год. 895 — 1460.)

Исторія овостранскогъ народа Србскогъ сасвимъ є  
необдѣлана, подобна неосвѣтлѣномъ каквомъ полю,  
на комъ се ёдва назирати дае. Ово се нарочито за  
Исторію стару казати може, кое е почетакъ посве  
незнатању. Толико е само познато, да су Мађари, съ  
концемъ IX. столѣтія подъ предводительствомъ Ар-  
пада у данашнѣ Унгарске области дошавши, у овима  
Срблѣ већ затекли били. А именито затекли су иј  
съ оне стране Дунава у окружју Веспримскомъ,  
где су подъ управомъ свои Кнезова, као народны  
Поглавица, нѣко особыто тѣло политическо изобра-  
жавали \*). Но осимъ овы, кое Повѣстницы изрично  
напомину, было в Србаља зацѣло и по другимъ мѣ-  
стима Унгарске. Тако съ великимъ вѣројатијемъ ка-  
зати можемо, да су Срблji, у VII. столѣтју крозъ  
Словачку землю прошавши и Миссю Горнију — данашњу  
Србију — насељивши, за нѣко време у Горњој Унгар-  
ской сѣдили и нѣки одъ ныи ту и заостали \*\*). Тако  
исто съ основомъ заключити се може, да е было Ср-  
баља и подъ Меномораномъ (у Бихару), Гладомъ (у

\*) Царь Константінъ Портирородный, изъ когъ на-  
води датакъ овай Енглъ у дѣлу своме: *Geschichte  
des ungr. Reiches I.* 67.

\*\*) Dobrowsky Slavin S. 234.

Срему), и Саланомъ (у Банату), кои су у време до-  
лазка Мађарскогъ у дольнимъ предѣлами Унгарске,  
данашнѣ Войводине, владали \*). Осимъ тога ста-  
росѣдство народа Србскогъ показую и сама много-  
бройна, по народномъ нашемъ имену „Србъ“ про-  
звана Мѣста и Горе по свецѣлой Унгарской \*\*).

Житељи одъ Мађара освоены земала ћели су  
сви Христіјанске вѣре, и то по већој части восточно-  
православне, као што су ћели: Власи, Еугари, Ср-  
бљи, Русини, а многи и одъ Словака и Мораваца,  
кодъ кои су пре, него што су Мађари дошли, св. Ки-  
риљ и св. Методиј слово Божје проповѣдали, и Сла-  
вениско богослуженїе заводили. По овоме судећи не-  
невѣроятно ћива, да су по свој прилици многи и  
одъ новодошавши Мађара, овако измѣшавши се съ  
людма православне вѣре, ову одъ ньи примили и при-  
њоји и ћко време остали. Ово свѣдоche Грчки Писа-  
тељи: Кедренъ, Зонаръ и Куропалатъ; то се дознае  
изъ Унгарски, све до св. Ладислава Краља донешены  
закона; а види се и одтудъ, што Мађари мѣсеце у  
календару и данасъ по Светицима восточне, а не за-  
падне цркве именују \*\*\*).

Премда є православна црква наша, како видимо,  
многе имала послѣдователъ у ново основаној кра-

лѣвини Унгарской, то и опетъ о станю и ћномъ у  
ово доба мало што казати можемо. У време св. Сте-  
фана, првогъ Краља (1000 — 1038) споменъ быва о  
и ћкомъ женскомъ нашемъ Монастыру близу Веспри-  
ма, комъ є поменутый Краљ и свѣстну повелю даро-  
вао \*). Даљ спомину Историци и ћкиј такође на-  
шегъ вѣроисповѣданія Монастырь св. Јоанна Кре-  
стителя у Морошени (Morossena, данасъ Чанадъ),  
а потомъ у Крашану \*\*). Силвестер Папа Римскій  
споминъ деветъ наши монастыра \*\*\*). За времена  
осталы, св. Стефану непосредствено послѣдовавши  
Краљу, о вост. прав. цркви посве ништа казати  
незнамо. Само намъ є толико познато, да су Римокато-  
лици јоште и у време Краља Емерика, съ почетка  
столѣтія XIII., у Унгарской имали једанъ, а напротивъ  
наши многе свога вѣроисповѣданія Монастыре,  
као што се то види изъ једногъ писма Папе Іоцен-  
ција III. на предпоменутогъ Краља Емерика \*\*\*\*). Шта  
више, каже се, да є Унгарскій краљ Ладиславъ Кун-  
скій (1272 — 1290), иначе у Римокатолическој вѣри  
воспитанъ, у старости својој убѣждениемъ св. Савве  
Неманића, примјо наше православно вѣроисповѣ-  
даніе †).

\*) Georg. Fejér. Codex diplomat. Hung. Budae 1829.  
pag. 14.

\*\*) Biograph. s. Gerardi C. 8 et 11.; Pray His. T. I. pag.  
35 et 36, Ejusdem specimen Hierarchiae Hungar. P. II.  
Posonii et Cassovie 1779.

\*\*\*) У писму на св. Стефана Краља вели онъ: Miror in  
tuo regno novem graeca, et tantum unum latinum coe-  
nobium dari.

\*\*\*\*) „Licet unum sit in regno tuo Latinorum coenobium,  
quum tamen ibidem sint multa Graecorum.“ види:  
Suppl. Analect. Scepus. dd. Romae XVII. Kalend.  
Okt. 1204.

†) Slavonien und zum Theil Croatiен v. Čaplović II. 16.

- \*) Dissertatio brevis ac sincera Hungari Auctoris (Ke-  
resztury) de Gente serbica etc. s. l. 1790. pag. 8.
- \*\*) Србице у Нѣтранской Међи, Сербъ и Сирбъ у Арад-  
ской, Сербештъ у Бихарской, Сербаска у Крашов-  
ской, Сирбова у Тамишварской, Сербовце у Бе-  
реж., Сирби у Сатмар., Сирбвали Село и Србога Го-  
ра у Хунядской, Сербеленъ и Сербая у Заандской  
и пр. и пр. Види: Jana Kollára Rozprawy o jmenách,  
počatkach i Starožitnostech národu Slawského a. t. d.  
1830. Str. 163 — 164.
- \*\*\*) A' Világ történetei 's. a. t. Nagy-Váradi Ajtay Sámuel  
Pesten 1814 II. 19.

услуге чинила, тако, да є Бела IV. потомъ многе одъ исты Србаля спаилуцима у Унгарской обдарю био.

Но као годъ што су Србы у војнама участвовали и за благостанъ отечества многостручне жертве приносили, тако су исто одъ найстаріје времена у свако доба највыша и најодличніја државна званія добыяли. Тако четвртий Палатінъ Кралевине Унгарске Радивой (Rado Palatinus), кои є Сремъ круни Унгарской придобио и Монастырь светогъ Димитрија у Митровици сазидао (године 1075.), био є (по имену и дѣлма судећи) Срблинъ. Шестый Палатінъ Иліја Видъ, Жупанъ Бачке Међе, кои є за времена Краља Соломона около године 1070. достойнсто ово уживао, био є такође Срблинъ, премда нѣки доцнієгъ времена Писателии Унгарски мысле, да су обоица — и Радо и Видъ — Нѣмцы были! Срблинъ є био и осмыј Палатінъ Унгарскїй Јованъ I. Урошъ (сынъ нѣкогъ Враше), кои є за време младолѣтности Краља Стефана II. (1114 — 1131) државомъ Унгарскомъ пуны деветъ година управљао. Подъ Гейзомъ II. (1141 — 1161) био є опетъ Срблинъ Палатінъ, по имену Белый Урошевићъ, иначе Белушъ. Ово є био рођеный братъ оне славно познате Краљице Елене, коя є у мѣсто Беле II., збогъ слепоће за владанъ неспособногъ супруга свогъ, као и касніје у време младолѣтности сына Гейзе II. подъ именомъ Управительке (Reichsfregentin) сама крѣпкомъ својомъ мышицомъ са државомъ Унгарскомъ владала; у којој є прилики имала на руци два своя многоискусна брата Примислава и истогъ Палатіна Белуша, кои є послѣдний јоштъ одъ Шура свогъ Беле слѣпогъ, а потомъ и одъ Гейзе II. знамените преко Тисе и између Саве и Драве лежеће спаилуке получио, но касніје Саве и Драве лежеће спаилуке получио, но касніје (1160.) Палатінство оставио и у Србију за Краља отишао.

4  
Но Србы су поради закона свога по обштеповната вѣронетрѣливости Римокатоличкој и у самој овој доба многу горку чашу испити морали. Тако год. 1355. искао є Лайошъ I. одъ Папе Іоану VI. до-пуштенъ, да противу Србаля крстоносну војну, као противъ не-Христијана, водити може! А год. 1366. заповѣдјо є вел. Жупану Крашовске градомеђе, да све Свештенике тамошњи православни Србаля, съ цѣломъ фамилијама н҃иовимъ, изгна; а на н҃иово мѣсто послао имъ є глаголитске Свештенике изъ Далмаціје, да и ѡ знаюћи ѿзыкъ Србскїй, у Римској вѣроизповѣданіје приведу \*).

Исторописцы изрично споминю и похвалую храбрость Унгарски Србаля, кои су у овомъ периоду Историје за спасеніе отечества воевали и сваке жертьве доброхотно приносили. Тако намъ представљају многе Срблѣ конјанике, кои су се год. 1044 у битки кодъ Бура подъ заставомъ Краља Абе Самуила, и мало касніје — год. 1052., подъ Кралѣмъ Андріомъ I., у рату съ Нѣмцима храбро и отлично борили. Тугоцъ поименце споминѣ нѣкогъ Уроша Срблининъ, кои се у овој посљедњој војни, градъ Пожунъ противъ Хенрика III. бранећи, съ Нѣмцима побѣдоносно био. Год. 1242. разбили су Србы съ Хорватима Татаре на полю Гробничкомъ и тако спасли Краља Белу IV., кои є кодъ ныи прибѣжишта тражио. У томъ боју одликовали су се особите Военачалници Сремски: Кречъ, Купиша и Ракъ са своимъ четама. И у војни противъ Отокара Ческогъ год. 1260. было є врстни и ратоборни Србаля, као што свѣдочи самъ Отокаръ у једномъ свомъ на Папу Александру IV. управљвомъ писму. Урошъ Краљ Србскїй, послао є овомъ приликомъ Бели IV. војске у помоћь, коя є нѣму добре

\*) Čaplović Slavonien II. 17.

Име Кральице Јелене, ове, као што Прай каже, мушкогъ духа и строги нрава Србкинѣ, живи и да-нась у спомену грозовитогъ Сабора Арадскогъ (1136.), на комъ є она крваву освету на виновници-ма мужевлѣвогъ ослѣплѣња узела. Мађари су поредъ Јелене земљу Раму и у Србији съ восточне стране но-ву противъ Грчкогъ напредованя заштиту добыли. Осимъ тога родила имъ є тры затимъ послѣдовавша Краља и тако паново оживила изумируће већъ племе Арпадово.

После битке Косовске (1389.), коя є рѣшила судбину Царства Србије и ову на вѣкове у црно увила, прелазили су Србљи чешће изъ Србије у ове стране. У време Краља Жигмунда (1387 — 1437.) населили су острвъ Чепель. Две знаменитѣ одъ ты новы на-селбина єсу: св. Андреја и Србскій Ковинъ (Rácz Keve). Жителји овогъ последнѣгъ мѣста добыли су одъ Унгарски Кралѣва многе не-неважне повелѣ \*), кое се јоште и данасъ тамо спомена ради у цѣло-сти хране.

У то време у Србији владао є Деспотъ Георгий I. Бранковићъ, иначе Ђурађ Смедеревацъ, кои є одъ Краља Жигмунда у промѣну за Београдъ и иѣка по-гранична мѣста добио многе у Унгарской спаилуке, а именито: Сланкаменъ, Липово, Солнокъ, Кунино-во, Вилагошваръ, Токай, Мункачъ, Бечей, Таля, Тотшагъ, Регеџъ, Бесерминъ, Сатмаръ, Туръ, Вар-шань, Четертекхель, Дебрецынъ и пр., коя су до-бра Деспоту близу 50,000 дуката годишнѣгъ прихода доносила. У време учинѣне ове промѣне многиј се на-родъ у Унгарску изселјо и на добрама Деспотовимъ смѣстio. И год. 1438., кадъ є Муратъ Смедерево

\*) Одъ год. 1405., 1412., 1428., 1435., 1440., 1453., 1464., 1473., 1481., 1490., 1501. и пр.

обсео, прешли су многи у ове стране, а именито у Банатъ.

Сила Деспота Ђурђа види се изъ декр. Краља Алberta члена 25. и изъ декр. II. Краља Владислава Посмрч. члена 9. Онъ є, као Баронъ Кралѣвине Ун-гарске, имао свободу подъ своимъ собственнымъ пе-чатомъ Прокураторе (Адвокате) постављати; и био є у таковој важности кадъ Мађара, да є на земаљ-скомъ Сабору одъ год. 1446. и онъ кандидирање (предложенъ) био за Губернатора (Управитеља) кра-лѣвине Унгарске, премда є после за овогъ Јованъ Хунядиј изабранъ био.

И за време Матије Корвина (1458 — 1490) Тур-скогъ ради угњетавања прелазили су Србљи вишепу-та на ове стране. И ово су чинили не само поданици Србски, него и сами нјови Владатељи, тако звани Деспоти. Овимъ є начиномъ санъ и достоинство Де-спотско у Унгарске области пренешено было.

### III.

## Деспоти Србски у Унгарскимъ обла- стима.

(Одъ год. 1460 — 1528.)

Године 1459. коначно подпадне Србија подъ Тур-ке и ови одведу томъ приликомъ 200,000 душа у робство, кое све у Турской одъ глади и сиротинѣ поскапа. Достоинство Деспотско у Србији престане сасвимъ, а Србљи постану рая Турска, изложена свакој својевольности и мучительству свои завое-вателя.

После коначногъ паденїа Србије прелазили су у ове стране, као што смо горе напоменули, и сами

Деспоти Србски, кои су садъ, Раић јаке, са сагласијемъ Краља Унгарскогъ и земље Станова са Срблјима, изъ старогъ отечества свогъ изселившимсе, управляли. Но жалостно је било на свакиј начинъ при оновременимъ тежкимъ околностима управљање нынјово! — Ови Срблји, насељени по Унгарскимъ пограничнимъ предѣлама, а најпаче по Срему, Бачкој и Банату, били су сви војници и воевали су о свомъ трошку противу свију непријатеља круне Унгарске. И зато су освобођени били одъ свију явнихъ терета, а именито силомъ члена 3. год. 1481, члена 45. год. 1495. и чл. 4 год. 1574. одъ давания десетка. Воевали су само подъ предвођенјемъ своји Войвода или Деспота, кои су, по рѣчма истогъ Раића, у свему сматрани били као владаюћи Кнезови, једномъ само Краљу Унгарскомъ повини. Првый Деспотъ у Унгарскимъ областима био је

*1. Стефанъ Бранковићъ,*

(1460 — 1467.)

Средњији синъ Деспота Ђурђа Смедеревца, кој је у страху ради, да га наймлађији братъ Лазар јивота нелиши, изъ Србије съ многимъ народомъ прешао у Сремъ. По прелазку Стефановомъ у Србији остане Деспотомъ предпоменутый братъ нѣговъ Лазаръ, после овога удовица нѣгова Јелена, а по коначномъ паденју Србије (1459) поставе Турци Деспотомъ Србскимъ Михаила Абоговића. И онда Стефанъ Бранковићъ прогласи себе Деспотомъ Србаљи изселившихсе у Унгарске области. За Деспота признавао га је и самъ Краљ Матја Корвінъ, као што се то изъ једне нѣгове повеље дознае \*). Год. 1461. пређе Деспотъ

\*) Pray Annales Tom. IV. p. 185.

Стефанъ изъ Срема у Србију, да народъ тамошњиј одъ Турака ослободи. Но трудъ је нѣговъ безуспѣшанъ био; јеръ га народъ ніје хтео за Деспота свога да припозна, већъ га јоштъ натера, да је у Албанију бѣгати морао. Тамо се Стефанъ ожени са Ангелиномъ, съ којомъ роди Ђорђа и Јована Деспоте. Но ни тамо неимајући стана одъ Турака, побѣгне 1467. у Италију, где и сконча. Породица нѣгова касније досели се опетъ у Сремъ. По одлазку Стефановомъ у Италију, Срблји Унгарски прогласе Деспотомъ своимъ

*2. Вука Бранковића, Змаја,*

(1471 — 1485.)

Найстаријега сына Гргора Бранковића, а тако унука Ђурђа Смедеревца, кој је јоштъ год. 1465. съ многимъ народомъ изъ Србије у Сремъ прешао био. У овомъ нѣговомъ Деспотскомъ достојинству потврди Вука и Унгарскиј земальскиј Саборъ одъ год. 1471. Деспотъ Вукъ сѣдјо је у Сланкамену, кој му је поклонио Краљ Матја Корвінъ после војне съ Казимиromъ, Краљемъ Польскимъ, за особиту нѣгову храбрость. Но и у осталимъ многимъ ратовима, које је Краљ Матја и съ Турцима и съ другимъ народима водио, онъ се юначки и мужествено владао. И збогъ ове нѣгове освѣдоочене и прослављене храбости называли су га Срби Змајемъ Деспотомъ Вукомъ.

Са Змајемъ Деспотомъ прешло је изъ Србије и више Србски Властела, одъ који су најзначајнији: Кнезъ Павелъ Бранковићъ (Kiniszi Pál) \*) и Дмитаръ

\*) Савремени Писатељи не-Мађари, а именито Поляци, кнеза Павла изрично „Кнезомъ”, а не Кинижомъ (манѣ помађарено: Кинезъ или Кинизъ) имењу. Тако и Папа Сикстусъ IV, у једномъ свомъ

Якшићъ, народне войске предводитељи. Видећи Србљи, у Србији заоставши, да се у Унгарскимъ областима одъ избѣти Србаља нѣка нова Деспотовина установљава, къ томе немогући више сносити турска мученіја и озлобљивања, прелазили су одъ дана на данъ све већимъ бројемъ у Сремъ и Банатъ. Тако и год. 1481. прешло је 50,000 Србаља у ове стране, који су сви, стоећи подъ управомъ Змая Деспота у долинѣмъ, Дмитра Якшића у горњемъ Срему, Кнеза Павла Бранковића у Банату, у свима сражењима неописане примѣре храбости и юначства показали. У то исто доба друга је войска Србска у оној војнама прослављеној Мађашовој црној чети (*legio nigra*), у коју су се само освѣђочени најболи юнацы примали, за време Австріјанскогъ рата језгру Унгарске войске сачинявала.

После смрти Змая Деспота Вука, који није имао ћеце, постане Деспотицомъ Србскомъ

### 3. Ангелина,

(1486. — )

Удовица Деспота Стефана Бранковића, коя је нама подъ именомъ Майке Ангелине Света. Она је у Крушедолу дѣвическій Монастыръ основала била. После смрти њене Деспотомъ србскимъ прогласи се синъ њенъ

године 1482, на Краља Мађаша одправљеномъ писму између осталога вели: „*Siquidem significasti mihi recentem victoriam sub Paulo Knesio, copiarum tua- rum Praefecto, cum tanta eorum (Turcarum) strage, et internecione partam.*“

### 4. Ђорђе Бранковићъ.

Нѣга је и Краљ Матија за Деспота Србскогъ признавао, као што се то види изъ једне повеље Матије одъ год. 1486. кадъ је Ђорђе съ братомъ своимъ Јованномъ краљу Матији 12 000 дуката позаймио, за кое је одъ њега у залогу добио градъ Беркасово (*castrum Berekzö*) \*). Онъ је седио у Купинику. Но наскоро одречесе Деспотства, прими чинъ монашескій съ преименovanіемъ Максима, и постане Архиепископъ. После њега примисе Деспотства братъ његовъ

### 5. Јованъ Бранковићъ.

(— 1503.)

Јованъ год. 1494. Митровицу и Раоље одъ Турака преотме и затимъ обадва ова мѣста съ велики топови разори, чимъ особито благоволеніе и похвалу свога Краља Владислава II. задобије \*\*). Год. 1496. поклонио је Монастыру Крушедолу 16. села \*\*\*), као што свѣдочи тамо у подлинику хранѣна дародателна

\* ) Pray Annales Tom. IV. pag. 185.

\*\*) Тако нестон оно Рајево: „Нигдѣ необрѣтаємъ, да бы Йоанъ съ воинствомъ своимъ на браны исходилъ быль, и каковую побѣду одержаль.“ Историје Ч. III, стр. 138.

\*\*\*) Купиново съ превозомъ, Карловце, бару Кувалово съ рыболовомъ и превозомъ, Крушедолъ, Марадикъ, Чортановци, Грабовци, Крчединовацъ, Пазуво, Инђију, Люково, Добродолъ, Нерадинъ, Пећинце, Брестаћъ, Шатринце и Миколю. У Латинскомъ преводу (преписъ одъ Србскогъ подлинника у овай парѣ при руку немамъ) као свѣдоци подписаны налазе се: „Dominus Theodorus Magnus Jurista, Dn. Petrus Magnus Aulicus. Dominus Georgius Cancellarius ejusdem Aulae. Dnus Raija Summus Camerarius, Dnus Szava et Dnus Phillipus magnus, Dnus Janko, Zupan Vučina, Banijanjin, Dnus Constantinus et Dnus Vukasin.“

повеля, издана у Беркасову, куда се Деспотъ изъ Купиника преселю био. Јованъ је, по гласу члена 22. 1498., давао бандерјо одъ 1.000 коняника \*). — После смрти Јованове называла се Деспотицомъ Србскомъ заоставша супруга нѣгово,

### 6. Є л е н а, (1503. — )

Кћи Кнеза Стефана, брата Дмитра Јакшића, коя, почемъ Турци Београдъ освоивши, на земљъ нѣне све већма нападати почну, призове одъ приморски страна Кнеза Захумскогъ одъ Паштревића Стефана Щиљановића, сродника покойногъ супруга свогъ, и овоме преда сань Деспотскій надъ народомъ Србскимъ. После краткогъ времепа, збогъ Турскогъ напада остави градъ Купиникъ, где је обитавала, и отиде преко Дунава брату свомъ Кнезу Марку Јакшићу у градъ Влагошъ, одкудъ касније преселисе у Хорватску къ Графу Фердинанду Франгепану, који је кћеръ нѣну Марију за супругу имао.

### 7. Стефанъ Щиљановић.

(— 1515.)

Овай је сљедио спочетка у Моровићу (у Срему), где је достойнство Деспотско добро одправљао и противу Агаряна лото борио се, а кадъ се више бранити ніе могао, онда га Унгарскій Краль Владиславъ II. съ многобројнимъ народомъ Србскимъ пресели у Бараню, и даде му градъ Шиклошъ год. 1508. Деспотъ је држао једанъ погранични градъ и занять бандерјумъ за обрану Кралѣвства Унгарскогъ,

<sup>\*)</sup> Despotus autem equites mille dare tenebitur.

као што се то види изъ члена 5: 1507. \*). У Деспотскомъ свомъ достойнству управљаюћи народъ Србскій у Барани, поживјо је седамъ година и упокоје се 4. Окт. 1515. Мощи нѣгове хране се у Монастыру Шишатовцу. — Супруга нѣгова Јелена после нѣколико година збогъ Турскогъ нападања отиде у Ческу земљу и станице у Златномъ Прагу.

После смрти Щиљановићеве Срблји Унгарски оставши безъ Деспота, подпадну за нѣко време сасвимъ подъ Мађаре.

Међутимъ прелазили су славніји Срблји изъ Србије у Сремъ непрестано. Тако су прешли на ове стране 6. браћа Бакића, Радићъ, Божићъ, Петаръ Монастирићъ и пр. съ многимъ народомъ. Они су сви за спасеніје Унгарске храбро војоюћи, вѣчито име по себи оставили. Битку кодъ Мохача (год. 1526.) можебити да небы изгубили Мађари, да су предпоменуте Срблје, који су јї учили, како да се съ Турцима био, послушали были.

### 8. Стеванъ Берисловъ.

(1526 — 1527.)

У овомъ су Мађари воспоставили достойнство Деспота Србскогъ, жељећи тиме Срблје већма побудити противу Турака, обнадеждаваюћи јї, да ће и на Србију ићи, и гледати, да ју ослободе одъ ига турскогъ. Но Стеванъ Берисловъ одправља је достоинство деспотско само годину дана; јеръ одма слѣдуюће године прогласи се Деспотомъ Србскимъ

<sup>\*)</sup> „Dominus Despoto, qui castrum finitimum et insigne banderium pro Regni tutela tenere debet, Dominus Thesaurarius, sub amissione bonorum suorum, solutionem de ejus salario plenariam, semper facere teneatur.“ Годишња плата, коју је Деспотъ изъ државне касе примао, износила је: 3.600 фор., соли 1.200.

Емерікъ Цибокъ, Римско – Варадскій Епіскопъ и Управитель Тамишварскій, кои заоставшу Перинину войску изкупи и съ новымъ военнымъ oddѣленіяма подкрѣпи, па тако по други путъ груне на Чарноевича, кои приликомъ томъ люты допадне рана.

Но како се излѣчіо, а онъ опетъ скупи нѣшто войске (2.000 войника) и удари на Сегединъ. Ал' є и сада лоше среће био; ѡръ га Мађари у мешнице ране, и услѣдъ тога однесу га войници нѣгови у оближнѣ село Дорожму, да се тамо лѣчи. Међутымъ прочуе ово Валентінтъ Терекъ, Запольинъ Войско-вођа, и съ једномъ крѣпкомъ четомъ коняника изненада навали на Дорожму, Деспота онако ранјава извуче изъ постелъ на двориште и одруби му главу (1528.), коју одма бунтовнику Запольи у Будимъ пошаљ. Заполя примивши главу Деспотову тако се обрадовао, као да є найсилнијегъ непріјателя свогъ сатро, и ову изванредну радость свою огласио је громљавиномъ своју у граду топова. Реченый Терекъ послao му є и преће једномъ двоя кола пуна глава Србски у Будимъ. Колико ли је оваковы за Династію одлетило глава! — Јованъ Зермегъ, савременый Писатель и познаникъ Деспотова Чарноевича, вели за нѣга: „Да є био оштроуманъ, учтивъ и тако краснорѣчивъ, да є могао съ рѣчма своимъ, што є хтео, кодъ послѣдователя свои израдити; а тѣломъ да є био танакъ, средњага возраста и црнъ и лицу.“

Войска Деспотова, у којој су особито Шайкаши важили, доће садъ подъ непосредствено управљанѣ Фердинанда I., комъ је она и после најважније услуге противу Запольини приврженника указывала. Шайкаши су обитавали у Коморану и у оближнѣмъ предѣлу, и служили су Дому Австріјскомъ и потомъ у свакој прилици вѣрно и постојано. Год. 1746 пре-мѣсти је Маріја Тerezia у Бачку Међу, у Тителъ и

### 9. Јованъ Чарноевичъ.

(1527 — 1528.)

Овай је порекло свое доводио одъ племена светопочивише Майке Ангелине, и на томе оснивао право свое на достојностъ Деспотово. Србљи су му то ради вѣровали и признали га за Деспota свога, у надежди, да ће се у нѣму то старо достојностъ садъ найудобнѣ моћи обновити, почемъ су у исто време била у земљи найвећа замѣшателства поради вопроса о наслѣдству Кралѣвине, кои су Фердинандъ Австріјанацъ и Јованъ Заполја Ерделяцъ мачевима своимъ разправљали. Деспотъ је имао 600 свои тѣлохранитеља, кое је по Турскомъ обично Яничарима называо, и завео је био све дворске службе, свакомъ Чиновнику извѣстну плату опредѣливши Войска се нѣгова, како Љштванфі свѣдочи, састаяла изъ 10.000. войника, надъ коима је врховный Вождь био Климентъ Бакић. Зато су обоица, и Фердинандъ и Заполја, любавь и пріятельство нѣгово тражили. Деспотъ се спочетка ни једногъ, ни другогъ не држао. Каснѣ истомъ, кадъ га је Фердинандъ преко Посланика свогъ Графа Франца Ревеј повторително позывао, прешао је онъ на Австріјску страну, којој је потомъ многоврстне услуге указывао. Тако једанпутъ Мађарскогъ Посланика, који је Турскомъ Цару пошао био, башъ како ваља ухвати и Заполју у велику неприлику доведе. Но и осимъ тога чинio му је съ војништвомъ своимъ многе друге пакости. Заполја дакле, немогавши више подносити то, пошаљ (1527. Авг. мес.) войску противъ нѣга подъ предводителствомъ Петра Перини. Заметне се битка близу Сегедина, но коју Перини изгуби и једва се самъ бѣгствомъ спасе; после тога преће на Фердинандову страну. Но мало је време постаяло, а стигне

околна села, гди уредніє устроенъ добио. При найновијемъ покрету народномъ, Шайкаши су први после Сремаца на оружје скочили, и данасъ јоште једнако съ безпримѣрномъ храброшћу и съ найвећимъ појертованїмъ војою за Царевину и дарована одъ Цара права.

### III.

## Часть времена Исторіе Србске безъ Деспота у Унгарской.

(Одъ год. 1528 — 1689.)

После смрти Деспота Чарноевића остану Србљи безъ Поглавара и Управитеља свога, и то за 161 годину, т. е. одъ Фердинанда I. па до Леополда I. За цѣло ово време војевали су они храбро и вѣрно противу свију непрјателя царски, но војевали су смѣшани съ осталомъ царскомъ војскомъ подъ предводитељствомъ иновѣрни и иноплемене Военачалника. И зато су дѣла нѣова остала по већој части у мраку заборава. Они, съ коима су заједнички војевали, пожињели су и нѣову славу. Поједине одъ ныи, кои су се у разнимъ приликама особито храбри показали, напомину мимогредъ Унгарски и страни Историописцы. Народны Писатељи нѣ было.

У време Фердинанда I био је на гласу Вождъ и Юнакъ Павель Бакићъ, кои је съ војскомъ својомъ найсјајнїја ироическа дѣла изводио. То свѣдочи Каленбергъ кодъ царскогъ престолногъ града Виене, коју је онъ одъ страшногъ Солімама и нѣговогъ Полумѣсеца спаси умјо (Септ. 1529.); то свѣдочи Барана, у коју су Турци само после смрти нѣгове (1537) прорети могли; то свѣдоче све битке не-броне, у коима је учествовао: „Када војници не-

памте, да се безъ нѣга икадъ срећно војевало“ \*), вели Paulus Jovius. Па таква су му била и два млађа брата Петаръ и Матија. Петаръ се прославио особито у време Саксонскогъ или Шмалкалдіјскогъ рата (1546 и 1547.), када је Цару Карлу V. съ војскомъ у помоћ ишао, када је са собомъ повео био и свои врлы 2000 конјаника Србаля \*\*). А Матија се обезсмертио при обсади Крупе на рѣци Уни (1565.), где се са 100 свои војника противу големе сile Турске подъ Босанскимъ Пашомъ Мустафомъ Соколовићемъ двадесетъ и петъ дана уздржао, а потомъ преодолѣвши Турцима волео је до послѣднѣгъ човѣка, са женама и съ дѣцомъ заједно, за отечество славно изгинути, него предати градъ и помрачiti славу имена свога.

Похвалую далъ Унгарски Писатељи Дмитра Очаревића, као човѣка дѣлателногъ и у војнимъ стварма многоискусногъ, когъ су војници, а особито Србљи као отца свогъ любили и кои је кодъ Ђуле (Юліја мес. 1566.) погинуо. Спомину такође Войсковоће Србске: Николу Череповића, Стевана Сабова, Петра Божића, Тодора Валентића, Саву Срблјина и Дмитра Мужевића кодъ Липова (1550.); преувносе славу Јованна Очаревића, Радована, Вука Папротовића и Јованна Новаковића, кои су са Предводитељемъ своимъ Николомъ Субићемъ Зриньскимъ при обсади Сигета (7. Септ. 1566.) юначки изгинули. Јоште заслужује да му се име спомене Войвода Радићъ, кои је рѣдку вѣштину и одважност своју показао у освојењу тврђине Гестешке (1588.), коју је узео безъ топова, када су напротивъ Турци непрестано живу

\*) „Quantoquidem sine eo nunquam prospere dimicatum fuisse meminissent milites.“

\*\*) Egregiae virtutis et fidei Thraces“, вели Љштван-Фи XVI. 171.

ватру изъ топова на нѣга и дружину нѣгову просипали. Онъ є и при обсади Острогонской (1594.) свое юначко дрзновенѣ показао, кадъ се првый одъ свио са заставомъ у руци на зидине гориѣ попео био.

Но као годъ што су Србљи противу Турака, тако су исто и противу бунтовника Мађара воевали и вѣрно и одважно. Исторія доказує, да се Фердинандъ I. безъ помоћи Србала противу Заполѣ нигда одржао небы; јрѣ докъ су једни, као што смо у предидућемъ оддѣленію видили, у самой Мађарской бунтовнике свуда люто били и гонили: дотле су други, а именито Србљи у Вараждинскомъ и Горњо-Карловачкомъ (Карлштадскомъ) Генералату, то исто у Хорваскай и Славонії съ таковомъ силомъ чинили, да є одъ Заполѣ намѣштеній Банъ Кегловић оданде истеранъ (1542.), а напротивъ Фердинанду I. вѣранъ оставшій и одъ нѣга тамо постављеній бывший Банъ Баћани одржао се био, съ тымъ даљимъ дѣйствомъ, да, кадъ є потомъ дошло до деобе краљевства Унтарскогъ између Фердинанда и Заполѣ, првомъ є Хорватска и Славоніја унапредъ уступљена была \*). И зато су Србљи за ове важне услуге свое добили одъ Фердинанда I. год. 1564. знаменита права и повластице. — Па тако су исто они и у време Бочкаине буне Австрійскомъ Дому за чудо привржени были. Год. 1605. припознао є савъ Ердель Бочкая за свогъ Войводу, еданъ само Ђорђе Бранковић Србљинъ у граду Ђули противо се томе, држећи се постојно Царске стране. Осимъ тога было є хиљадама Србала, кои су подъ Кончаномъ и Барбіаномъ воевали противу Бочкая и нѣговы приврженика. У обрани

Пожуна (1605.) нарочито су освѣтлали себи образъ Србљи, биоћи се съ бунтовницима одъ четвртогъ сата после подне, па до саме поноћи люто и побѣдоносно. У жестокомъ овомъ бою на велику цѣле войске жалость погине Сава Тамишварацъ, Предводитель Србскай, кои є у военій струци особыто искусанъ био. Спомена заслужује јоште Милошъ Србљинъ, Капетанъ у Папи, кои є у исто време тврђиню Вашонь и Шимегъ изъ руку бунтовнички изтргао и законитомъ Цару подчиніо. Но да се јоштъ једанпутъ повратимо къ вышепоменутой браћи нашој у Вараждинскомъ и Горњо-Карловачкомъ Генералату. Они заслужују, да јоштъ о преселенію нынѣ овде съ нѣколико пробесѣдимо.

Далеко пре битке Мохачке, одъ прилике у време Краља Матеје Корвина (1458 — 1490.) прешло є више хиљада Србала изъ Босне и Македоније у Вараждинскай Генералатъ, и назыдали су тамо Монастырь Марчу. После битке Мохачке (1526.) опустошено Турци како Монастырь овай, тако и савъ Генералатъ заедно са цѣломъ прочомъ околномъ, и зато се опустошена ова окружја назову *desertum primum* и *desertum secundum*, одъ кои се прво Вараждинскимъ, а друго Горњо-Карловачкимъ Генералатомъ и до дана се именує. — Наскоро затимъ збогъ турскогъ угњетаваня изсели се и опетъ више хиљада фамилија Србски изъ Србије, Босне, Тракије и Македоније, и смѣсте се у предпоменута два опустошена окружја. Подъ Максимилјаномъ (1564 — 1576.) прешли су и опетъ многи Србљи изъ Босне овамо. А јоштъ и је више прешло у време Рудолфа (1576 — 1608) подъ предводитељствомъ Вуковића и Бејаниновића, съ коима є дошао и Митрополитъ Гавріјелъ са једно 70. Калуђера. Они добијо одъ Рудолфа год. 1578. (Prudfer Libell) лѣпа преимућства. Били су сви

\* ) Freiherr von Wartensteins Kurzer Bericht von der Beschaffenheit der zerstreuten zahlreichen Illyrischen Nation in f. f. Erblanden. Frankfurt und Leipzig 1802. S. 11.

войници Границари, жива стѣна противу нападаня Турски. — У ово време Обр-Капетанъ у Жумберку (Сіхелбургу) био је Дая Деспотовићъ.

Ови Србљи стеку себи велике и сјајне заслуге кодъ Династie Австрiйске. Они су не само, по подоби својој, били границу одъ Турака, него су и у свима прочимъ војнама участвовали како у Штатерской и Австрiи, тако и доцнe у време тридесетогодишњегъ рата у Нѣмачкој противу Протестанта, надъ коима су на више мѣста славне побѣде одржали, и име Вараждински и Горњо-Карловачки Границара Србаља и у странимъ земљама прославили. Тако год. 1626. Апр. 25. подъ Генераломъ Валенштайномъ разбю кодъ Десаве (Dessau) Лутеранску војску, коју је Ернестъ Мансфелдъ предводio. Подъ истымъ Генераломъ год. 1631. Септ. 17 ударе на Шведскогъ Краља Густава, градъ Паделвицъ запале, и многе топове и Шведе заробе. Год. 1632. Авг. 22 и 24. подъ Генераломъ Ісолани (было је 10.000) многе Шведе побио и нјновогъ Генерала Банера и Херцога Бернхарда одъ Ваймара подъ ранама ухвате. Год. 1633. Јунја 28. били су се са Шведима и Прайзскимъ Лутеранима кодъ Олдендорфа, а године слѣдуюће Маја 28. са Сакси кодъ Лигница подъ Генераломъ Колоредо. Исте године Септ. 7. у битки кодъ Нордлінга юрише први међу Шведе, разбю је и заборе Генерала Хорна. Били су се далѣ кодъ Райнфелда (1638.), Райхенбаха (1639.), Волfenбитла (1641.), Тутлінена (1643.), Јаковица (1645.), Выртемберга и пр. и пр. — свуда съ найвећомъ похваломъ.

За награду овы велики и многоважни заслуга свои добыли су Вараждински и Горњо-Карловачки Србљи одъ Фердинанда II год. 1627. нове привилегије, а год. 1630. Окт. 5. собственый земальскій Уставъ (Landes-Berfassung), који је потомъ и одъ Фердинанда III (1642.), Леопольда I. (1659.), Карла VI. (1717. и 1737.) и Марије Терезије (1742 и 1745.) потврђенъ био \*).

И тако по Уставу овомъ, Србљи у Вараждинскомъ и Горњо-Карловачкомъ Генералату, стоећи подъ управомъ свои заповѣдника, кое је самъ Царь постављао и који су одъ њега непосредствено зависили, — били су у администрацији како одъ Унгарске, тако и одъ Хорватске сајвимъ одлучени, и за особито политичко тѣло сматрани, којима је касније Леополдъ I. и Срблъ изъ Лике и Крабаве, влади његовој својевољно подвргнувшесе, причисљо био \*\*). Они многобројни членови у књиги Унгарски закона (in corpore juris): „Privilegia et statuta Valachorum cassentur“ (Привилегије и правице Влашке нека се укину), управљни су противъ преднапоменуты

\* ) Ове су привилегије чувала два стражара (Schildwachen) у Северинској старој Србској цркви и то назвонику, утврђеномъ съ гвозденимъ вратма и на њима висећимъ груднимъ бравама. У најновија времена, пре неколико година, кад је нова Србска црква у Северину (у Пакачкој дієцези) готова била, пренешене буду гореречене привилегије, числомъ 8, у оригиналну изъ старе у ову нову, где се и садъ хране.

\*\*) Bartenstein S. 23 und 24: „Als sich die illyrische (serbisch-) Nation sowohl durch ihre Ferdinand I. bewiesene Treue, als durch ihre große Entfernung von Luthers und Calvins Irrlehren bei den meisten Ungarn verhaft gemacht hatte, so wurde dann von Ferdinand I. Nachfolgern verordnet, daß sie die in den zwei öden Bezirken sich niedergelassenen nichtuniten Griechen (Serben) von Ungarn gänzlich abzusondern, und mit den innerösterreichischen Erbländern enge zu verknüpfen, sich beständig angelegen sein lassen, wie dann aus eben dieser Ursache weiland Kaiser Leopolds Majestät, als die Liccaner und Corbavier sich seiner Botmäßigkeit unterworfen, sie weder Dalmatien, noch Croatiaen, sondern dem Carlstädtter Generalat einverleibt hat.“

Привилегија Србски; јрь су Хорвати насе Срблј и у прећашња времена Власима называли, као што то непросвѣштенија часть јоштъ и данас чини. Они су дизали гласть свой противу Србски, проливеномъ толикомъ крвљу заслужены привилегија, у коима є заедно и свобода православногъ благочестја изречена была!

Срблји су наши и у ово доба многа збогъ вѣре свое гоненія и озлобљиванія претрпiti морали, како у Хорватской и Унгарской одъ стране Римскогъ Свештенства, а нарочито Језуита, тако и у Ерделю одъ тако исто вѣронетрпѣливи Protестанта. Јрь вали знати, да є Србаљи у то доба и у Ерделю было, кое є јоштъ Савва I. Бранковићъ, бывшиј Архиепископъ у Янополю (сада Boros-Jenő у Арадской међи), преодолѣвшимъ наново у Банату Туркомъ, изъ діецезе свое тамо превео био (1600.), и кои се смѣсте у Београду, Трнову (данашнѣмъ Карлсбургу), Були, Хинедору, Орошчу и прочимъ мѣстима. Тамошниј Кнезъ Георгий I. Ракоциј радио є о томъ свойски, да савъ подъ нѣговомъ владомъ стоскїй православный народъ у калвінскїй законъ преведе. Но у томъ на путь му стане Јорестъ, Митрополитъ Ердельско-Београдскїй, кои забрани и извѣстній у духу Калвінове науке на влашкомъ језику спisanый Катихисъ. Ракоциј на ово разлюти се и Јореста лиши Митрополије, а на нѣгово мѣсто постави Стевана Симоновића (1643 — 1651.), са споразумлѣнѣмъ коєга печатати даде новыј завѣтъ на влашкомъ језику у Ердельско-Београдской типографији, и заедно изъ извѣстны узрока покуша свуда кодъ Влаха на мѣсто Славенске Литургіје увести влашку. Но Власи, изъ мржнѣ и неповѣреня према Ракоције, ополче се томе. Свештенство се навыкло было на Славенско богослуженіе, и

влашкїй језику јоште дуго време ніе могао да постане језикомъ цркве кодъ свио Влаха.

У ово доба имали су Срблји Австрійски Првосвештенике свое: у Марчи, у Пакрацу (или Пожеги), Печую, Мохачу и у Бачкој, у нѣкомъ мѣсту, као што се изъ оновремены писмены споменика дознае.

Уніја є у ово доба већу у велике у дѣйству била. Нѣни упливака было є свуда, па и кодъ нашегъ народа. Но у почетку се съ уніјтенѣмъ ніе насиљно поступало, но више благимъ начиномъ, одвећъ предосторожно и подмукло. Ово показује примѣръ подобногъ покушенія у Марчи. Овде се Павле Зорчићъ, кои се у Загребу за Епіскопа произвести дао, по потайномъ са знанѣмъ и одобренѣмъ Леополда I. учнѣномъ обвѣзателству, међу Србскимъ народомъ Уніју разпростирати трудio, служећи се на овай коначъ особито тымъ лажљивымъ излаганѣмъ, да є онъ у Москви за Епіскопа посвећенъ. Но народъ паскоро дозна превару ову, и съ оружаномъ рукомъ прогна га изъ средине свое. Онъ се стани потомъ у Загребу, и нити се Леополдъ I., премда є народъ Србскїй поуніјити желio, за нѣгово воспоставленѣ заузимао. Тако є и нѣкаки Игуманъ Монастыра Ораховице, кои є на обѣћанѣ Печуйски Језуита, да ће Епіскопомъ постати, на Уніју прешао био (1690.), између Дунава и Драве обитавајуће Срблј, коима су у име Придворне Коморе особыта преимућства и олакшаня обѣћавана, за Уніје прогласио. Но народъ православный одъ свега тога ништа ніе хтео да зна, него є закону праотаца свои и надалј вѣранъ остао, и Леополдъ I. исту браћу нашу ніе за Апостате држао, нити є ныи на Уніју силомъ натеривао, већъ имъ є напротивъ јоштъ те исте године савршену слободу савѣсти и црковны обреда найкрѣпчје осигурао. Онъ є желio Срблј непримѣтно и на лѣпъ начинъ

навести, да се поуніяте, него му ніє пошло за ру-  
комъ. Касніе истомъ подъ нѣговимъ наслѣдницьма  
наступила су она лута збогъ вѣре гоненія и нате-  
риванія на Унію, о коима є ниже рѣчь.  
оти Леополдъ I. био є заедно тай, кои є Срблѣ изъ  
Србіе у найкрітічне за Монархію доба у свое облас-  
ти и у дружтво оружія противу Османлія по-  
зывао, обѣћавши имъ найлѣпша права и повластице.  
А што є найважніе, обѣћао имъ є и то, да ће имъ  
обновити и осигурати старо ныіово, несрѣднимъ до-  
гађајима бурни времена изгубљено бывше право  
биранія Войводе или Деспота, за каквогъ є Лео-  
полдъ I. Борђа II. Бранковића признао.

**IV.**  
**ВОЙВОДИНА СРБСКА,**  
**безъ означеногъ простора,**  
**кою су Цареви Австрійски на пепелу ста-**  
**ре Деспотовине подигнути намѣравали.**

(Одъ год. 1688 — 1711.)

**10. Борђе II. Бранковићъ.**

Овай є мужъ особыту, изванредну ролу играо  
на позоришту светски приключенія. Мы ъемо у теч-  
аю овогъ оддѣленія навести само главніе черте изъ  
жизноти нѣговогъ, у коемъ се животъ и судбина са-  
могъ народа огледа. Нѣгова є породица Турскогъ  
ради гоненія у Молдавію избѣгла была и у овой пре-  
бывала подъ именомъ Бранкована или Бранковена,  
а прелазила Србльима у Банатъ подъ именомъ Вой-  
вода и Деспота Бранковића. Таки су были: Димитрій,

Борђе, Аврамъ и у рѣчи стоскій Деспотъ Борђе II. Деспотъ овай родио се у Банату год. 1648., а воспитао у Ерделю кодъ брата Савве II. Митрополита Београдскогъ (1556 — 1680), кои є пређе тога био Протопопъ у Янополю. Ходатайствомъ брата свога, дође Борђе у службу кодъ Кнеза Михаила Апаfi, кои га год. 1663 пошаље у Дренополь, да однесе Султану данакъ годишњий, где се потомъ Борђе као Посланикъ Ердельскій више година бавио. У то време Србско-Ипекскій Патріархъ Максимъ (изъ Єрусаліма враћајућисе натрагъ) у Цариградъ приспѣ, и чуе, да Австрійскій Посланикъ, прво Симеонъ Ремингенъ, а потомъ Христофоръ Кіндсбергъ именомъ Леополда I. обѣћава свимъ подъ Турскимъ иғомъ стенѹ-  
ћимъ Христіјнима, ако бы се на Австрійску приклони-  
ли страну, обновленъ отечства и стары свободади  
ныіовы; чуе къ томе на велику свою радость и то,  
да се у Дренополю налази Ердельскій Посланикъ одъ  
старе лозе Србски Деспота Бранковића. Пунъ дакле  
крѣпке надежде за болю будућност народа, отиде  
Старацъ у Дренополь, где Борђа у споразумљењу  
съ многимъ тамо бывшимъ старымъ Србскимъ Влади-  
стелима и у присутству самогъ Царскогъ Посланика  
Кіндсберга, за будућегъ Деспота Србскогъ потайно  
миропомаже и вѣнча год. 1663. У овомъ є достойнству  
Бранковићъ касніе (7. Јун. 1683, и 28. Септ. 1688.)  
и одъ самогъ Леополда I. припознатъ \*), а потомъ

\* ) „Te Georgium Brankovich — in haereditate praespecificatorum Herzegovinae, Syrmiae et Joannopolis (in qua nimirum Vlaska et Batska continentur) districto confirmandum — esse duximus.“ т. є. Тебе Борђа Бранковића у наслѣдству предозначены Окружіја Херцеговине, Срема и Янополи (у комъ се Влашка — разумѣва се Банатъ — и Бачка садржава) потврдити за добро наћосмо.“

одъ Патриарха Арсения III. Чарноевића и одъ свега съ ныиме на ове стране прешавшегъ народа Србскогъ у Будиму явно и торжествено потврђенъ быо. Бранковић је и после тога Кнезу Апафи вѣрне услуге указывао, одъ когъ је са лѣпымъ у Ердему спасилицыма награђенъ быо. Но у њему су почели онда Калвини угњетавати Србску цркву, и онъ је принуђенъ быо уклонити се у Влашку, съ којомъ је онда управљао Шербанъ, сродникъ његовъ. Одавде се почне договарати съ Австрійскимъ дворомъ, како бы извео Срблъ у Австрійске области, и дошаши у Бечъ, савѣтовао је Цару, да се окане договарања съ Калиничкомъ Цариградскимъ Патриархомъ, а да дѣло започне съ Арсениемъ III. Чарноевићемъ, Србско-Ипекскимъ Патриархомъ, који је съ ныиме једнога миљнија быо. И у томе Царъ радо послуша Деспота, јер је јоштъ преће прилику имао примѣтити велику Србалију себи наклоност, који су његове Генерале, а име-нито Піколломініја, тамо съ оружјемъ дѣйствуюћегъ, снажно подномагали.

Ратъ съ Турцима у ово време воћенъ је съ най-већимъ успехомъ; Австрійска војска подъ Предводитељствомъ Маркграфа Лудвика Баденскогъ сву готово Славеносрбску државу очисти одъ Турака. Деспотъ Бранковић, који је по уговору за Цара голему војску већъ сакупio быо, доће са њеколициномъ одъ свои Маркграфу Лудвiku Баденскомъ у станъ, онда кодъ Кладова налазећи се, съ намѣромъ томъ, да себе и народъ свой заштити његовoj препоручи и подъ далше непосредствене заповѣсти његове стави. Но чemu се никадъ ће надао, то га је кодъ Кладова снашло, — кодъ несрећногъ мѣста, где се променула сцена свио намѣра Деспотовы, где је на вѣкове смркло сунце Србљима, Баденскij Деспота, ни крива ни дужна, но паче о Двору Австрійскомъ многоза-

служена, који је услѣдъ тога одъ Леополда I. јоштъ одпреће за Барона (7. Јуніја 1683.), а найновије (20. Септ. 1688.) за Графа Унгарскогъ произведенъ быо, одма подъ стражу стави и у Оршаву, а затимъ у Сибинъ одправи 29. Окт. 1689.

Међутимъ Леополдъ I. увѣривши се о томе, да ће се Србљи по преће бывшимъ обѣћањма скинту Австрійскомъ драговольно подложити, позове јй торжествено на ове стране посредствомъ повелје свое одъ 6. Апр. 1690., у овог обѣћавајући имъ слободу вѣроизповѣсти, право себи Войводу бирати, изјатије одъ свакогъ данка и робије, осимъ тога покланяјући имъ свако было покретно или непокретно добро, што одъ Турака на краина свои придобио. „Чините дакле, тако заключује Леополдъ I. позивъ свой, за Бога, за вѣру, за спасење, за слободу, за обновљење сигурности ваше, неустрашимо на стране наше прелазите, — другове ваше, да стопама вашимъ слѣдују, позивайте, и прилику ову одъ Бога и Насъ дану, и никда више неулучиму употребите, ако себи, ако сыноворомъ вашимъ, ако напослѣдакъ миломъ отечству и спасењю добра желите.“

На овако славанъ позивъ, а болѣ уговоре, народъ Србскij единодушно одважисе јоштъ те исте године прећи у царске области и у ратномъ оружјија сајузу војевати противу свирѣпы Османлија, Мучителя и Угњетателя свои. И овда 37. — 40.000 Србскија фамилија, найманъ по милиону душа, подъ предводитељствомъ свога Патриарха Арсения III. Чарноевића, премда нечовѣчествомъ турскимъ принуђени, то опетъ съ теснимъ грудма и сузнимъ очима оставе премило и пресвето отечество свое, оставе найрођенју земљу и свогъ быћа колевку, оставе освећене гробове праотаца свои, и прећу у царске земље, у той надежди, да ће јоште толико хиљада застati съ

Деспотомъ Бранковићемъ у войски Фелдмаршала Баденскогъ, незнаюћи бѣдни, шта се съ добрымъ Деспотомъ нјовимъ случило. Овако изселивши се изъ старогъ отечества свогъ Србљи, намѣсте се по Срему и Славоніи око Осѣка, по Бачкай, и около Будима и Ст. Андреја у селу Помазу, Калазу, Чобанцу и Збегу.

И ово преселеніе Србаља было је за Домъ Австрійскій одъ највеће важности и ползе, јеръ се додгдило башь у оно време, када се Монархія доиста у жалостномъ и найочаятелніемъ стану налазила. Јеръ Београдъ је био у Турскимъ рукама, и тако отворенъ путъ у Унгарску; Генералъ Штрассеръ у Босни убиенъ и войска нѣгова разсуга; за утврђенъ Будима, предзаштите одъ Беча, ніје се ништа постарато, и тако је и Австріја одъ Чалмоносца у највећој опасности била; Ердѣљ је стаяо подъ покровительствомъ Турскимъ; Банатъ и Великій Варадъ држали су Турцы, кои су и съ те стране царству опасни били; Горња Унгарска готово сва је била у пуну Мађарски незадовољника и Текелійни приврженика \*). Осимъ тога јоште заплело се било царство у тешку војну съ Французима, коя једной части войске царске, као и у Нідерландима за обе Морске Силе и Шпаніју, ніје срећно за рукомъ ишла \*\*). И при овако тѣсни обстоятельства, то савѣтујућимъ и оновременнимъ многоважећимъ Міністерима Графомъ Улрихомъ Кінскимъ и Графомъ Штрадтманомъ, позвао је Леополдъ I. Срблъ изъ погранични Унгарской државе у своје области, надајући се поуздано важнимъ и многоврстнимъ услугама одъ овогъ работногъ и съ Турцима преко за-

вађеногъ народа. И доиста, ово преселеніе Србаља было је одъ тако успѣшногъ дѣйства, вели Міністеръ Бартнштайнъ \*), да је одъ оногъ доба, па до заключенія Карловачкогъ мира (1699.) царско оружје како противу Османіја, тако и противу сединѣни съ нима бунтовника и Текелійни приврженика свагда побѣжавало, — те је Дому Австріјскомъ више и данасъ јоште притежаваны областіј у део пало. Тако исто било су одъ велике важности услуге Србаља и у Турскомъ рату, кои је Пожаревачкомъ мирозакљученію (1718.) предходіо, у комъ је рату Београдъ съ Окружјемъ своимъ, савъ Тамишварскій Банатъ и една часть Влашке за Цара придобывена је.

Ово колико велико, толико важно преселеніе Србаља додгдило је „*per modum pacti*,“ \*\*) то је, у слѣдству учинѣни съ Царемъ Леополдомъ взајмни уговора. Србаљи су се одъ свое стране обвезали:

I. Да приме Австріјско подничество и услѣдъ тога завештали су вѣчну вѣрностъ владајућему Дому Хабсбуржкомъ.

II. Да ће војевати свакијутъ противу Турака, кои су съ јужнимъ частима Унгарске већъ одъ полдругогъ столѣтја завладали били.

За ово су народу Србскомъ разна права дана и осигурана ово у горенаведеномъ позивателномъ писму одъ 6. Апр. 1690. пре, ово у повељама одъ 21. Авг., 11. Дек 1690., 20. Авг. 1691. и 4. Марта 1695. после указаны војенны услуга. Све четири ове повеље, и у нима садржавајућа се права народна потврде и затымъ послѣдовавши цареви, а именито Јосифъ I. 7. Авг. и 29. Септ. 1706., Карлъ VI. 2. Авг. 1713., 10. Апр. 1715. и Маріја

\*) Bartenstein S. 14.

\*\*) Истый на истомъ мѣсту.

\*) Kürzer Bericht i. s. w. S. 17.

\*\*) У истомъ дѣлу на стр. 35. и 47.

Терезія 24. Апр. и 18. Мая 1743 \*). Извъ привилегія овь даю се извести слѣдуюћа главнія права, коя данашњој Войводини нашей за основъ історіческій служе:

*I. Србљи се примају као особитый, и то политічески слободанъ и независимъ, ёдноме само Цару подложенъ народъ.*

У повельи одъ 6. Апр., 21. Авг. 1690. и 20. Авг. 1691. гласи насловъ: „Honorabili, devo-to, Nobis dilecto Arsenio Csernovich, Ecclesiae Graeci Ritus Rascianorum Archiepiscopo, Episcopis, omnibusque aliis Ecclesiasticis et saecularibus Statibus, Capitaneis, Vice-Capitan-eis, toti denique Communitati ejusdem Graeci ritus et Nationis Rascianorum etc.“ т. е. „Честномъ, благоговѣйномъ, Нама любезному Арсенію Чарноевићу, Србаля восточне Цркве грчкогъ обреда Архиепископу, Епіскопима, и свима другимъ црковнимъ и светскимъ Сталежима, Капетанима, под-Капетанима, свему напослѣдакъ обществу

\*) Тако оне рѣчи Бартнштайна на стр. 108: „Es ist sehr gut gewesen, daß es hernach in den Privilegien (разумѣва привилегія послѣ преселенія добытвено одъ 21. Авг. 1690., 1691. и 1695.) von der Wahl eines Woywoden nichts eingeflossen ist, folglich davon die Frage nicht mehr sein kann,” сасвимъ су неосноване по томе, что ако у привилегіјама послѣ преселенія добытвеноимъ о избору Войводе спомена и нема: ништаманъ право в то народу довольно осигурено позывателномъ повельомъ Леополдовомъ одъ 6. Апр. 1690, тымъ више, что су послѣдовавши Цареви и ову у цѣлой обширности скупа съ остальнымъ трима торжествено потврдили.

истогъ грчкогъ обреда и народа Србскогъ и пр.“ Тако се и у потврдителнимъ повѣляма Јосифа I, Карла VI и Marie Тerezie спомину свагда: „Status totius Nationis Rascianae,” т. е. „Сталежи свега народа Србскогъ.“ А придворный военный Совѣтъ у указу свомъ одъ 31. Мая 1694. говори: „Sua C. R. Majestas ratione libertatis et independentiae benigne annuit, ut saepetata gens Rasciana hunc in modum translata et in fidelitate sua hucusque exhibita perseverans, solummodo suaе C. R. Majestati subjecta, ab omni alia dependentia vero tam Comitatum, quam dominorum terrestrium exempta maneat,” т. е. „Нѣгово є ц. кр. Величество у призрѣнію слободе и независимости милостиво саизволило, да честопоменутый народъ Србскій на овой начинъ преведеный и у освѣдоченой своїй вѣрности пребываюћи, ёдинствено Нѣговомъ ц. кр. Величеству подложенъ, а сваке друге зависимости одъ Вармећа и землѣдржаца (Спая) ослобођенъ остане.”

*II. Обричу се Србљима собствена сѣдишта, было у старомъ оставлѣномъ отечеству нызовомъ, ако се ово одъ Турске владе ослободи; или ако то неузможе быти, у пограничнимъ отечеству нызовомъ областима, кое буду оружіемъ своимъ одъ Турака преузели.*

У повельи одъ 20. Авг. 1691. стои: „Adhibebimus — omne conatum, ut per victoriosa arma nostra, auxiliante Deo, Gentem Rasci-

anam quo citius in territoria, seu habitationes antehac possesas denuo introducere et inimicos abinde repellere possimus," т. е. „Употребит-  
хемо савъ трудъ, да побѣдоноснимъ оружі-  
емъ Нашимъ, ако Богъ да, народъ Срб-  
скій што скоріе у предѣле или сѣдишта  
стара опетъ увести и непріятелъ оданде из-  
терати узможемо.“ У пов. одъ 6. Апр. 1690.  
чита се: „Excusso jugo Turcico, omnia in for-  
matum stabilem et ordinem debitum pro futuro ad  
votum et satisfactionem vestram redigemus. —  
Promittimus insuper, donamus et concedimus —  
liberam bonorum, sive mobilium, sive immobi-  
lium, quaecunque Turcis, in confinibns suis ademe-  
rint, possessionem,“ т. е. „Почемъ ярамъ Тур-  
скій сврнемо, све ѡемо у видъ постояный  
и изыскиваний поредакъ за будуће по же-  
љи и захтеваню вашемъ привести. — Обѣ-  
ћавамо сврху тога, покланямо и допушћамо  
свободно притежаніе добара было покретны  
или непокретны, коя буду одъ Турака на  
границама своимъ преотели.“ Овде имаю  
мѣста и оне рѣчи Мітрополита Исаїе Діяко-  
вића у писму нѣговомъ на Јосифа I. одъ 4.  
Януар. 1708: „Ea erat benignissima Aug. Caes-  
aris Leopoldi — mens et voluntas, ut Nationi  
nostrae separalum excindi debuissest territorium,  
т. е. „Нѣговогъ величества Цара Леополда  
свемилостива воля и желя была в та, да с  
валяло народу нашемъ обашка землѣ или  
територіумъ одцѣпiti.“

### III. Дає се Србљима собственно ун- терашнѣ управительство по старымъ правама и обычаяма своимъ.

У повельи одъ 20. Авг. 1691 ясно стои:  
„Volumusque, ut sub directione et dispositione pro-  
prii Magistratus eadem gens Rasciana perseve-  
rare et antiquis privilegiis, eidem a Majestate  
Nostra benigne concessis, ejusque consuetu-  
dinibus imperturbate frui valeat,“ т. е. „И хо-  
ћемо, да подъ управителствомъ и расположе-  
женіемъ собственогъ Магістрата (Началопра-  
вленија) истый народъ Србскій пребывать и  
старе привилегије, нѣму одъ Величества На-  
шегъ милостиво допуштене, и обычае  
свое непорушимо уживати може.“ Карлъ VI.  
у повельи одъ 10. Апр. 1715. говори: „Ad requi-  
sitionem — nationis Rascianae, illiusque Recoto-  
rum et officialium,“ т. е. „На захтеванъ  
народа Србскогъ, и нѣговы Управителя  
и Чиновника“ \*).

### IV. Осигурава се Србљима право, да могу себи Войводу, као політическогъ Поглавицу народа, брати.

У повельи одъ 6. Апр. 1690: „Promittimus  
vobis — servata in primis — eligendi Vajvodaе  
libertate etc.,“ т. е. „Обѣћавамо вамъ, — обез-  
бѣдивши право слободу бираня Войводе и пр.“

### V. Обезбѣђава се Србљима слобо- да вѣроисповѣсти и црковны обреда по уставу старогъ Календара.

У пов. одъ 6. Апр., 21. Авг. 1690: „Promitti-  
mus vobis — servata in primis religionis suaе —

\*) Јоштъ подъ Јосифомъ II. было в у Пештанскомъ  
Окружју: „viele angesessene Illyrier (Serben) unter ei-  
genen Magistraten,“ вели Писатель предговора на  
Бартнштайново дѣло на стр. XXIII.

libertate," т. е. „Обѣћавамо вамъ — обезбѣдивши право слободу вѣроисповѣсти ваше и пр.“ У пов. одъ 20. Авг. 1691: „Benignissime decrevimus, ut juxta orientalis Ecclesiae Graeci ritus Rascianorum consuetudinem, ad normam veteris Calendarii, libere conservemini.“ т. е. „Свемилостиво заключилисмо, да по обычаю Србала восточне цркве грчкогъ обреда и уставу старогъ Календара слободно одржани будете.“

*VI. Потврђује се Србљима право, да могу себи Поглавара цркве, независима одъ сваке друге духовне власни (Патриарха), бираши.*

У повељи одъ 20. Авг. 1691, „Liceatque vobis inter vos, ex Natione et lingua Rasciana constituere Archiepiscopum, quem Status Ecclesiasticus et saecularis inter se eliget; isque Archiepiscopus — sicut hactenus, Graeci Ritus Ecclesiis et ejusdem Professionis Communia-  
tati praeesse valeat, ex propria Authoritate Ecclesiastica, — in tota Graecia, Rascia, Bulgaria, Dalmatia, Bosnia, Jenopolia (Banatus Temesiensis et Bacsa) et Herczegovina, nec non in Hungaria et Croatia, Mysia et Illyria, ubi de facto existunt, — facultate disponendi gaudeat,” т. е. „И слободно вамъ је између вась, изъ народа и одъ јзыка Србскогъ поставляти Архиепископа, кога ће Сталежъ црковный и светскій између себе избирати; и нека овай Архиепископъ — као и досада, грчкогъ обреда црквама и исте вѣроисповѣсти общству представлествує, и одъ собственогъ ауторитета црковногъ по свой Грчкай, Рашкой, Бугарской, Далмаци, Босни, Янополии

(Банату и Бачкой) и Херцеговини, као и у Унгарской и Хорватской, Миси и Јиріи, где сада пребываю, власть правленія ужива.“ У пов. 29. Септ. 1706. (одъ Јосифа I.): „Venerabilis Arsenius Csernovich, Orientalis Ecclesiae Graeci Ritus Archiepiscopus et Rascianorum Patriarcha etc.“ т. е. „Честный Арсеній Черновићъ, восточне цркве грчкогъ обреда Архиепископъ и Србскій Патріархъ.“ И повељи 1743 (одъ Маріје Тересије): „De potestatis nostrae Regiae plenitudine ac Authoritate suprema — (Arsenium Joannovich) in patriarchali dignitate clementer confirmavimus,“ т. е. „По пуной нашей царской власти и ауторитетомъ найвышимъ — (Арсеніја Јоанновића Шакабента) у патріаршескомъ достоинству нѣговомъ милостиво потврдисмо“ \*).

\*) Независимость Србске цркве одъ Цариграда издајствовао је (1205) јошта св. Савва Неманићъ, првији Просвѣтитель и независимый Архиепископъ Србскій. Нѣму је слѣдовало више, исто тако независими Архиепископа све до год. 1340., кадъ је Јоаннікій II. Архиепископомъ и Силный Душанъ Краљемъ у Србији био. Овда сазове Душанъ Клиръ и Станове свои стары и новоизвоеваны држава на Саборъ у Скопије, где ови Архиепископа Јоаннікіја за првогъ Србскогъ Патріарха изберу, кој потомъ Краља Душана за првогъ Цара Србскогъ миропомаже и вѣнча. Подъ Царемъ Лазаромъ Гребляновићемъ призна (1367.) и самъ Цариградъ право независимости и достоинства Патріаршије Србске. Столица Патріарха Србски била је у Ипеку Арсеніј III. Чарноевичъ, кој је народъ Србскій у Австріјске области преселјо, донео је са собомъ право независимости Србске цркве одъ Цариграда, и пренео таково на свое наслѣднике у Архиепископіји, коя је у Карловци основана била. Но наслѣдници нѣгови ни су се више Патріарсима, но само

И ово су главнія права, коя бы Србљи по привилегіјама своима уживати имали, и за коя є Царь Іосифъ I. у потврдителной повеліи своіой одъ 7дмогъ Аугуста 1706 речео : „Reservantes insuper Nobis plenissimam facultatem, redditio per Dei Benignitatem, eorundem Illyricorum, et aliorum Fidelium Nostrorum Subditorum conjunctam operam Regno Nostro Hungariae, et finitimis Provinciis Nostris tranquillitate, easdem Immunitates, Praerogativas, et Privilegia ulterius explicandi, ac in meliorem, pro temporum conditione, formam redigendi, simul et propensissimum Nostrum in Gentem Illyricam

Архиепископима называли. У старомъ отечеству свомъ заоставшій народъ Србскій по одлазку Чарноевичевомъ изабрао въ себѣ другогъ Патріарха у Ипеку. Год. 1737. пређе и опетъ тамошній Србскій Патріархъ Арсеній IV. Іоанновићъ Шакабентъ съ многимъ народомъ у царске области и заузме упразднѣну бывшу (Београдско —) Карловачку Архиепископію, задржавши титул Патріарха Србскогъ. Шта више онъ є одъ М. Терезиѣ у патріаршескомъ свомъ достойнству и потврђенъ быо. Но при свемъ томъ сви иѣгови наслѣдници писали су се само Архиепископима, нити су и одъ Двора другчє именованы были. По прелазку Патріарха Шакабента, заоставши Србљи и опетъ изберу себѣ другогъ Патріарха у Ипеку. Но наскоро затымъ Турци за казнь показаногъ по другій путъ невѣрства Патріаршию Ипекску укину и Србску цркву Цариградскомъ Патріарху, за извѣстну суму новаца, подвргну. У Ипеку нема ни данасъ Патріарха. Чапловићъ є јоштъ пре тридесетъ година желю свою изразио, да бы Митрополиту Карловачкомъ, кои и тако сва патріаршеска права упражнява, титула Патріарха одъ стране правительства повраћена была: „Es wärde zu wünschen, daß dem Carlowitzer Metropoliten, da er alle, einem Patriarchen gebührenden Rechte genießt, der Titel eines Patriarchen von Staatswegen beigelegt werden möchte.“ Slavonien etc. II. 66. 85.

animum amplius demonstrandi, prout ad nostram, Regnum nostrorum, et Provinciarum, atque adeo ipsiusmet Populi Illyrici utilitatem, et bonum conducere videbitur“: „Задржаваючи сврху тога Нама найпуню власть, по повраћеномъ Божиомъ Милосчу, исты Србаля и други вѣрны Наши подданика сауженимъ трудомъ кралѣвини Нашой Унгарской, и пограничнимъ Нашимъ провинціяма миру, исте слобоштине, повластице и привилегије и далѣ протолковати, и у болю форму, по обстоятельству времена, довести, скупа и найвећу Нашу спрама народа Србскогъ наклоность и далѣ доказати, као што то Наша, Наши кралѣвина и провинція, а дакле и самогъ Србскогъ народа полза, и добро изискивало буде.“

Ово є истина Светлый царь за цело и торжествено обѣћао, но како онда было, тако и данасть!

Народъ є Србскій свою часть заключены съ Династіомъ уговора савѣтно испуню, јеръ є прво, владаюћої Династіи Австрійской у свако време найвѣрни и найприврженіи пребывао \*), а друго, за-

\*.) Іосифъ I. говори: illibata integerrima fidelitate;“ исто тако и Карль VI. и Марія Тересія. И занста народъ є Србскій Цару и владаюћої династіи свагда вѣраи и приврженъ быо, нити въ игда противъ цара и владаюће Династіе револтирао: шта више крвавио се свакиј путъ са онима, кои су то учинити покушавали. А ако є кадь на оружје и устао, то въ чинити морао противъ они, кои су му противъ учитељи уговора и противъ царске речи привилегије и јѣгове нарушавали и православију вѣру јѣгову утињавали. Ову велику приврженость къ Дому Хаббургскомъ показао є народъ и онимъ грознымъ по-

што је у свима ратовима, кое је годъ Австріја не само съ Турцима, но и съ различитымъ другимъ народима водила, соразмѣрно више участвовао, него ма кой другій народъ у Монархїи, као што то Исторія отечества, сва публічна Акта и све горенаведене повелѣ, као и найновіи, съ неописаномъ раздошку одъ народа примлѣній Маніфестъ новогъ, младогъ Цара Франца Йосифа I. одъ 3/15 Дек. тек. год. ясно и довольно свѣдоче \*).

ступкомъ своимъ са Гавріломъ Міакићемъ, Епіскономъ у Марчи, кога је, почемъ је дознао, да се онъ у револуцијі противу Леополда I. са познатимъ Петромъ Зринијемъ потайно споразумѣва, у яности својој жива зазыда.

\* ) Леополдъ I. говори: „fidelibusque dicti populi Rasciani servitiis contra communem Christianitatis hostem generose, copiosaque sanguinis effusione contestatis etc.,“ т. е. „вѣрнимъ реченогъ народа Србскогъ услугама противу обштегъ непріятеля Христіянства славно указанымъ и проливеномъ многомъ крвљу засвѣдченемъ и пр.“ Јосифъ I.: „merita praestantisima de Augusta Domo nostra,“ т. е. „заслуге изряднѣјше о свепресвѣтломъ Дому Нашемъ.“ Крѣль VI.: „cum immortali laude nec sanguini nec substantiae percedit,“ т. е. „са безсмертномъ славомъ ни крви ни имана штедио није,“ и опетъ: „fidelia et proficia servitia nobis — — praestitit,“ т. е. „вѣрне и полезне услуге указывао Намъ е.“ Маріја Тересија: „idemque populus — — contra hostes quoscunque fortiter et strenue militaverat, taliterque fidelium subditorum et Vasallorum obligationem rite adimplerebat,“ то есть: „И истый је народъ — — противу свю непріятеля крѣпко и храбро воєвао, и тако дужностъ вѣрни поданика и Вазалла точно испунио.“ Срећно владаюћи млады Царъ Францъ Йосифъ првый: „Unsere tapfere und treue serbische Nation hat sich zu allen Seiten durch Anhänglichkeit an Unser Kaiserliches Haus und durch heldenmuthige Gegenwähr gegen alle Feinde Unseres Thronen und Unserer Reihe rühmlichst hervorgethan“ т. е. „Нашъ храбрый и вѣрный народъ Србскій одлико-

у колико ли је Династія испунила свою часть узаймны уговора, то ће свакій, чимъ прочита пред-наведене главніе точке обѣданы народу права, лако и самъ погодити, а у течаю продужене повѣсти ове јоште болѣ увидити.

Јоштъ оне исте године (1690.), кадъ је Патриархъ Чарноевићъ съ оноликимъ народомъ Србскимъ у ове стране прешао, премѣстило је правителство Войводу Бранковића изъ Сибиня у Бечъ, где онъ Сент. мѣсцеца прво прошеније поради ослобођења свога поднесе Цару Леополду. Но прошња нѣгова остане безуспѣшна. Зато садъ савъ народъ Србскій посредствује за нѣга, као свогъ політическогъ поглавицу и Военачалника, на кое народа посредствованѣ Царъ одговори: да се Деспотъ, почемъ је стварь та јоштъ неизпытана, изъ затвора пустити неможе, али ће на свакій начинъ гледати, да се парница нѣгова што скорије у разсмотреніе узме. Овай одговоръ охрабри Деспота, и онъ слѣдуюће (1691.) године и опетъ нову поднесе прошњу, но коя, као и прећашња, остане безъ свакогъ успѣха. Слѣдовала су потомъ узастоице посредствованіа одъ стране цѣлогъ народа како јоштъ те исте године преко Повѣренника Јсаија Діјаковића, Епіскопа Арадскогъ, и Адама Фелварі, жителя Коморанскогъ, тако и слѣдуюће године (1692.) преко истогъ Епіскопа Јсаија, Полковника Јована Монастерліје и Тысућника Рушића, као и при концу 1693. године. У свимъ овимъ прошњима искreno и отворено говоре Србљи: да се Деспоту, који о владајућемъ Дому тако

ковао се славно у сва времена приврженошћу къ нашемъ Царскомъ Дому и юначкимъ одпоромъ противу свю непріятеля нашега престола и нашија држава.“

сияны заслуга има, и предъ Богомъ и предъ людма найвећа обида и неправда наноси по томе, што се онъ безъ свакогъ тужителя, неупытанъ и не-преслушанъ, противу права свю народа, на презѣніе свега народа Србскогъ, кои у нѣму люби Отца, и после Бога и Цара првогъ Утѣшителя свога, тако дуготрајнимъ гнуснымъ затворомъ удржава и мучи. — Но на све ове прошић добыяли су Посланицы наши само праздне обнадеждаваюће одговоре безъ свакога слѣдства. Неуважено остане и само Руссийскогъ Двора посредствованѣ, као и скоро затымъ послѣдовавше послѣднѣ прошеније народно, кое су Атанасиј Пекиј, Протосингелъ Патриаршескиј, Пана Божић, Тисућникъ Тителскиј, и Савва Николић, Тисућникъ Петроварадинскиј, Цару поднели (28. Авг. 1699.). Овомъ приликомъ предименовани Посланицы Србски запытаю Фелдмаршала Баденскогъ: шта му је повода дало, да је Войводу нашегъ, бѣдногъ Бранковића, кодъ Кладова уапсио? на кое Фелдмаршалъ искрено и просто-дущно одговори: да је то на царску заповѣсть учинио! О времена! о право!

Деспотъ је морао быти жертва політике Нѣмачке, као што је и казало Правителство: „Nihil mali fecit, sed sic ratio status exposcit,“ т. ј. „Ништа није зло учинио, но то тако призрѣніе (интересъ) државе захтева.“ Правителство се бояло, да у Войводи Бранковићу другогъ Заполю себи на вратъ ненавуче, и зато је гледало да предупреди све оне незгоде, кое бы одъ избора Србски Войвода имати могло, као што је по смрти Заполъ и сына нѣговогъ одъ избора Ердѣльски Кнезова имало \*).

\*) Bartenstein S. 107: Als unter des frommen Kaiser Leopolds Regierung, die unter dem türkischen Hoch seuf-

Но овай страхъ Правителства био је сасвимъ неоснованъ, и оно није имало право дану Срблјима рѣчь погазити. Ђръ кадъ су могли Мађари безъ уштраба высочайше царске власти имати свога Палатина, Хорвати свога Бана, Сакси свога Грофа, Языги и Кумани свога Капетана, зашто да нису могли и Србљи имати свога Войводу? Народъ је о избавленю Деспота свога Бранковића сву надежду изгубио и у судбини нѣговој судбину свою оплакивао. Сузе неубрисане текле су му низъ образъ дотле, докле и усануле ни су.

Да небы Бранковић изъ затвора свогъ утекао. премѣсти га Правителство год. 1703. у Егаръ, унутрашній градъ Ческе, где онъ 19. Септ. 1711. у шестдесетъ шестој години старости, а двадесетъ другој затвора свога бѣднаго живота свой оконча. После тридесетъ и две године добијо Србљи одъ Marie Тересиј допуштенѣ, те пренесу тѣло нѣгово, почемъ га је преће у Карловачкој Саборной Цркви оновременый Патриархъ Шакабентъ у при-

zenden Illyrier (Serben) herüber zu treten und für die Christenheit zu streiten eingeladen wurden, hat man für sie so große Achtung bezeigt, daß besagter Kaiser, um sie nur zu gewinnen, nicht angestanden, ihnen sogar die Freiheit anzubieten, einen eigenen Woywoden zu erwählen, wo doch diese Freiheit überaus bedenklich, und der königl. Oberbotmäßigkeit überaus abrüchig gewesen sein würde. Wie gefährlich ein solcher Woywod ist, hat das durchl. Erzhaus zur Zeit, als Ferdinand I. und dessen Gemahlin das Königreich Ungarn zugefallen, in der Person des Zapolya zur Genüge erfahren; und die nach Zapolya's und seines Sohnes Tode durch Wahl erwählten Fürsten von Siebenbürgen, haben ihm eben so vieles zu schaffen gemacht. Gleichwohl ist man im J. 1690. — von diesen Betrachtungen um deswillen abgegangen, weil man sich von der zahlreichen Herübertretung der Illyrier (Serben) einen noch wichtigeren Nutzen versprochen hat, worin man sich auch nicht ganz geirrt haben mag.

сущству стекшегсе са свію страна многобройногъ  
оскорблѣногъ народа по обредима церковнымъ тор-  
жественно опѣвао, у Сремъ у Монастыръ Круше-  
долъ. Деспотъ є за време затвора свога списао  
Історію народа Србскогъ, коя се у Карловачкай  
народной книжници и данасъ у рукопису храни.  
Штета, што дѣло ово, изъ толики призрѣнія за  
нась велеважно, юште ип данасъ света угледало  
ніе! У Бранковићу и опеть изчезне тітула и до-  
стойнство Србски Деспота и Войвода у Австрійскимъ  
областима.

### *Јованъ Монастерлій Под-Войвода.*

(1691 — 1707.)

Србљи нехотећи подъ управу иностраны Вое-  
начелника доћи, но желећи у смыслу новооживотво-  
рены права свои имати свогъ собственогъ, једно-  
племеногъ Управителя, искали су юштъ год. 1691.  
допуштенъ одъ Цара, да, докъ се уашеногъ Вой-  
воде Бранковића стварь неизвиди и непресуди, ме-  
ђутымъ другогъ Подначелногъ Войводу себи из-  
брati могу. Ово имъ се дозволи, и народа повѣренъ  
падне на Полковника Јована Монастерлію Коморанца.  
Леополдъ I. избраніе ово изданымъ на сву Србску и  
Мађарску войску указомъ своимъ одъ 24. Марта  
1691. обзанивши, скупа войски Србской обѣћа, да  
ће јој свое баряке, украшене съ једне стране чаш-  
тнымъ Крестомъ (грбомъ Србскимъ), а съ друге  
стране знаменѣмъ двоглава орла (царскимъ грбомъ)  
наскоро послати.

Србскій се Под-Войвода са себи подручномъ  
войскомъ народномъ у свима ратовима и съ Тур-  
цима и съ бунтовнимъ Мађарима юначки и муже-  
ствено владао. Такој год. 1692. одржао є славну по-

бѣду надъ Турцима на Михаљевцу кодъ Сланкамена,  
где є и самъ великий Безыръ съ 16 хіляда Турака  
погинуо, и где є онъ 34. већа и мания баряка, и 11.  
коњски репова (Турски Тугъ названы) изъ руку не-  
пріятельски отео. Войске Србске имао є онда подъ  
собомъ 6400 пѣшака и 3600 коњника. Тако се исто  
особито храбаръ показао и год. 1696. у битки кодъ  
Ченеа у Тамишварской Међи, где є са войскомъ  
Србскомъ предходio и самогъ Шарканъ Пашу, са  
юштъ двадесетъ други Турака, жива ухватio \*). И  
у време Ракоциїне буне врло заслужнъмъ показао се  
Под-Войвода Србскій. Бунтовника є было 50—70.000  
на оружју. Срећа имъ послужи и они, почемъ већу  
часть Унгарске себи подчине, Франца II. Ракоција  
предводителя свогъ, за Земљевладателя прогласе.  
Леополдъ I. ћио є овда у врло крітичномъ положају.  
Она незната воєнна сила, коју є противу Мађара  
употребити могао, дѣйствовала є безъ свакогъ успѣ-  
ха; а више войске на ны обратити, кратили су му  
изванземальски ратови, у кое є съ Французима и  
Баварцима заплетенъ ћио. Тако при тѣснъмъ овимъ  
обстоятелствама прибѣгне онъ познатой вѣрности  
найпре храбры свои Србали, а потомъ и Хорвата,  
кодъ ны тражећи помоћи противу Ракоције и нѣ-

\*) Кнезъ Лотарингіе Карлъ Тома говори за Монастерліје: „Ab anno 1691. usque ad praesentem pacificationem (1699.) in cunctis conflictibus jam cum octo, jam cum sex, jam quinque, etiam quatuor millibns armadae Suae S. Majestatis semper interfuit, — in omnibusne occasionibus veluti Virum heroicum decuit, se accommodavit, atque gessit,” т. е. „Одъ год. 1691. па до настојећегъ мирозаключенія (Карловачкогъ, 1699) у свима в биткама садъ са осамъ, садъ са шестъ, садъ петъ, кадшто и четырь хіляде людій при царской армади налазіose, и у свакой се прилици, као што є юнаку пристояло, сообразовао и владао.“

говы силовиты приврженика \*). И доиста, Царь се у наданю своме непревари; јеръ како Србљи, тако и Хорвати на првый позывъ нѣговъ скоче на оружје и люто се устреме на бунтовнике. Ёдни су воевали подъ Монастерломъ, а други съ Хорватима измѣщани подъ Графомъ Јованомъ Палfi, кои є имао съ войскомъ својомъ горњу часть долине Унгарске одъ бунтовника да очисти, докле є међутымъ Монастерлї, у заштиту узвеши Дунавске брегове између Будима и Осѣка, нападаюће на те стране Мађаре сильно узбјао. Услѣдъ овы одъ Монастерлї вѣрно указаны услуга стигне одъ придворногъ военогъ Совѣта рескріптъ подъ 18. Окт. 1705., у комъ Правителство Под-Войводу Србскогъ на далю по добну ревност и подвиге военне поощтрава, и у комъ се вѣрность Србаља похвалює, а напротивъ вѣроломство Мађара осуђує. Србљи су се у ово доба особите храбри показали у биткама кодъ Пудмерице (Юн. 1705.), Ердельскогъ Београда (Нов. 1705.), Шопроня (1706.), Дебрецина (1707.), и на поляма Кунскимъ не далеко одъ Кечкемета (1707.), кое мѣсто непріятельско сасвимъ поплячкаю. Били су се съ великомъ војничкомъ осветомъ и по Сегедину, Бачу и околнымъ мѣстима. Разбјо ёдни Ракоцију при Тренчину (1708.), а други протераю једномысленике нѣ-

\*) „Caesar in hac Hungariae perturbatione, dum militem stipendiarium nequit propter Gallorum vim, ex Germania reducere: Rascianorum primum, deinde Croatarum adversus male quietos imperat auxilia,” т. є. „Текаръ при овако узколебаномъ стану Унгарске, по чёмъ плаћено војништво свое збогъ силе Французске изъ Нѣмачке натрагъ повући ніе могао: Србљи право, а после Хорвате себи у помоћь противу незадовољника нареди,” вели Продужитель Дифренове Историје Іллирика,

гове изъ Потиски и Подунавски предѣла. И у битки близу Сексарда (1710.) држали су се наши храбро, којомъ є приликомъ именито Србскій Вождь Секула себи образъ освѣтлао.

И зато є Ракоциј по основаномъ увѣреню свомъ, да Србљи чине єзгу војске царске, јоште 6. Сент. 1704. године одправio био позывателно писмо на Патріарха Чарноевића, да овай Србљ његову страну приволе, обѣћаваюћи за то Патріарху унапредъ 20.000 форинтиј, а народу самомъ, да ће му све нѣгове старе правице, одъ Нѣмаци погажене, повратити и умножити. Но Патріархъ, Цару вѣранъ, презре сва Ракоцина обѣћаня, а само писмо Цару у име народа Србскогъ представи.

Изъ свега овогъ види се, да су Србљи къ побѣди надъ Ракоциомъ одржаной существено допринали \*). Ово и самъ Царъ Јосифъ I. признае у својој потврдителной повельи одъ 29. Септ. 1706. овако говорећи: „Gens et populus Illyricus seu Rascianus, — per duellum conatum avertendorum causa, cum immortali laude, nec sanguini, nec substantiae repercit,” т. є. „Народъ Србскій, да бы бунтовничке подвиге осуетio, са безсмертномъ славомъ, ни крви, ни имания штедio ніе.“ Дакле судбину Династie Австрiйске, мимогредъ да примѣтимо, Србљи су удвапутъ рѣшили: прво, као што смо на другомъ мѣсту видили, при Фердинанду I., кои се противъ Заполѣ, — и друго при Леополду I. и Јосифу I., кои се противу Ракоције безъ помоћи Србске никда одржали не бы. И уобщте кадъ су се годъ Мађари противу Цара оружали, Србљи су свагда на Царе-

\*) Vartenstein §. 47: „Das Andenken der während der Racozy'schen Unruhen geleisteten erſprießlichen Dienste u. s. w.

вой страни были и овой найважніє услуге указывали \*). Па є и опетъ Правителство често за Срблѣ заборавляло и ны слабо цѣнити умело!

Кое е године Монастерлій умро, извѣсно незна се; но по свой прилици 1707., еръ е те године Юлія 8. предано повелительство надъ войскомъ Србскомъ Мойсею Рашковићу, но не више ни подъ именомъ Начелногъ ни подъ Подначелногъ Войводе, него подъ именомъ Полковника Србске илити Славонске народне міліціє: „Collonellus slavoniae nationalis militiae,” подъ коимъ е насловомъ касніе (1739.) и Атанасій Рашковићъ съ войскомъ Србскомъ управляю \*\*).

И тако съ Монастерлюмъ угасила се, тако рѣхи, и последня искра політічногъ живота Србскогъ, и Срблы остану безъ свакогъ народногъ Поглавице и Управителя: сами себи остављни, као зеленъ боръ у гори, као сырочадъ безъ отца и майке подъ стегомъ безсавѣстногъ туторства! Політика Нѣмачка

\*) Bartenstein S. 47: „So lange die innerlichen Empörungen in Ungarn fortgedauert haben, das ist vom Jahre 1526 bis 1711. sind sie (die Serben) aller Orten, wo das Erbhaus die Oberhand behauptet, von demselben (wegen ihrer außerordentlichen Dienste) kräftigst geföhrt worden,” т. е. „Докле су годъ унутрашић буне у Унгарской трајале: а то е одъ год. 1526 па до 1711., Срблы су на свимъ странама, гдј е годъ Австрійскій Дворъ овладао, одъ овогъ (за изванредне услуге своеј) яко защищавани были.

\*\*) Мойсей Рашковићъ быо е пређе тога владаюћи Кнезъ у Старомъ Влаху, кои е на особитый позывъ Леополда I. год. 1688. съ браћомъ својомъ Јованомъ, Илјомъ и Михаиломъ, и съ многимъ народомъ у Сремъ прешао. Сѣдјо е у Шаренграду, гдј се и данасъ виде развалине двора нѣговогъ.—Атанасій Рашковићъ прешао е (са 1.500 наоружаны людіј) у време другогъ изселенія Србскогъ подъ Патриархомъ Арсеніемъ IV. Јоанновићемъ год. 1737.

ишла е управо на поробощеніе Народа Србскогъ средствомъ постепеногъ укиданя свјоја повластица народны. Съ томъ е намѣромъ, у смыслу повелѣ одъ 20. Авг. 1691. \*), и власть светскогъ поглавице саюзила са достойнствомъ Поглавара цркве у лицу Патриарха, потомъ Митрополита. Министеръ Бартенштайнъ држи, да є по свой прилици и самъ Патриархъ Чарноевичъ много допринео къ томе, што є народъ Србскій остао безъ Войводе свога, съ намѣромъ можда томъ, да бы заслугу преселенія себи единствено и изключително приписати могао, и да небы никаквогъ светскогъ човѣка поредъ нѣга было, кои бы славу и важностъ нѣгову умалити кадаръ било. Правителству е потомъ лакше было скинути Митрополиту съ мітрѣ приденуту власть мірску, него скинути ову Войводи, кои разумѣва войну и има на руцы својој голему войску, са кићене члененке \*\*). Зато Бартенштайнъ похвалює велике, дубокопроницателне Министере Цара Леополда I., Графа Кинскогъ

\* ) Ut omnes ab Archiepiscopo tanquam capite suo ecclesiastico tam in spiritualibus quam saecularibus dependeant, “ т. е. „Да сви одъ Архиепископа, као свога цркве Поглавара како у духовнимъ, тако и у светскимъ стварма зависити имаю.“

\*\*) Bartenstein S. 108: Es ist sehr gut gewesen, daß es hernach vom obigen Anerbieten (einen eigenen Woywoden zu erwählen) abgekommen ist. — Hierzu hat nach allem Vermuthen der erste herübergetretene Metropolit, Arsenius Czernowich, nicht wenig in der Absicht mit beigetragen, um das Verdienst der erfolgten Herübertretung sich allein zuzueignen, und keinen Weltlichen an der Seite zu haben, der sein Ansehen verringen könnte. Dem Hof war, alles wohl erwogen, damit sicher nicht weniger als dem Metropoliten gedient, da man diesen durch alleinige Sperrung der Temporalien weit leichter, als einen kriegsverständigen und eine zahlreiche Mannschaft commandirenden General, leiten, lenken und im Baume halten kann.“

и Штратмана, кои су Патриархову слабость и нерѣшителность баяги на ползу државе употребити умели; јеръ осимъ многи други доказа, наводи онъ само то једно, да се подъ Войводомъ ово садашње устроенїе границе небы доиста нигда завести дало \*). Све є то лакше было учинити подъ Митрополитомъ, као духовнымъ лицемъ, коме є потомъ (1763.) Правителство, кадъ му се тако хтело, и дану мірску власть одузело, ограничивши кругъ дѣлателности нѣгове јединствено на дѣла црковна.

## V.

### Часть времена Историје Србске безъ Войвода.

(Одъ год. 1707 — 1848.)

По смыслу новодобывены привилегія и оновремены царски изясненія валило съ Войводомъ своимъ да су добыли особый просторъ земље (territorium Войводовине) за себе, као једанъ сво-

\*) Wartenstein S. 108: „Es ist an beiden erfahrenen grossen Ministern Kaisers Leopold, an den Grafen Kinsky und Stratman höchstlich zu loben, daß sie des Metropoliten Unst ndigkeit, so wie erfolgt, dem Staate zu Nutze zu machen gewu tzt haben, um durch Eingestehung eines Theils dessen, was sothaner Unst ndigkeit gem    war, die Nation von etwas abzubringen, was bei ihr anderw rts  ublich, zugleich aber h ufigen und weit wichtigeren Unst ndigkeiten unterworfen ist, als man nimmermehr von einem Metropoliten zu befurchten hat. Wie dann, vieler anderer Beweise zu geschweigen, unter einem Woywoden die jetzt nahmhaft verbesserte Einrichtung der Gr nzer nicht wohl hatte zu Stande kommen k nnen,” u. s. w.

боданъ и самосталанъ народъ подъ круномъ Унгарскомъ, и у оно да су дошли къ овой одношениѣ, у комъ є стаяла све до найновијегъ покрета народногъ Хорватска са Баномъ своимъ. И доиста, Патриархъ є Чарноевићъ у томъ смыслу поступао, и искао одъ Леополда I. за Срблѣ Сремъ, Бачку, Славонију и пр. Тако и нѣговъ наследникъ Митрополитъ Јсаја Дјаковићъ захтевао є (као што смо на другомъ мѣсту видили) у писму свомъ одъ 4. Јануар. 1708. на Цара Јосифа I. изрично, да се Срблы и по самомъ територијуму одъ Мађара оддѣле, — уедно явљаюћи: да є по пристију заповѣсти царске, којомъ се заступници на будућу генералну краљевства Унгарскогъ Дијету, такође и одъ стране Срема и Бачке позывао: двоицу одъ Срема, а двоицу одъ Бачке послати опредѣљio \*). Изъ чега се види, да су Сремъ и Бачку у оно доба Срблы изключително обитавали и већъ онда нѣкако фактично за области свога територијално опредѣлити се имућегъ отечества, свое Войводовине, држали. Банатъ є онда јоштъ подъ Турцима био. Далѣ у преднаведеномъ веливажномъ писму свомъ моли Јсаја Мудрый, да се Представници народа, како духовногъ, тако и светскогъ реда, и у будуће за свагда на Дијете Унгарске съ правомъ столице и гласа позывао, како бы на истыми права и интересе народа свога заступати могли \*\*). А зато желio є

\*) „Perceptis ben. S. C. R. Majestatis Vestrae mandatis, quibus ad generalem Regni Ungariae Diaetam inter reliquos ejusdem Regni et Partium eidem annexarum status et ordines, etiam Universitatis Syrmensis, et Baciensis districtuum comparere jubentur. Iis igitur benignis mandatis homagiali ex obligatione satisfacturi, duos ex singulo praefato districtu eo destinavimus, debite comparituros.

\*\*) „Ut nobis — sedes tum ecclesiastico, cum saeculari statui — — in quibusunque Regni Diaetis in per-

преће свега, да се све одъ Леополда I. народу дароване привилегије у цѣлости и безъ свакогъ ограничения дјетално у законикъ земальскій ставе и тыме права народна укрѣпе и обезбѣде \*).

Но свему је томе ово особыта політика Бирокрације Нѣмачке, ово Мађарска грађанска и прковна аристокрација на путу била. И зато праведна исказа Ісаїна остану неиспунѣна. Шта више околности се наскоро тако промѣну, да је Србинъ крайње порабоћене и проћасть свою већь, тако рећи, очима гледао. Поредъ грудне збогъ народности мржнѣ и презирања \*\*), наступе страшна религіозна мученіја и прогонства. Доткле је Србска војска противу Ракоцији приврженника и Турака, противу Шпаньолаца и Француза храбро војоюћи, за спасеніје, славу и честь Цара и отечества драгоцѣну свою крвь проливала: дотле је Римокатолическо свештенство, съ потайнимъ Правителства попуштанемъ, све више и више о томъ настојавало, да царскимъ повеляма обезбѣђену слободу закона и вѣре дѣдова наши уништи и народъ Србскій на Унію приведе. Уніја је била омиљена идеја Правитељства, видаји јединственостъ ове вѣри, па је и уз тоје

*petuum concedatur, ut eatenus Privilegiis et Juribus nostris ibidem obveniendis invigilare valeamus.*

\*) „Ut Privilegia nostra — — articulariter, una cum jam impetrandis, insimul, absque omni clausula — recipiantur.“

\*\*) Bartenstein S. 39: *Der ungarische Hofkanzler Graf v. Nadasdy ungeachtet seiner gegen die nichtunirten Illyrier sonst bekannten großen Abneigung<sup>u. s. w.</sup> t. e. „Мађарскій придворный Канцлеръ Графъ Надажди, несматраюћи на нѣгову, према неседнињи Србала иначе познату велику мржњу“ и т. д. И опетъ 29: „Bei den meisten Ungarn sejt verhaßte Nation“ и. с. в. т. е. „Кодъ веће части Мађара врло презреныј народъ (Србскій)“ и т. д.*

вителства Нѣмачкогъ \*), којој је за любавь оно са вѣсть једногъ вѣрногъ и многозаслуженогъ народа насилију, неправедной и неоснованој політици својој, а често и самимъ непріятельјима Династіје на жертву приносило. Ово су била гоненіја лютани и жестока, у живаћи народа засѧца ћа \*\*). А резултатъ био је тай, да је народъ у крайномъ недоумљену свомъ више пута на оружје устаяо противу мучителя и угњателя свои. Тако год. 1718. буџе у Хорватској явна побуна, проузрокована прозелитизмоту поуніјатившегсе тамошњегъ Епіскопа Југовића, но којој је наскоро Генералъ Хайстеръ вѣшто и мудро утишати умео. Опасніја је била буна одъ год. 1735. подъ Коловођомъ Петромъ Сегединцемъ, иначе Перомъ Капетаномъ; јеръ овай, сакупивши војске до 7.000 људиј, по већој части изъ Бикешкогъ Окружја, хтеде на Арадъ ударати и Ракоцију, који је и некадъ објекао, да бы све правице, одъ Нѣмаца укинуте, народу нашемъ повратио, ако бы овай узъ нѣга при

\*) Самъ Бартнштайњъ, Мівістеръ Јосифа II, открива тайну ову на стр. 21: „Kaiser Leopold hat nicht mißkennt, wie es wünschlich es wäre, einst die herübergetredenden Illyrier zur Union = Union bereit zu können,“ т. е. „Царь је Леополдъ добро знао, колико бы по желательно было, кадъ бы једномъ преселившe се Срблj на Унію приволети могли.“ И опетъ на стр. 15: „Würde man sie (die Serben) menschlich und christlich halten, so könnte man auch hoffen aus ihnen Menschen und Christen, mithin stufenweise Katholische Christen zu machen,“ т. е. „Кадъ бы се са Срблjима човѣчно и християнски поступало, могла бы надежда быти, да бы изъ њи люде и Християне, а тако постепено Римокатолическе Християне направити могли.“

\*\*) По речма самогъ Цара Карла: „cum in superrogabili gentis Illyricae seu Rasciana praejudicio et damno,“ т. е. „Са неподносимымъ народа Србскогъ уштрбомъ и штетомъ.“

Бога злоставіо, у тешко гвожђе окивао и батинама немилице біо \*), — кои є год. 1753. Монастырь Марчу одъ наши, по вышемъ налогу, на силу Бога отео и Уніятима предао, и кои є напослѣдакъ и еданъ патентъ противъ свю народны, крвлю заслужены прївлегія одъ стране свое обявити дрзнуо.

Ово лукаво и непощено съ народомъ нашимъ поступанъ ніе могло имати добра слѣдства. Народъ крайнѣ огорченъ скочіо є и опеть (23. Януар. 1755.) на ноге юначки за оборону повређены права свои. Побуна ова, као органъ електріческій, разпростресе по народу. Савъ Вараждинскій Генералатъ, па после и сва остала Хорватска, Славонія са Сремомъ и цѣло градно Бихарско Окружіе — дигло се листомъ на оружіе! Овой покретъ народный мogaо є быти у оно време врло опасанъ за Династію, да ніе за време — юштъ исте године — срећно осуђенъ біо, и да ніе за рукомъ пошло на царску придобити страну и оне, кои су у покрету томъ найвише участвовали. —

*Briefw e ф sel unterstützten Wegen den Nationalisten  
weh zu thun u. s. w."*

\*) Bartenstein S. 76. ицд 88. На истомъ мѣсту казує Бартнштайнъ, како є Графъ Петацій четырь Србска Свештеника, коя су у Јумберачко окружіе, да тамо дѣцу свога закона крсте, ступила была, у тежке тавнице затворіо и како може быти мучіо подъ тымъ нечувенемъ изговоромъ, да се земля т амошня поуніятила, дакле да несмѣ Србинъ не-Уніять на ю ступити! А на другомъ опеть мѣсту еданъ уніятскій Попъ везао в Србскога Свештеника, што є овой матерь нѣгову на самрти причестіо, као коня у шталу за ясла и натерао га, да изъ овы јде и піе и пр. Ово са Србльима поступанъ самъ Бартнштайнъ называ: „Mit der christlichen Sanftmuth nicht vereinbare Verfolgungen und unmenschliches Verfahren.“

стало, — у Унгарску натрагъ позвати. Но и овой неправеднымъ и недостойнымъ поступанѣмъ изнуђеный покретъ народный слѣдуоће године срећно утишаše, а поменутый Перо Капетанъ са юштъ троицомъ, кои су съ ныме преднячили, дрзновенъ свое у Будиму главомъ плати \*).

Но зато гоненія вѣроисповѣдателна непрестану и наши су имали юште многу горку чашу да испю. Римокатолици су радили противу Србаља ово явно, ово преко ныовы собственны Епіскопа, као што су были у Хорватской Павле Зорчићъ, Ђорђе Југовићъ (о којој є двоици већъ била рѣчъ), и Рафаилъ Марковићъ, издаице народа и цркве свое, кои су Уніи противне Свештенике Србске у гвожђе окивали и у тавницу бацали, гди су ови већиномъ одъ глади и муке поумирали. Међу оне многе, кои су за вѣру православну животъ свой положили, счислявасе и оновременый Лепавинскій Игуманъ Кондратъ, кога су царски војници, за нымъ у потеру идући, у оно магновеніе, кадъ є богослуженія ради у цркву ступао, на самомъ прагу одъ црквены врата изъ пушака убили \*\*). Све є ово мило и по воли было оновременомъ тамошњемъ Заповѣднику, царскомъ Генералу Графу Петацій, кои є и самъ, по тайнымъ упутствіямъ \*\*\*), вѣрне Свештенике Србске до зла

\* ) Г. ц. кр. пенз. Капетанъ Остојићъ, кои сада у Карловцы обытава, увѣравао ме є, да споменъ овогъ покрета народногъ юштъ и данасъ живи кодъ народа у пѣсми о Пери Капетану, кою є онъ юштъ у дѣтинству свомъ у Хорватской одъ пуга приміо, но одъ кое юште само нѣколико стихова памти. — Одъ какве ли су важности наше пѣсме народне и по овоме судећи!

\*\*) Slavonien u. d. Theil Croatiен v. Čaplovic S. 21 — 25.

\*\*\*) Bartenstein S. 76.: „Graf Petatz ließ sich jedoch dadurch nicht abhalten, auf andern meistens durch geh eim en

У слѣдству члена 18: 1741. укине Правителство на десетъ година каснѣ Моришку и Потиску военну границу и стави оба ова окружія подъ грѣанско управленїе Мађарске. Ово є Срблыми одвећь противно было; јеръ су они у томе осѣтили подкопаванѣ автономије народне, осѣтили пропасть свою. Они нису прешли у царске области као ускоцы или бѣгуни \*), но прешли су, као што смо горе видили, съ оружіемъ у руци, као Саюзници Цара противу общега непріятеля вѣре Христіанске и то подъ условіяма, достойнымъ храброгъ, юначкогъ народа. У новоизвоеваномъ отечеству свомъ као Граничари, стоећи по політично-адміністративной струци непосредственно подъ Бечкимъ Правителствомъ, по струци военна подъ своимъ Капетанымъ и Вице-Капетанымъ, а у судейскимъ и адміністративнымъ одношеньма подъ управомъ свои собствены Магістрата, — образовали су они на свакій начинъ нѣко особито тѣло політическо \*\*). А онда є міліція заузимала савъ Банатъ све до Мориша и Тисе, савъ Сремъ са дольномъ Славоніомъ и Бачку до саме Бае и Суботице, и тако є народъ Србскій готово савъ скупа подъ једномъ адміністрационѣ био. Зато су право имали Моришки и Потиски Срблы, што нису хтели

\*) Wartenstein S. 25: „Es war nicht mehr darum zu thun, vertriebene Flüchtlinge aufzunehmen, oder ihnen einige Gründe einzuräumen, sondern ansässige und zum Theil vermöglche Leute, die in ihrer Religionsübung nicht gestört wurden, zu bewegen, daß sie mit Gefahr Leib und Lebens, Habe und Guts aus der türkischen Botmäßigkeit in die hiesige herüber treten möchten.“

\*\*) Wartenstein S. 40: „Die Militares, welche die Gränzen bewohnten, sind weder unter den Comitaten begriffen, noch der Jurisdiction des Königreichs Ungarn unterworfen.“

оружіе свое са поданичествомъ Мађарскимъ да замѣну, и тако себе одъ остale браће свое да одиѣпе. Но Правителство остане при заключенїю своме не-поколебимо, и тыме проуздокує, да ны 30.000 (други веле 100.000, овамо разумѣваюћи и оне друге изъ осталихъ мѣста Унгарски), премда съ тужнимъ срдцемъ растаюћи се са новымъ отечествомъ, крвлю ныовомъ изкупљеннымъ, но кое изъ преднаведеногъ узрока, кое пакъ збогъ нечуvenы гоненія за вѣру принуђены, подъ предводителствомъ Капетана Текеліе и Хорвата изселесе у православну землю Руссію, гдј одъ Кієва па до Очакова спустивши се, оснуу тако названу Нову Србију год. 1751 \*). Што се пакъ томъ приликомъ нје савъ народъ Србскій у Руссію изселio био, то се има приписати једино оновременомъ Митрополиту Ненадовићу \*\*).

Овакови догађаи морали су у Австріјскомъ Ка-бинету озбильску бригу побудити. Правителству нје ишло у рачунъ, да све оне користи, кое є політика и економіја државна одъ многолюдногъ народа Срб-

\*) Новонаселѣнимъ у Руссіи мѣстима надену Срблы имена оныхъ мѣста, изъ кои су се доселили были, као: Чанадъ, Печка, Чонградъ, Вршацъ, Ковинъ, Панчево, Земунъ, Сланкаменъ, Каменица, Вуковаръ, Мартоношъ, Каньижа, Сента, Бечей, Феудваръ, Мошоринъ, Сенттомашъ, Сомборъ, Суботица, Вараждинъ, Глоговацъ и пр. Године 1760. заведу Срблы подъ своимъ Генераломъ Хорватомъ свою собствену Канцелларіју у Петербургу. Текеліј постане Генерал-Фелдцайгмайстеръ кодъ Русса. Одъ год. 1756.—1763. воевали су ови Ново-Срби подъ заставомъ свогъ новогъ Цара, у сајузу съ Австріјомъ, противъ Прайза; имали су петъ региментіј пѣшака и једну регименту конјаника. — Кажу, да одъ овихъ Ново-Србала происходи и Князъ Паскевичъ, Фелдмаршалъ Руссійскій.

\*\*) Wartenstein S. 131.

скогъ имала, уеданпуть на коцку стави, ни толикй са изселеніемъ Србля да поднесе уштрбъ у войски и жительству, у радиости и трговини, кою су ови готово єдини у оно време у Унгарской одправляли. Правителство є дакле морало одустати за овай паръ одъ преухитреногъ намышлай свогъ, одъ оны строги и неправѣдни мѣра, — морало є блажкіи латитисе средства. Зато юштъ исте године (23. Окт.) изда Царица Марія Тересія увѣрительный Патентъ на народъ Србскій у томъ смыслу, да она право: никако допустити неће, да се ма кои одъ народа Србскогъ вѣрный поданикъ, было одъ кога му драго, противу смисла свои прївлегія угњѣтава или на Унію силомъ натерива; а друго: да ће нѣна брига быти, да се онима, кои по дигнутой міліци у Моришкомъ и Потискомъ Окружю, небы хотѣли овде дуже остати, друга мѣста за пребыванѣ ниже у Банатской границы назначе, — простирући важность прївлегія народны, у саузу са потврдителномъ повельомъ своимъ одъ 18. Мая 1743. на савъ како заоставшій юште у предреченымъ двама Окружіјама, тако и у остальнымъ Окружіјама Унгарске и съ овомъ сдруженымъ Кралѣвинама живећій народъ Србскій. Но сва увѣраваня Царице-матере остала су безъ пожелногъ плода и успѣха. Истина далѣ изселяванѣ у Руссію было є предупређено, али гоненія збогъ вѣре ни су престала ни после, а права Србска готово сва остала су само на пашту, безъ сваке животне крѣпости и дѣйства.

И при свемъ томъ, что су толике увреде и неправде трпити морали, и свуда и у свачемъ запостављани бывали, Срблы су и опетъ у смыслу уговора свои Двору вѣрне и полезне услуге военне чинили. Съ новимъ преселеніемъ народа подъ предводителствомъ Патріарха Арсенія IV. Іоанновића

Шакабента (1737.) знаменито приумножени, воевали су они противу свю непріятеля Дома Австрійскогъ у свако време, и показывали су се увѣкъ храбри и поуздани. Марія Тересія потврђуюћи (1743.) прівелегіе Србске, вели, да су се Срблы храбри и дрзновени показали и у Баварской, Ческой и Италии \*). Уобщте бывали су Срблы у сви ратовы Австрійски и противъ Турака до 1788., и противъ Француза одъ 1793. — 1815. И данашнимъ даномъ у Италии за цѣлокупность Монархіе Австрійске воюю храбро Срблы Граничари. А соразмѣріе, по комъ военна граница у одношению къ другимъ народима Монархіе Австрійске у садашнѣмъ рату Италіянскомъ участвує, може намъ служити за осмотреніе свю прећашнны. Военна граница износи  $\frac{1}{35}$  део жительства цѣле Монархіе, а  $\frac{1}{5}$  део войнства у Италии (160.000 якогъ) чине Граничари! Па юште сада се ніе узело толико войске изъ границе, колико н. пр. у време Австрійскогъ наслѣдногъ рата, кадъ є у войски одъ 300.000. было 100.000 Граничара, готово самы Србля. Какво ли є соразмѣріе народностій было у войнству у време Турскогъ рата подъ Јосифомъ II., када самъ овога Министеръ Бартнштайнъ свѣдочи: да є Србля, кои є пре истогъ рата найманѣ полдругїй мілонъ на брою было, у рату томъ толико изгинуло, да ће много година проћи, докле и опетъ у оно станѣ доћу, у комъ су пре рата (1787.) были \*\*).

\*) „Idemque populus (Rascianus), contractis ex Regno Hungariae, Croatiae et Slavoniae in magno numero armatorum copiis bene instructus et militaribus requisitis proratio aere comparatis debite provisus ad exercitus nostros in Bavaria, Bohemia et Italia locatos, contra hostes quoscumque fortiter et strenue militaverit etc.“

\*\*) Wartenstein Vorr. XXV., §. 143 und 144. Царски су Генерали на найопаснія мѣста свагда Срблѣ коман-

И Правителство є признавало свагда у крвавымъ овымъ жертвама велике народа Србскогъ о себи заслуге. Но ово голо признаніе была є досадъ Србліма сва награда за заслуге ныове! А Срблінъ никакве друге за усрећеніе свое награде ніє тражіо, него то єдино, да и Царевина свою часть уговора испуни, и прівлегіяма народнымъ обуствављну животну крѣпость и дѣйство поврати. Ђеръ неимаюћи свой собственый теріторіумъ, ни вышу сферу правленія и заступничества свога, нису могли Србљи нигда до пунолѣтности, ни правогъ політическогъ живота доћи.

И Правителство є важность оконности ове добро разумѣвало. У нѣчемъ є готово было одъ свога и попустити. Оно є увиђало, да є неправо за Срблѣ, да они као једань за себе народъ немаю представничества свога кодъ Монарха, кое бы тегобе ныове до престола доставляло, и по правди у рѣшаваню овы участвовало. Ствари Србске быле су смѣшане съ мађарскимъ и съ овымъ заедно Нѣговомъ Царскомъ Величеству на рѣшеніе доставляне. А ако є Митрополітъ, као Архіпастырь народа и Поглаварь цркве, хтео за народъ што да ради, то є могао само средствомъ представленія чинити, на кое се искало свакій путъ извѣстіе одъ Мађарске Канцеларіје, па ако имъ се свидило, да представленіе нѣгово уваже и на основу тога рѣшеніе донесу: то є и опетъ испуненіе овога завысило одъ Мађара, коима су прівлегіје Србске свагда триъ у оку быле, и кои

---

дирали и лакше имъ є было прегорети сто Србала, него једногъ Нѣмца или Мађара, као што самъ Бартнштайнъ на послѣдномъ мѣсту казує: „Man trägt weniger Bedenken, deren hundert lieber, als einen Deutschen, Ungarn oder Walachen der Feindesgefahr auszusezen.“

су Срблѣ за опасне госте и гола орудіја дворске політіке сматрали \*).

Зато є баяги Правителство за нуждно нашло, управљанѣ Србски дѣла одъ Мађарски одвоiti и таково повѣрти једномъ особытомъ на тай конацъ установлѣномъ (1760.) дворскомъ дїкастеріуму, подъ именомъ: Србскій придворный Одборъ (Deputatio Aulica in Hiricis), но у комъ ни једногъ Србліна было ніє! Тако є выше правленіе Србско и опетъ у странамъ и то мађуйскимъ рукама было. У Осѣку пређе јошть установлѣна (1752) Србска Коммісія стави се садъ у сању ѡа предпоменутымъ Србскимъ придворнымъ Одборомъ, којегъ є Предсѣдатель био Баронъ Бартенштайнъ, Писатель вишепута наведеногъ дѣла о Србліма, потомъ Министеръ подъ Јосифомъ II.

У ово є време Митрополітомъ био Павелъ Ненадовићъ, кои є са Нѣмцима и політікомъ ныовомъ много посла и яда имао. Народъ є жељо једномъ на чисто доћи, како са тымъ своимъ прівлегіјама стои. Ненадовићъ измоли (1768) одъ Маріје Тересије допуштенѣ, да се Саборъ народный држи, и на нѣму како о томе, тако и о прочимъ народнымъ стварма посавѣтује. У слѣдству овы саборны савѣтованіа изыђе (1770) царскій регулатментъ прівлегіја Србски, но кои ни издалека незадовољи Срблѣ. Зато у Синодима 1774 и 1776. захтевали су они, да се истый Регулатментъ на свакій начинъ поправи. На то изыђе другій регулатментъ год. 1777., по коемъ садъ укине се горепоменутый придворный Одборъ Србскій и дѣла нѣгова дођу на Унгарску Канцелларію \*\*). Но и

\*) У предговору истогъ дѣла на стр. VI.

\*\*) У истомъ предговору на стр. XVI: „Dass die Kaiserin die den Illyriern bewilligte Hofstelle selbst aufhob, geschah aus Nachgiebigkeit gegen die Ungarn. Ihr angebetetes

овай другій регуляментъ проузрокує многе неповольности и буненѣ по народу , кое поводъ даде , те год . 1779. изыѣ познатый , све до найновіегъ покрета народногъ (1. Мая 1848.) у важности бывшій Рескріптъ изяснителный (Declaratorium Шугісит) , у комъ су намъ Нѣмцы протолковали прівілегіе наше онако , како су они хтели , и како є по ныи болѣ было . И зато се у истомъ Рескріпту ништа о прівілігіалномъ станю народа Србскогъ неговори , но само о клиру и реду ныовомъ .

Съ Леополдомъ II. истомъ указало се сунце болѣ будућности за Срблѣ . Онъ се свакомъ приликомъ показывао као найвећиј покровитель и благодѣтель народа Србскогъ . Онъ є многе одъ Србаља , да бы у явна дѣла већиј упливъ имати могли , у редъ племића Унгарски подигао . Онъ є првый Митрополита и Епископе наше на Унгарску дїету одъ год . 1790. позвао и обѣћао , да ће се на истой дїети имати рѣшити , на кои начинъ да буде народъ Србскій у будуће преко Посланика свои представљанъ (репрезентрантъ) , и како да се држе Србски народни Сабори . Онъ є по срећной політіки својој установио (5 Марта 1791.) Србску придворну Канцелларію , и тако и опетъ одвојо Србска дѣла одъ Мађарски . На послѣдакъ подъ ныиме у присутству Фелдмаршал-лайтнанта Шмідфелда , као царскогъ Коммессара , држанъ є (одъ Септ 1790 и 1791.) онай славный Тамишварскій Саборъ , еданъ одъ найзнаменитиј сабора народны , на комъ се о томе найвише радило ,

---

Rex Theresia konnte ihnen dieses Opfer nicht versagen — — — , т. е. „А што в Царица установљеный за Срблѣ придворный дікастеріумъ сама укинула , то се догодило изъ попуштания према Мађара . Ныовъ обожаваный Rex Theresia (Краль Терегія) немогаше имъ ову жертву одказати .“

да се у смыслу прівілегія наши політическа слобода и самосталность народа Србскогъ подъ скіптромъ Австрійскимъ изрече , и извѣстный просторъ земљ народа Србскому опредѣли . Ово є было прообразованіе (praefiguratio) Майске Скупштине и да наши Войводовине наше . Међутымъ Леополдъ II. умре и са собомъ найлѣпше надежде Србске у гробъ однесе .

Наслѣдникъ нѣговъ Францъ I. већъ ніе имао ту намѣру са Срблыми . Мађари су и М. Тересио навели были , да є придворный Србскій Одборъ укинула ; па тако су и сада бургјишили све дотле , докле годъ ни су и Канцелларіи Србской списали за душу . Да бы народъ нашъ автономіе свое коначно лишили , установе они часпре de nobis sine nobis законъ 27 : 1791. , коимъ прогласе Срблѣ за праве и несумнѣне грађане Унгарске , и да могу прибављати добра и носити сва званія у Унгарской и присајженемъ странама . У слѣдству овогъ закона дакле укинесе (Юніј 4. год . 1792.) Србска придворна Канцелларія , као излишна , и дѣла нѣна дођу и опетъ на Унгарску Канцелларію . А Срблji , неимаюћи никаквогъ средства помоћи , морали су на све то ћутати , и трпити . На нѣко успокоенѣ ныово донесе се и другій законъ 10 : 1792. , коимъ се обѣћавало , да ће одма , како се Канцелларія Србска укине , нѣки између восточногъ закона люди , у коима се изыскивана свойства налазе , кодъ Канцелларіе Унгарске , као и кодъ мѣстозаступајућегъ Кралѣвскогъ Совѣта намѣштени быти . Но ово є само обѣћано было , па є при томъ и остало , као што имъ є данашњий Светѣйшій Патриархъ Јосифъ на дїети год . 184 $\frac{3}{4}$  явно у очи казао , и застыдјо ий .

Подъ Фердинандомъ I. Мађарштина є сасвимъ отела была мањ и већъ явно челости дизала про-

тиву свію остали народності. По закону 1840. VI. §. 7. имали су Србљи по црквама своимъ матрікуле (протоколе крещаемыхъ) не више на своемъ црквенославенскомъ, но на Мађарскомъ єзыку водити. И овай су законъ наши преосвещени Митроносы у Бачкой и Банату, већъ свуда (наравно осимъ военне границе,) и у животъ увели были. По другомъ опетъ истогъ закона §-фу (одъ године 1840. VI. §. 8.) нико ніє могао быти Парохъ, Капеланъ или Діяконъ, ко ніє Мађарски знао. А изъ закона 18<sup>43/44</sup> III. у смотреню слободногъ прелазка изъ једне вѣре у другу, Срблъ су явно изключили, и тако Калвінима и Лутеранима запоставили. Текъ касніе изишло є у томъ предмету царско рѣшеніе съ недостойнымъ ограниченьмъ. На послѣдку предлагали су Мађари явно на діести 184<sup>7/8</sup>, да намъ и књиге наше црковне на мађарскій єзыкъ трошкомъ државнимъ преведу, како бы потомъ ове са преводима Мађарскимъ, на подобіе Матрікула, замѣнити могли.

## VII.

## ВАСКРСЬ Войводине Србске,

*Австрійске Сербіе.*

(1. Маја 1848.)

Одъ Тамишварскогъ народногъ Сабора па до Карловачке преславне Майске Скупштине, протекло є пуны педесетъ и осамъ година. За цѣло то време, време трпљења, угушенъ є био гласъ храброгъ, многозаслуженогъ народа Србскогъ. Ђеръ ніє было мѣста, на комъ бы Србљи као народъ ступити

и стогодишињимъ своимъ лютымъ ранама лѣка потражити могли. Народни Сабори одъ год. 1837. и 1842. ограничени су били единствено на изборъ Митрополита; на њима се дакле ништа о стварма народнъмъ ніє радити могло, ни смѣло. Угасила се на конацъ и послѣдня тиняюћа искра політическогъ живота нашегъ. И Мађари су настъ, унуке Душана, не више народомъ, но пасмомъ и файтомъ называли. Тако се чинило, као да су све околности у сазаклѣтю противу настъ, и да настъ нигда сунце заслужене болѣ будућности огрејти неће. Србинъ ніє могао на предовати ни при наибољој воли и ревности својој; онъ є осуђенъ био на вѣчиту борбу противу они неизчетны препона, кое су му обуставляле религиозно и душевно њѣгово образованъ, као и развитъ материјалногъ му живота, у коемъ лежи знакъ величине народа, условие за испуненъ највышење начела свакогъ народногъ живота, народногъ благоста.

Но обшти, на западу Европейскомъ појавивши се політични покрети допру и до нашегъ милогъ, юначкогъ народа. Догађаји у Паризу, Берлину, Бечу и Пешти-Пожуну, као потресуюћи и изазивајући примери и ињага су изъ дубокога сна пробудили, освѣстили и извели на дично полѣ рата за право и свѣтлость. Такови тренутци у народномъ животу опредѣлени су за утемељење благостања и праве среће народа.

Сви су народи, и сограђани простране Монархије Австрійске искали одъ Цара нова права, права нигда преће неуживана, сходна достојинству љијевомъ, сходна духу и захтеваньма напредујућегъ времена. Они су искали, а Царь имъ є давао. Ели дакле могао при таковимъ окрестностима једанъ само нашъ добрији народъ и надалѣ у пассивномъ свомъ стану

остати, и пустити, да другій еданъ прадѣдскомъ неподносимомъ гордошѹ надменый народъ, кои ѿишть и пређе на нѣга оштрю зубе, садъ о нѣму безъ нѣга разполаже? да се диже на гробу нѣгове самосталности, чести и поштена? да му пакостнымъ упливомъ своимъ препятствує развитакъ явногъ и дружтвеногъ живота нѣговогъ, на кое одъ самогъ Бога право има?

Избрани народа мужеви употребили су сву снагу срдца и духа на то, да овомъ одъ Бога даномъ приликомъ, какву столѣтія упамтила нису, избаве свой погаженый презрѣній народъ. И доиста они су похвално рѣшили задатакъ свой.

Крѣпость привилегія и уговора, подъ коима є народъ Србскій съ Патріархомъ своимъ Чарноеви-ћемъ у ове стране прешао, обустановлена є простомъ физическомъ силомъ, безъ моралне власти и снаге. Народу є Исторія нѣгова, комедія преваре, предложена была. И свемогућій гласъ народа на Майской Скупштини уліо є привилегіяма животъ, и дао писмену духъ.

На Майской Скупштини оживи име Патріарха  
Србскогъ у лицу Карловачкогъ Архієпіскопа Іосифа Рајчића, оживи староисторіческо достойнство  
Войводе Србскогъ у лицу

## **11. Стефана Шульникца Вишеза.**

И тако съ овымъ дичнымъ именомъ започинѣссе  
нова епоха у Исторіи Србской, за кою вѣштый и  
безпристрастный Списатель у свое доба оскудѣва-  
ти неће.

У Панчеву 5. Дек. 1848

## I.

*Народна заключенія одѣ 1. и 3. Мая 1848.*

**Г**одине 1848. дана 1. Мая држанъ є у Карловици по обште появљеној жели народной одѣ Нѣгове Екцелленције Архи-Епіскопа Карловачкогъ и Митрополита Јосифа Рајачића заказаный Србскій Народный Сaborъ, састојкій изъ опуномоћены Представника целогъ Србскогъ Народа у Хрватской, Славонії, Бачкой и Банату, и осталой Унгаріи живећегъ, у комъ є слѣдуюће заключено:

Народъ Србскій подъ избранымъ овомъ приликомъ Предсѣдателемъ, Нѣговомъ Екцелленцијомъ Господиномъ Јосифомъ Рајачићемъ, Архи-Епіскопомъ Карловачкимъ и Митрополитомъ, Народный Сaborъ започевши, са жалоску се опоминюћи неправде, коя му є тымъ учинѣна, што є достоянство и чинъ поглавице Народа Србскогъ, Войводе, и достоянство Патріарха Србскогъ у Аустрийскимъ Државама, противъ учинѣни съ Домомъ Аустрийскимъ, као Владателемъ Унгарске и сдружены Краљевина, уговора, укинуто; и осећајући, да му є собственый Поглаваръ за політично управљанѣ нужданъ и да є право, да се Митрополиту нашемъ старо достоянство Патріарха поврати, прогласио је

1. То право свое, и потоме є Нѣг. Екцелленцију Гдна Јосифа Рајачића, Ар-

хі-Епіскопа Карловачкогъ и Митрополита, за Патріарха Србскогъ у Аустрийскимъ Државама, а Гдна Стефана Шупљица, Обрштера Огулинске Реги-  
менте, за Войводу Србскогъ единоду-  
шно изабрао и наименовао.

Наставивши дана 3. Мая Народный Сaborъ своя дѣлана, опредѣлио је далѣ:

Осећајући, да ни једанъ Народъ по-  
зву природногъ свогъ опредѣлена за  
доста учинити, и достоянству Народ-  
ногъ свогъ персоналитета складно се  
развити и изобразити неможе, ако се  
све препоне, кое га у той одѣ природе  
наложеной му дужности напредованя  
и усовершенствования сметају, неукло-  
не, и све вериге, кое га као Народъ,  
имајући свой езикъ, свою Историју, про-  
шлость и будућностъ, вежу, неразре-  
ше, изяснисе

2. Србскій Народъ за Народъ по-  
литично слободанъ и независанъ, подъ  
Домомъ Австрійскимъ и обштомъ Кру-  
номъ Унгарскомъ.

Сматрајући на уговоре Народа  
Србскогъ съ Домомъ Австрійскимъ и  
Круномъ Унгарскомъ учинѣне, и држе-  
ћи, да се дана Народу права безъ на-  
рушения исты уговора укинути немогу,  
и да є за постоянѣ и утврђенѣ влада-  
телскогъ престола найвећи емацъ лю-  
бавь и приврженость Народа, коя се

само испушенѣмъ обѣꙗны Народу права и распространенѣмъ слободе, у ду-  
ху времена обдржати може, желя є  
Народа Србскогъ, да се

3. Сремъ съ границомъ, Бараня,  
Бачка съ Бечейскимъ Диштриктомъ и  
Шайкашкимъ Баталіономъ, и Банатъ  
съ границомъ и Диштриктомъ Кикинд-  
скимъ за Србску Войводину прогласи.

Као што ни едно тѣло наравномъ  
свомъ опредѣленю складно развити се  
не може, кадъ су му удови разделѣни,  
и као што ни єданъ ѡдъ тела ніе на  
корыстъ, него управо на штету телу,  
ако ніе на свомъ природномъ мѣсту:  
тако ни єданъ разкомоданъ Народъ  
неможе се ни материјално, ни душевно,  
ни политично развити, докъ се у єданъ  
Народъ нестопи, едно државно тѣло  
на темелю єднакости неоснує, зато

4. Политични Савезъ Войводи-  
не Србске съ Тројдномъ Кралѣвномъ  
Хорватске, Славоније и Далмацје на те-  
мелю слободе, и єднакости признае съ  
тымъ, да се условија овога савеза на  
истомъ темелю израде и у животъ  
приведу.

Држећи да є нужно, да се пона-  
челама изречене слободе, независности  
и државногъ Савеза Войводине Срб-  
ске съ Тројдномъ Кралѣвномъ Хр-  
ватске, Славоније и Далмацје подъ Кру-

номъ Унгарскомъ наша међусобна од-  
ношена опредѣле, найменовао є На-  
родный Саборъ

5. Јданъ Одборъ, даюћи му пуну  
власть у име Народа, уставъ предрече-  
ни одношена израдити и за потврђенъ  
Народномъ Сабору предложити, све  
нуждно и потребно за постигнуће горе  
изречене цѣли и намере располагати,  
— Народный Саборъ у свако доба по  
потреби и околностима времена сазва-  
ти, и јданъ постоянный одборъ одъ не-  
колико лица између себе изабрати,  
кој ће непрестано овде се бавити, же-  
лѣ и теготе Народа примати и за На-  
родный Саборъ у редъ доводити.

Одборъ се тай састои изъ слѣде-  
ћи особа:

Андр. Бирра, изъ Вуковара,—Раићъ,  
Парохъ изъ Сивца, — Ник. Путникъ,  
Капетанъ изъ Шайкашкогъ Баталіона,  
— Гавр. Николићъ, изъ Ђурђева, —  
Петаръ Томашевићъ, изъ Ст. Бановаца,  
Пав. Георгиевичъ, изъ Винковаца, —  
Ђорђе Новићъ, изъ Каменице, — Моло-  
вићъ, изъ Руме, — Триф. Младеновићъ,  
изъ Ирига, — Свет. Милутиновићъ, изъ  
Субботице, — Петаръ Стошићъ, изъ  
Сенте, — Деспинићъ, изъ Ковина, — Ник.  
Томашевићъ, изъ Кленка, — Георг.  
Ђурковићъ, изъ Осека, — Мойс. Ге-  
оргиевичъ, изъ Осека, — Тома Димићъ,  
изъ Томашеваца, — Мих. Крестићъ,  
изъ Титела, — Теод. Сарайлићъ, изъ  
Жабља, — Крестићъ, изъ Загреба, — Кост.

Иовановићъ, изъ Митровице, — Теоф.  
Димићъ, изъ Баваништа, — Стеф. Ри-  
стићъ, изъ Карловаца, — Алекс. Сто-  
ячковићъ, изъ Карловаца, — Сим. Ра-  
динь, изъ Новасела, — Мар. Дракулићъ,  
изъ Ченте, — Евг. Арсенієвићъ, изъ Ор-  
ловата, — Стеф. Бекићъ, изъ Перлеза,  
— Јов. Станковићъ, изъ Фаркаждина,  
— Ђорђе Варсань, изъ Панчева, — Ји-  
нјатовићъ, изъ Чобанца, — Јов. Суббо-  
тићъ, изъ Пеште, — Ђорђе Стојако-  
вићъ, изъ Пеште, — Конићъ, изъ Будима,  
— Јов. Хаджићъ, изъ Новогсада, — Алекс.  
Костићъ, изъ Новогсада, — Ђорђе Стра-  
тимировићъ, — Јанчевићъ, изъ Карло-  
ваца, — Васа Кавићъ, изъ Петринја, —  
Василевићъ, изъ Оршаве, — Ђорђе Пан-  
телићъ, изъ Земуна, — Недељковићъ,  
изъ Белецркве, — Ђорђе Мушички, изъ  
Ст. Томаша, — Манойловићъ, изъ Ст.  
Томаша, — Ђуга Васићъ, изъ Црепаћа,  
— Петар Нинкосићъ, изъ Буковца, —  
Арс. Коларскій, изъ Србске Банат. Ре-  
гименте, — Дим. Завишићъ, изъ Срб-  
ске Банат. Регименте, — Гаврилъ Пи-  
саровићъ, изъ Шайкашкогъ Бат.

Осећајући найискреню и найисти-  
нитију любавь спрођу Влашкогъ На-  
рода и сердечно се радуюћи свакомъ  
напредку ныне Народности и желећи,  
да и нынъ Народъ постане Народъ и  
да се успореди са другимъ Народима,  
мысли овай Србскій Народный Саборъ,  
да смо мы Срби као ныниа верна и пра-

ва браћа дужни ныи у ныномъ народ-  
номъ препорођеню подпомагати, оче-  
кујући исту узаймну любовь одъ ныи;  
зато одъ нашегъ Краля молимо

6. Да се Влашка народна само-  
стalност у духу слободе, у духу на-  
родности осигура.

Опредѣливши одборъ, кои ће по  
околностима времена Народный Саборъ  
сазвати, опредѣлює се, да се

7. Заказаный за 15. Мая т. г. Срб-  
скій Народный Саборъ одложи.

Имајући Народъ Србскій подпуну  
и неограничену власт съ народнимъ  
добромъ своимъ располагати, и знао-  
ћи, да се Народна дѣла безъ трошка  
одправљати немогу, опредѣлю є се

8. Да предреченый Одборъ у со-  
гласију са Нѣг. Светлости Србскимъ Па-  
тріархомъ и Народногъ Фонда Аси-  
стентима, има власт потребну сумму  
новаца изъ Народне кассе дићи, съ  
тымъ условијемъ, да се рачунъ о из-  
даномъ новцу Народномъ Сабору после  
преда, и да се новацъ само на най-  
нуждніја дѣла целогъ народа  
тичућа се опредѣли.

Желећи ове наше жеље у животъ  
привести, да је се

9. Истомъ Одбору власт, да у  
споразумѣњу са Нѣг. Светлости нашегъ  
Патріарха еданъ одборъ изъ целогъ на-

шегъ Народа наименуе, кои ће желѣ  
ове Нѣг. Величеству поднети и Хрват-  
скомъ Сабору саобщити.

Примивши съ радоску позывъ на-  
ше Славенске браће пзъ Ческе, у комъ  
насъ на обште вѣће славенски у Ау-  
стріи живећи Народа, у Златный Прагъ  
ради споразумленя обшты наши слав-  
енски интересса позывлю, дае се далъ

10. Истомъ Одбору властъ, да  
једанъ одборъ одъ стране нашегъ Народа за то вѣће наименуе, кои ће ин-  
терессе нашегъ Народа тамо засту-  
пати.

### III.

*Изъ прошоколла Скупштине Народа Вой-  
водине Србске лесеца Септемврія и Ок-  
томврія год. 1848. у Карловцы држане.*

V. Засѣданіе, 1<sup>вогъ</sup> Октомврія 1848. у Ка-  
ловцы држано.

Членъ 23. Ако бы се, као што  
се надамо, по окончаномъ народномъ  
рату овомъ пацификація чинити имала  
са владѣніемъ Аустрийскимъ, Унгар-  
скимъ и саюзнице наше Троєдине  
Кралѣвіне, то Скупштина ова по ду-  
жности своей и о томъ попеченије има-  
юћи, сачиненіе условја те пацифика-  
ције, на основу заключенія народне  
Скупштине 1. и 3. Мая о. г.

Поверава верховнимъ поглавари-  
ма народнымъ, Нѣговой Светости Го-

спон. Патріарху и Нѣговой Светости  
Г. Войводи на тай начинъ, да ако бы  
по нужди и обстоятельствама одъ за-  
ключенія 1. и 3. Мая у нечemu попу-  
стити ил' одступити требало, Они  
условія та нова народной Скупштины  
предварително управо тога ради саз-  
вати се имаюћи, ради одобренія пред-  
ложе.

*Изъ записника Сабора Тројдне кралѣвіне  
Далматинске, Херватске и Славонске, 5.  
и слѣдеки мѣсеца Липня (Юнія) и Серпня  
(Юліја) дана године 1848 држаногъ.*

### Чланакъ VII.

О савезу Войводине Сербске са Троє-  
дномъ Кралѣвиномъ.

Желѣ и захтѣвания Сербскогъ у новоустроеной  
Войводовини Сербской живећегъ Народа по једномъ  
подъ предвођенѣмъ Нѣг. Свет. Патріарха Јос. Раја-  
чића изасланомъ Сербскомъ одбору Сабору овомъ  
саобћена и у томъ састојка, да Тројдна Кралѣ-  
вина ова у тесній политичнији на темелю слободе  
и савршено једнакости основаныј, Войводину Серб-  
ску са Тројдномъ у једно чверсто државно тѣло  
стапљаюћи савезъ ступивши, и Сербске желѣ и  
захтѣвания, наиме: потверђенъ Войводине Сербске  
и Срѣма съ Границомъ, Баранѣ, Бачке съ Бечей-  
скимъ Диштриктомъ и Шайкашкимъ баталіономъ,  
и Баната съ Границомъ и Диштриктомъ Кикинд-  
скимъ састојке, потверђенъ Патріархе и Войводе,  
признанъ независимости и слободе Народа Серб-  
скогъ, обезбѣђенъ Влашке народне самосталности

и остала искания ньина за свое желѣ призна , и тако ихъ укупно свуда подушире и у животъ увести труди се,—нашавши у сердцима народа Херватско-Славонскогъ найсердачній и найистинитій одекъ, и побудивши осѣканѣ , да є савезъ тай и међусобна тверда и непорушина слога за постигнуће великогъ опредѣленя народа Троједне Кралѣвина посве нуждна и потребна.

Съ тога Саборъ овай Троједне Кралѣвине по смыслу 4 точке записника Сербскогъ Народногъ Сaborа одъ  $\frac{1}{13}$  и  $\frac{3}{15}$ . Свибня (Мая) т. г. Савезъ Троједне Кралѣвине са Войводиномъ Сербскомъ изъ Срѣма съ Границомъ, Баранѣ , Бачке съ Бечейскимъ Диштриктомъ и Шайкашкимъ Баталіономъ, и Баната съ Границомъ, Диштриктомъ Кикиндскимъ са стоскомъ , на темелю слободе и савершene јднакости основаный прима , све желѣ народа Сербскогъ за свое собствене признае , — чега ради ће ихъ и кодъ престоля Њих. Величанства и на свакомъ мѣсту подупирати и у животъ увести трудити се.

Надалѣ ће се одредити јданъ одборъ , кои ће по примѣру Сербскогъ у 5. точки пomenутогъ записника одъ Сербскогъ Народногъ Сaborа нзасланогъ одбора , уставъ међусобны одношениа Войводине прамъ Троједне Кралѣвине израдити и Сабору овомъ за одобренѣ поднѣти.

### Чланакъ XI.

О основи одношениа спроћу Унгарске и Аустрије по одбору чланкомъ VIII. изасланомъ поднешеной.

6. Да се кралѣвина Далматинска као цѣловитый діо са Троједномъ Кралѣвиномъ сѣдини,— а остale югославянске покраине Монархie Аустрийске, као што є новоустроена Сербска , затимъ Дольна Штајерска ,

Корушка , Истрія и Горица да се у ближній савезъ съ овима Кралѣвинама метну.

11. Да народъ троједне кралѣвине Пожешку , Веровитичку и Сремску Жупанію , као и граничарске регименте , Градишку , Бродску и Варадинску , подъ именомъ Дольне Славоніе , познате , — неманѣ и котаре , Рѣчкій , Бакарскій и Приморскій или Винодолскій сматра као цѣловитый діо Троједне Кралѣвине , и да ће ихъ као свое супротъ свакомъ макаръ коєга противника насертаню крѣпко чувати и бранати.

### Чланакъ XXIV.

О предузиманю свю дѣла у заедини са Войводиномъ Сербскомъ.

На саобѣній одъ Грофа Алберта Нужана листъ  $\frac{3}{15}$ . липня (Юнія) т. г. изъ Карловаца одъ Сербскогъ Народногъ одбора на Саборъ овай управљињъ , у комъ Сербскій Народный одборъ напомињујо' савезъ између Троједне Кралѣвине и Войводине Сербске , кои є већъ съ обе стране примљињъ , и явљајујо' , да є Србскій Народъ већъ нападнутъ , захтѣва , да се Грофъ Албертъ Нужанъ долъ изашаље , да станѣ Народа Сербскогъ изложи , и о начину , што сада чинити и како се бранити вали , посавѣтује се , — као и на устмено исвѣстїе и предлогъ истогъ Грофа одлучио є Саборъ Троједне Кралѣвине на темелю примљеногъ съ обе стране савеза и искрене братске любави поступајући , Войводини Сербской у свако доба за постигнуће ићни желя и физично и морално у помоћь притећи , и све кораке , кои бы се у смотреню постояня и утврђенѣ Троједне Кралѣвине и Войводине Сербске и одношениа овы међу собомъ сајужены земаља спроћу Аустрије и Унгарске предузети имали , једно у заедини и споразумљињу съ браћомъ Сербскомъ предузимати.

**IV.**

**Handbillt Seiner Majestät des Kaisers Ferdinand I., an den Erzbischof Rajacsics.**

Lieber Erzbischof Rajacsics!

Nachdem das hochverrathische Treiben des Ludwig Kossuth und seiner Genossen in Meinem Königreiche Ungarn bis zur offenen Empörung gestiegen ist, und Ich es für Meine königliche Pflicht erachtet habe, diesen Aufruhr mit der Gewalt der Waffen zu erdrücken, um Meinen treuen Völkern die Wohlthaten einer friedlichen constitutionellen Existenz zu sichern, die unter dem Terrorismus einer verbrecherischen Faktion zur Unmöglichkeit geworden ist, theile Ich Ihnen im Anschluß Meine aus diesem Anlaße erlassenen königlichen Manifeste mit dem Auftrage mit, auch Ihrerseits auf die möglichst schnelle Verbreitung und Befolgung derselben einzuwirken. Von der bewährten treuen Gesinnung der Ihrer kirchlichen Jurisdiction unterstehenden Bewohner Meines Königreichs Ungarn erwarte Ich, daß sie sich jeder unausweichlich die Strafe des Hochverrathes nach sich ziehenden Verbindung, und jedes Verkehrs mit der rebellischen Faktion enthalten, und Meiner zur Wiederherstellung der Ordnung unter dem Oberbefehle Meines Feldmarschalls Fürsten zu Windisch-Grätz stehenden Truppen jegliche Unterstützung leisten werden. Von Thre Treue und Unabhängigkeit aber versehe ich mich, daß Sie Ihren Einfluß auf die dortige Bevölkerung zum Schutze der friedlichen Bewohner Meines Königreiches gegen unnöthige Bedrückungen und Mißhandlungen, und zur Verhüthung von Grausamkeit geltend machen, und auch hiedurch zur baldigen Erfüllung des sehnlichsten Wunsches Meines väterlichen Herzens, der Wiederherstellung eines Zustandes von Ruhe und Ordnung beitragen

**IV.**

**Ручно писмо Џб. Величества Цара Фердинанда I., на Архи-Епископа Рајачића.**

Любезный Архи-Епископъ Рајачић!

Будући је издайствено мутенъ Лудвика Кошути и нѣговы единомысленика у Мојој краљевини Унгарской до явне побуне подигло се, сматраюћи Я за мою краљевску дужность, ову побуну силомъ оружјя угушити, да бы Моимъ вѣрнимъ народима благодѣянія спокойногъ, уставногъ суштествованя осигурао, кое је подъ тероризмомъ зликоваче партас немогућносћу постало, саобщавамъ Вамъ у додатку Мое овимъ поводомъ издане Краљевске Манифесте са тимъ налогомъ, да и одъ Ваше стране на у колико је могуће брже разпространенъ и наблюдаванъ исты садѣйствујте. Одъ осведочене вѣрности Вашемъ црковномъ судейству подчинѣны житела Мое краљевине Унгарске очекивамъ, да ћеду се они одъ свакогъ казња издайства неизоставно за собомъ вукућегъ саузса, и свакогъ саобраштенија са бунтовническомъ факцијомъ уздржавати, и да ћеду Моме за повратакъ поредка подъ врховномъ заповесћу Мога Фелдмаршала Књаза одъ Виндишъ-Греца стојећемъ војниству сваку подпору давати. Одъ Ваше вѣрности и приврженіја пакъ очекујемъ, да ћете Вы Ваше втечење на тамошињъ жителство на обрану мирни житела Мое краљевине противъ ненуждны угњетаваня и злостављенія, и на предохраненъ свирѣпства употребити, па и сотимъ на скоро испуненъ најтоплије желѣ Мога отеческогъ срца, повратакъ таковогъ стана мира и поредка принети, у комъ ће Мени могуће быти,

werden, in welchem es Mir möglich sei, den billigen Verlangen Meiner Serbischen Unterthanen Rechnung zu tragen.

Olmûz, den 14. November 1848.

Ferdinand m. p.

V.

*Zuschrift des k. k. Ministers des Innern Grafen Stadion, an den Serbischen Woywoden, Stephan Schuplikat von Bitez.*

Seine Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 1. Dezember l. J. Euer Hochwohlgeboren zum Woywoden der Serbischen Nation mit dem Vorbehalte zu ernennen geruht, über den Wirkungskreis und die Stellung dieses Amtes zur Central-Regierung nachträglich die Allerhöchste Willens-Meinung zu eröffnen.

Es gereicht mir zur besondern Beruhigung, das Schicksal der, dem österreichischen Throne treu ergebenen Serbischen Nation unter den gegenwärtigen Wirren, Ihrer bewährten Treue, Einsicht und Thatkraft anvertraut zu wissen, und ich vertraue ganz, daß Euer Hochwohlgeboren die Bemühungen des Ministeriums, die Empörung der Ungarn zu unterdrücken, den innigsten Verband mit dem österreichischen Kaiserstaate herzustellen und zu festigen, und dem treuen Serbischen Volke seine Nationalität, so wie die freie Entwicklung seiner Institutionen zu sichern, kräftigst unterstützen werden.

Ich ersuche demnach Euer Hochwohlgeboren, mich in ununterbrochener Kenntniß aller hierauf Einfluß nehmenden Ereignisse zu erhalten, insbesondere aber eine detaillierte Darstellung der dermaligen Zustände der Nation, und ihrer Beziehungen zu den angrenzenden Ländern mit thunlichster Beschleunigung mir zu gewähren.

правичнимъ исканьма Мои Србски подданика задоста учинити.

у Оломуцу, 14тогъ Новембрія, 1848.

Фердинандъ, с. р.

V.

*Писмо и. к. Министра внуширены дѣла Графа Штадиона, на Србскогъ Войводу, Стефана Шуальника отъ Вишезъ.*

Нъгово Величество су Свевысочайшимъ Рѣшениемъ одъ 1<sup>вогъ</sup> Декември тек. год. Ваше Высокородие за Войводу Србскогъ Народа са тимъ примѣчаниемъ наименовати благоизволили, да ћеду о кругу дѣлателности и положеню овога званія наспрамъ Средоточногъ правителства Свевычайшу волю и мнѣніе позднє изјавити.

Мени на особито успокоеніе служи то, што знамъ, да є судба Аустрийскомъ престолу вѣрно оданогъ Србскогъ Народа у садашњимъ замѣшательствама, Вашой осведоченой вѣрности, разумности и дѣятелности повѣрена, и сасвимъ самъ увѣренъ да ће Ваше Высокородие трудове Министеріома, побуну мађара угушити, найтешню свезу са Аустрийскомъ царевиномъ повратити и укрепити, и вѣрномъ Србскомъ Народу нѣгову народность, као и свободанъ развитакъ нѣговы заведенія осигурати, найкрапчије подпомагати.

Умолявамъ да克ле Ваше Высокородие, да бы ме у непрекидномъ знанию свю на ово втеченіе имаюћи до-гађая одржали, особито пакъ, да бы ми подробно представленије садашнији станја народа, и нѣговогъ отношения къ пограничнимъ земљама у колико је могуће брже предали.

Gleichzeitig werden Euer Hochwohlgeboren mich sehr verbinden, wenn Euer Hochwohlgeboren mir die Mittel angeben wollten, mit Ihnen und der Serbischen Verwaltung mich in fortwährender Geschäftsverbindung zu erhalten, wobei ich aber den Wunsch äußere, daß dieses nicht etwa durch eine Deputation geschehe, die ohne Nutzen viele Kräfte in Anspruch nimmt, da es sich jedoch nur darum handeln kann, eine oder die andere Person in der Nähe des Ministeriums zu haben, die es von Verhältnissen des Landes in steter Kenntniß erhält, die Bedürfnisse derselben anzugeben in der Lage ist, und dabei ein Mittel der Verständigung wird.

Kremser, am 6. December 1848.

Stadion m. p.

An Se. des Herrn Woywoden der Serbischen Nation General-Major Stephan Schuplicaž, Hochwohlgeboren.

#### VI.

Zuschrift des k. k. Ministers des Innern Grafen Stadion, an Seine Heiligkeit den Patriarchen Rajacics.

Durch die Wiederherstellung des Patriarchates, als oberster kirchlicher Gewalt, und die Erneuerung der Würde eines Woywoden, als obersten politischen Chef der Serbischen Nation, dann durch die Uebertragung dieser hohen Aemter an Euere Excellez und den k. k. General-Major Supplicaž, in Bestättigung der vollzogenen freien Wahl, haben Se. Majestät der Kaiser unser Allergnädigster Herr bereits huldvolle Beweise der besonderen Fürsorge für den Bestand und die Wohlfahrt der Serbischen Nation gewährt, und damit noch die bestimmte Zusicherung einer nationalen, den Bedürfnissen des Ser-

U исто време ће ме Ваше Высокородје врло обвзати, ако бы ми Ваше Высокородје средства означити хотъло, мене съ Вама и са Србскимъ правителствомъ у непрестанномъ последнемъ сојузу оддржати, при чему желю изражавамъ, да ово небуде преко какове депутације, коя безъ ползе многе силе заузима, будући се само о томе дѣлати може, једно или два лица у близкости Министерјума имати, кои да га о отношениијма земље у непрестанномъ знанју одржавају, кои су потребе исте означити у стану, и притомъ средствомъ споразумиња постају.

У Кремзиру, 6. тога Декемврија 1848.

Штадионъ, с. р.

Нѣговомъ Высокородју Господину Войводи Србскогъ Народа Генераль-Мaiору Стефану Шупљикаџъ.

#### VII.

Писмо и. к. Министра внуширены дѣла Графа Штадиона, на Нѣгову Светосашь Патриарха Рајачика.

Возпоставленъмъ Патріярхата, као врховне црковне власти, и обновленъмъ достоинства Войводе, као врховногъ политическогъ поглавице Србскогъ Народа, далъ предаванъмъ овы высоки званія Вашемъ Высокопревозходителству и и. к. Генераль-Мaiору Шупљику, са потврђенъмъ учинъногъ свободногъ избора, Нѣгово Величество су Царь, нашъ Милостивѣйшій Господаръ, већъ милости пуна свидѣтелства особите брыге за обстаянѣ и благостанѣ Србскогъ Народа дали, и сотимъ су юшти опредѣлено обећанѣ народногъ, потребама Србскогъ

bischen Volkes entsprechenden Organisation zu verbinden geruhet.

Se. Majestät haben daher solche Maßregeln getroffen, welche geeignet sind, die Wünsche der treuen und tapferen Serbischen Nation zu befriedigen. Ich fühle mich glücklich, Euere Excellenz von diesen Allerhöchsten Entschlüssen in Kenntniß sezen zu dürfen. Die hohen Verdienste E. E. um Thron und Reich, die ausgezeichneten Leistungen des Hrn. Woywoden, und die musterhafte Treue und Unabhängigkeit der Serbischen Bevölkerung sprechen laut für sich selbst, und liegen dem Herzen Se. Majestät so nahe, daß zur Erwirkung der wohlverdienten Anerkennung es in diesen wie in künftigen Fällen, weder der Vermittlung von Deputationen, noch der Vorbringung dringender Bitten von Seite derselben bedarf. Die Anerkennung des Grundsatzes der Gleichberechtigung aller dem Kaiserlichen Scepter gehorgenden Völker wird stets aus der eigenen freien Entschließung Sr. Majestät hervorgehen.

Ich ergreife die Gelegenheit um Euerer Excellenz die Versicherungen der ausgezeichneten Verehrung zu wiederholen.

Kremser, am 14. Dezember 1848.

Stadion m. p.

An Se. Excellenz den Hrn. Patriarchen und Erzbischof von Rajacsics, in Karlowitz.

### VII.

**Handbillt Seiner Majestät des Kaisers Franz Joseph I., an den Erz-Bischof Rajacsics.**

Lieber Erzbischof Rajacsics!

Ich habe der Wahl Meines Generals Supplicat zum Woywoden der Serbischen Nation Meine kaiserliche

Народа одговараюћегъ устроенія саюзити благоизволили.

Нѣгово Величество су дакле такове уредбе учинили, кое су способне желѣ гѣрногъ и храброгъ Србскогъ Народа задоволити. Я се осећамъ срећнимъ, Вашемъ Высокопревозходителству ова Свевысочайша Рѣшенія до знанія доставити моћи. Высоке заслуге Вашегъ Высокопревозходителства за престоль и државу, отлична дѣла Господина Войводе и примѣрна вѣрность и приврженость србски жителя сама за себе ясно говоре, и леже на срцу Нѣгогогъ Величества тако, да за издѣйствованѣ заслуженогъ припознанія у овимъ, као и у будућимъ случајима ни посредствованѣ депутација, ни предлаганѣ неодложны молба одъ стране исты потребно ніє. Припознаванѣ начала равноправности свио царскомъ скрпту повинуюћи се народа свагда ће изъ собственногъ слободногъ Рѣшенія Нѣгогогъ Величества произходити.

Непропуштамъ ову прилику Вашемъ Высокопревозходителству увераванія отличногъ высокопочитанія повторити.

У Кремзиру, 14<sup>тогъ</sup> Декембра 1848.

Штадионъ, с. р.

Нѣговомъ Высокопревозходителству Господину Патріарху и Архи-Епіскопу Рајачићу, у Карловцы.

### VIII.

**Ручно писмо Нѣг. Величества Цара Франца Јосифа I., на Архи-Епіскопа Рајачића.**

Любезный Архи-Епіскопъ Рајачићъ!

Я самъ избору Мога Генерала Шупљикца за Войводу Србскогъ Народа Моє Царско потврђенъ

Bestättigung ertheilt, in der Absicht, Meiner treuen und tapferen Serbischen Nation in der Wiederherstellung dieser Würde eine Bürgschaft für eine nationale, ihren Bedürfnissen entsprechende innere Organisation zu gewähren. Gleich nach hergestelltem Frieden wird eine der ersten Sorgen Meines väterlichen Herzens sein, eine solche nationale innere Verwaltung nach dem Grundsache der Gleichberechtigung aller Meiner Völker herbeizuführen.

Olmus, den 15. Dezember 1848.

Franz Joseph m. p.

Stadion m. p.

### VIII.

**Handbillet Seiner Majestät des Kaisers  
Franz Joseph I., an den Erzbischof  
Rajacsics!**

Lieber Erzbischof Rajacsics!

Um Ihre hohen Verdienste um Mein Haus und die Gesamtmonarchie zu belohnen, und um Meinem treuen und tapferen Serbischen Volke einen Beweis meiner besonderen kaiserlichen Gnade und Fürsorge zu geben, erneuere Ich das Patriarchat, wie es bereits von Ihren Vorfahren auf dem Erzbischöflichen Stuhle von Carlowitz bekleidet wurde, und verleihe Ihnen die Würde und den Titel eines Patriarchen.

Olmus, am 15. December 1848.

Franz Joseph m. p.

Stadion m. p.

даровао, съ тимъ намѣреніемъ, Момъ вѣрномъ и храбромъ Србскомъ Народу съ возпоставленіемъ овогъ достойнства емство дати за народно, нѣговимъ потребама одговараюће внутренѣ устроеніе. Одма по повратку мира бытиће једна одъ првы брига Мога отеческогъ срца, таково народно внутренѣ правительство на основу равноправности свио Мои народа произвести

У Оломуцу, 15тогъ Декемврія 1848.

Францъ Йосифъ, с. р.

Шадіонъ, с. р.

### VIII.

**Ручно писмо Нѣговогъ Величесава Цара  
Франца Йосифа I., на Архи-Епископа  
Раячића.**

Любезный Архи-Епископъ Рајачићъ!

Да бы Ваше велике заслуге о Моме Дому и целокупной Монархии наградио, и да бы Моме вѣрномъ и храбромъ Србскомъ Народу сведочбу Мое особите Царске милости и брыге дао, обновлявамъ Я Патријехать, као што је онъ већь одъ Ваши предшественика на Архи-Епископской столицы у Карловцы притяжаванъ био, и даруемъ Вама достойнство и титулу Патриарха.

У Оломуцу, 15тогъ Декемврія 1848.

Францъ Йосифъ, с. р.

Шадіонъ, с. р.

## IX.

## Manifest vom 3/15 Dezember 1848.

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden, Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venetien, von Dalmatien, Croatiens, Slavonien, Galizien, Podomerien und Illyrien; Erzherzog von Oesterreich; Herzog von Lothringen, Salzburg, Steiermark, Kärnthen, Krain, Ober- und Nieder-Schlesiien; Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; gefürsteter Graf von Habsburg und Tirol &c. &c. &c.

Unsere tapfere und treue Serbische Nation hat sich zu allen Zeiten durch Unabhängigkeit an Unser Kaiserliches Haus, und durch heldenmuthige Gegenwähr gegen alle Feinde Unseres Thrones und Unserer Reiche rühmlich hervorgethan.

In Anerkennung dieser Verdienste und als besondere Beweis Unserer kaiserlichen Gnade und Fürsorge für den Bestand und die Wohlfahrt der Serbischen Nation haben Wir beschlossen, die oberste kirchliche Würde des Patriarchates wieder herzustellen, wie sie in früheren Zeiten bestand, und mit dem Erzbischöflichen Stuhle von Karlowitz verbunden war, und verleihen den Titel und die Würde eines Patriarchen Unserm lieben und getreuen Erzbischof von Karlowitz Joseph Rajacichs.

Wir finden Uns ferner bestimmt, die auf Unsern General-Feldwachtmeister Stephan Supplicatz de Bitex gefallene Wahl zum Woywoden der Serbischen Nation, unter Wiederherstellung dieser altgeschichtlichen Würde, zu bestätigen.

Es ist Unser kaiserlicher Wille und Absicht, durch die Wiederherstellung dieser obersten geistlichen und welt-

## IX.

## Манифести одъ 3/15. Декемврия 1848.

Мы Францъ Йосифъ Првый, Божиомъ милоску Царь Аустрийскій; Краль Унгарскій и Ческій, Краль Ломбардіе и Млѣтака, Далматинскій, Хорватскій, Славонскій, Галиціе, Владимирие и Иллирие; Архи-Войвода Аустрийскій; Войвода Лотарингіе, Салцбурга, Штаерске, Корушке, Крайнске, Горнѣ- и Долнѣ-Шлезіе; Великій Князъ Ерделя; Пограничный Графъ Моравіе; Покняженый Графъ Хабсбурга и Тирола и т. д. и т. д.

Нашъ храбрый и вѣрный Србскій Народъ у сва се времена приергеношку къ Нашемъ Царскомъ Дому, и витежкимъ одпоромъ противу свію непріятеля Нашега престола и Наши држава найславніє одликовао.

У признаваню осы заслуга и као особыто доказателство Наше царске милости и бриге о постојанию и благостаню Србскогъ народа, заключилисмо, да Врховно прковно достойнство Патріархата опетъ воспоставимо, као што је оно у прећашња времена постојало, и са Архиепископскомъ столицомъ Карловачкомъ сајено было, и даруемо титулу и достойнство Патріарха Нашемъ любезномъ и сѣрномъ Архиепископу Карловачкомъ Јосифу Рајачићу.

Рѣшилисмо се далъ, да на Нашегъ Генерал-Мaiора Стефана Шупльицца Витежкогъ падшій изборъ за Войводу Србскогъ, поредъ воспоставленя овогъ староисторическогъ достойнства, потврдимо.

Наша је царска воля и намѣра, да са воспоставленѣмъ овы врховны свештены и мірски до-

lichen Würden Unserer treuen und tapferen Serbischen Nation eine Bürgschaft für eine nationale, ihren Bedürfnissen entsprechende innere Organisation zu gewähren.

Gleich nach hergestelltem Frieden wird es eine der ersten und angelegenlichsten Sorgen Unseres väterlichen Herzens sein, eine solche nationale innere Verwaltung nach dem Grundsätze der Gleichberechtigung aller Unserer Völker zu regeln und festzustellen.

Gegeben in Unserer königlichen Hauptstadt Olmūž am 15. Dezember 1848.

Franz Joseph m. p.

Franz Graf Stadion m. p.

## X.

### A T I L A T I

## Aus der Reichsverfassung vom 4. März 1849.

§. 72. Der Woywodschaft Serbien werden solche Einrichtungen zugesichert, welche sich zur Wahrung ihrer Kirchengemeinschaft und Nationalität auf ältere Freiheitsbriefe und kaiserliche Erklärungen der neuesten Zeit stützen.

Die Vereinigung der Woywodschaft mit einem anderen Kronlande wird, nach Einvernehmung der Abgeordneten derselben, durch eine besondere Verfügung festgestellt werden.

## XI.

### Handbillet Seiner Majestät des Kaisers Franz Joseph I., an Seine Heiligkeit den Patriarchen Rajacsics.

Lieber Patriarch Rajacsics!

Da die Herstellung einer gesetzmäßigen Regierungsgewalt in denjenigen Ländern, welche durch die loyalen

стойнства, Нашемъ вѣрномъ и храбромъ Србскомъ Народу ємство дамо за народно, нѣговимъ потребама одговараюће унутрашнѣ устроеніе.

Одма по повратку мира быт'ће једна одъ првы и найпречи брига Нашегъ отеческогъ срдца, да таково народно унутрашнѣ управителство по начелу равноправности свију Наши народа уредимо и утвердимо.

Дано у Нашемъ Кралѣвскомъ главномъ граду Оломуцу 15. Декември 1848.

Францъ Јосифъ, с. р.

Францъ Графъ Штадионъ, с. р.

## X.

### Изъ Државногъ Устава одъ 4. Марта 1849.

§. 72. Войводини Сербии осигуруваю се такова уређења, коя се ради обезбѣђења ныовогъ проковногъ общтинства и народности на старимъ привилегијама и царскимъ изјављенијама найновијегъ времена оснивају.

Саединѣнѣ Войводине са другомъ којомъ Круновиномъ утврдит'ћесе, по преслушанију Посланика њѣны, особытомъ наредбомъ.

## XII.

### Ручно писмо Нѣговогъ Величества Цара Франца Јосифа I., на Нѣгову Светошть Патріарха Рајачића.

Любезный Патріархъ Рајачићъ!

Будући је повратакъ законне правительственные власти у онимъ земљама, кое су законнимъ настоя-

Bestrebungen der getreuen Serbischen Nation den destruktiven Absichten der Parthei des Aufruhrs in Ungarn entzogen, und durch die Fortschritte Meines Österreichisch-Serbischen Armee-Corps bis jetzt besiegt worden sind, dringend nothwendig ist; so habe ich in Anerkennung Ihrer lobenswerthen bisherigen Bemühungen, der Anarchie in diesen Bezirken zu steuern, und in Betracht, daß dieselben großtentheils von dem Serbischen Volke bewohnt werden, was bei gesetzlicher Feststellung des künftigen Verwaltungs-Gebietes des der Nation bereits gewährten eigenen Woywoden dereinst die Hauptrücksicht der Bestimmungsgründe sein wird, Sie mit der provisorischen Verwaltung der von dem Österreichisch-Serbischen Armee-Corps bis jetzt besetzten Provincial-Bezirke, nemlich: des Sirmier, Batscher-Bodrogher und Torontaler Comitats, nebst dem Stuhlgerichts-Bezirke von Versch im Temescher Comitat, und der im Umfang dieser Bezirke gelegenen königlichen Freistädte und Jurisdictionen, als Meinen speciell bevollmächtigten Kaiserlichen Commissär zu beauftragen gefunden.

Da Ich jedoch für die Dauer des gegenwärtigen Krieges und bis zur gänzlichen Bewältigung des Aufstandes in Ungarn die oberste Leitung der Verwaltung dieses Königreiches, und aller bisher damit verbundenen Länder, über welche der Kriegszustand ausgesprochen werden mußte, dem Oberkommandanten Meiner Armee, Feld-Marschall Fürsten zu Windisch-Grätz anvertraut habe; so ist es nothig, daß auch das Ihnen übergebene Gebiet mit Rücksicht auf den bestehenden Kriegszustand, und im Einklange mit den vom Armee-Oberkommandanten aufgestellten Grundsätzen und Maßregeln verwaltet werde.

Zur Vermittlung dieses Verhältnisses habe ich den von dem Feld-Marschall Fürsten Windischgrätz als Militär-Distrikts-Commandanten in Sirmien, Bacska und

vaněmъ върногъ Србскогъ Народа пагубнимъ намѣреніяма бунтосничке парте у Унгаріи одузете, и напредованѣмъ Мое Аустрийско-Србске войске досадъ заузете, необходимо нужно; то самъ я Вама, припознаваючи Ваше похваледостойне досадашъ труде, анархију у тимъ окружјама укинути, и сматраючи, да у истимъ по њеној части Србскій Народъ бытава, кое ће при законномъ опредѣлению будућегъ управителственогъ предѣла народу већъ дарованогъ собственогъ Войводе једномъ поглавито призрѣније опредѣлюючи основа быти, привременно управителство одъ Аустрийско-Србске войске досадъ заузеты провинциалны-окружја, т. е. Сремске, Бачко - Бодрогске и Торонталске Вармећи, са судейскимъ окружјемъ Вршачкимъ у Тамишпарской Вармећи, и лежећи у простору овога окружја кралевски вароша и надлежателства, као Моме особенно опуномоћеномъ Царскомъ Комиссару предао.

Будући самъ пакъ Я за време трајањегъ садашњегъ рата, и докъ побуна у Унгаріи конечно савладана небуде, врховно воденъ управителства ове Кралевине, и свијо досадъ са овомъ сајожены земаља, надъ коима се станѣ рата изрећи морало, врховномъ Заповѣднику Мое Войске, Фелдмаршаллу Князу одъ Виндишгреца, повѣрио; зато је нужно, да и Вама преданый предѣль са призрѣнијемъ на постоеће станѣ рата, и у согласију са опредѣленимъ одъ Врховногъ Заповѣдника войске начелама и уредбама управљанъ буде.

На посредствованїи овогъ отношения опредѣлио самъ Я военнимъ окружнымъ Заповѣдникомъ у Срему, Бачкой и Банату одъ Фелдмаршалла Кназа Вин-

Banate aufgestellten General-Major von Mayerhofer bestimmt, mit welchem Sie in jeder Beziehung, vorzüglich aber in allen militairischen und politischen Gegenständen das engste Einvernehmen zu pflegen, im übrigen aber Ihre Berichte an den gedachten Feld-Marschall und an Meine betreffenden Ministerien zu leiten haben, von welchen Ihnen auch die nöthigen Detail-Anweisungen zugehen werden.

Zur Besorgung der Kammeralgeschäfte und der Verwaltung des öffentlichen Gutes und Wahrung der Interessen des Fiscus ist Meine Regierung beauftragt, einen eigenen Administrator in dem Ihrer Verwaltung anvertrauten Bezirke zu bestellen, welchen Sie, so wie den Militär-Districts-Commandanten, in jeder Beziehung in seinem Amte zu unterstützen haben.

Da der Militär-Districts-Commandant General-Major von Mayerhofer zugleich angewiesen ist, die Administration der sirmischen und banatischen Grenz-Truppen und Bezirke mit Meinem Kriegs-Ministerium zu vermitteln, deren Administration bisher ebenfalls unter Ihrem Einfluße gestanden hat; so haben Sie ihn hiebei in jener Weise zu unterstützen, welche unter Beibehaltung des Militär-Organismus der Grenz-Bezirke, und den in der Reichsverfassung vom 4. März dieses Jahres aufgestellten Grundsäcken mit den vorliegenden Umständen vereinbar ist, bis eine definitive Regelung auch dieses Grenz-verhältnisses in der Zukunft möglich sein wird.

General-Major von Mayerhofer wird zu diesem Ende angewiesen, auch in Bezug auf die Militär-Grenz-Angelegenheiten in seinem Bezirke mit Ihnen das nöthige Einvernehmen zu pflegen.

Olmuz, am 2. April 1849.

Franz Joseph m. p.  
F. Schwarzenberg m. p. F. M. L.

дишреца постављеногъ Генераль-Мајора отъ Маерхофера, съ коимъ Вы у свакомъ отношенију, особенно пакъ у свима војнимъ и политичкимъ предметима найтешнѣ споразумнѣнѣ наблюдавати, у промчъ пакъ Ваша извѣстія на споменутогъ Фелдмаршалла и на Моє тицаюће се Министеріе управљати имате, одъ кои ће Вамъ и нуждна поособна упутствія долазити.

За одправљанѣ Каммерални послова и управљанѣ државногъ имана и храненї корысти фишкуса Моє е правительство налогъ добыло, особенногъ Администратора у окружју Вашемъ управителству повѣреномъ поставити, кога Вы, као и војногъ окружногъ Заповѣдника у свакомъ отношенију у нѣговомъ званію подпомагати имате.

Будући е војненый окружненый заповѣдникъ Генералъ Мајоръ отъ Маерхоферъ скучна упућенъ, администрацијо Сремски и Банатски граничара и окружја са Моимъ Министеріомъ рата посредствовати, кои е администрација досадъ такођеръ подъ Вашимъ втечењемъ стояла; то га Вы притомъ онимъ начиномъ подпомагати имате, кои се поредъ задржаваня војничкогъ устройства (organism) граничарски окружја, и по опредѣленимъ у Државномъ Уставу одъ 4тогъ Марта ове године начелма са постоећимъ обстоятельствама слаже, докъ конечно уређенѣ и овогъ граничарскогъ отношения у будуће могућнимъ непостане.

Генералъ-Мајоръ отъ Маерхоферъ на овай коначъ упућује се, да у отношенију на дѣла военне границе у нѣговомъ окружју съ Вами нужно споразумљенѣ наблюдава.

У Оломоуцу, 2рогъ Априля 1849.

Францъ Јосифъ, с. р.  
К. Шварценбергъ, с. р. Ф. М. Л.

**XII.**

**Handbillet Seiner Majestät des Kaisers Franz Joseph I., an Seine Heiligkeit den Patriarchen Rajacsics.**

Lieber Patriarch Rajacsics!

Nachdem die Wirksamkeit des Oberbefehlshabers Meiner Armee in Ungarn und Meines ihm zur Seite gestellten bevollmächtigten Commissärs für die Civil-Angelegenheiten sich auch auf jene Landestheile erstreckt, deren provisorische Leitung Ihnen in Folge Meines Handschreibens vom 2. April l. J. bisher anvertraut war, habe Ich beschlossen, Ihre Einsicht und Ergebenheit für jetzt in einem andern Wirkungskreise in Anspruch zu nehmen.

Sie haben sich demnach ohne Verzug an Mein Hoflager zu begeben, um hier an den Berathungen über Angelegenheiten Theil zu nehmen, welchen Meine lebhafte Fürsorge gewidmet ist, und die sich auf die Zukunft Meiner treuen Serbischen Nation, und auf die nächsten Bedürfnisse der griechisch nicht-unirten Kirche beziehen.

Schönbrunn, den 11. Juli 1849.

Franz Joseph m. p.  
F. Schwarzenberg m. p. F. M. L.

**XIII.**

Aus dem Vortrag des k. k. Ministerrathes, betreffend die provisorische Organisirung der Verwaltung in Ungarn, vom 12. Oktober 1849.

Der Woywodschaft Serbien ist im §. 72 der Reichsverfassung eine von Ungarn unabhängige Stellung, so

**XIII.**

**Ручно писмо Нѣговогъ Величества Цара Франца Йосифа I., на Нѣгову Свѣтость Патріарха Рајачића.**

Любезный Патріархъ Рајачићъ!

Будући се дѣйствованѣ Врховногъ Повелителя Мога войнства у Унгаріи и Мога нѣму иридоданогъ опуномоћеногъ коммессара за цивилна дѣла и на оне части земља простире, кои је привремено управљанѣ Вама у слѣдству Мога Ручногъ писма одъ 2-ога Априла тек. год. досадъ повѣreno было, заключио самъ Я Ваме проницателство и одданность засадъ у другомъ кругу дѣятельности употребити.

Имате dakle безъ отлаганя у Мой Дворскій станъ доћи, да овде участвуете у совѣтованьма о дѣлма, коима је Мое живо старанѣ посвѣћено, и коя се на будућност Мога вѣрногъ Србскогъ Народа, и на найближе потребе греко-несаединѣне цркве относе.

У Шенбруну, 11-ога Јуля 1849.

Францъ Йосифъ, с. р.  
К. Шварценбергъ, с. р. Ф. М. Л.

**XIII.**

**Ізъ предложенія ч. к. Министерскогъ Савѣта, у смотрѣнію привременногъ управлінія управителства у Унгарской, одъ 12.**

**Октомврія 1849.**

Войводини Сербии је у §-у 72. Државногъ Устава обећано одъ Унгаріје независимо положење,

wie eine, ihre Vereinigung mit einem andern Kronlande regelnde Verfugung in Aussicht gestellt.

Ueber die künftige Organisirung und Abgrenzung derselben, wird Euerer Majestät ein besonderer Vortrag erstattet.

Die ehemalige Landesverfassung Ungarns ist durch die Revolution selbst beseitigt, und ein besonderes Statut wird, begründet auf die Principien der Reichsverfassung; nämlich auf die Einheit der Monarchie, auf die Gleichstellung der Kronländer, und auf die Gleichberechtigung aller Volksstämme die landesverfassungsmäßigen Beziehungen zu regeln haben.

#### XIV.

#### Allerunterthänigster Vortrag des Minister- rathes,

die Organisirung der Serbischen Woywodshaft  
und des Temescher Banates betreffend.

All ergnädigster Herr!

Einen eigenthümlichen Bestandtheil in dem Territorium Ungarns bilden die südöstlichen Landschaften von den unteren Flusgebieten der Donau und der Theis, der Drau und Save bis zur Marosch und bis zur Siebenbürgischen Gränze.

Im 16. Jahrhunderte von den Türken erobert und nebst einem großen Theile des eigentlichen Ungherlandes von denselben und ihren Anhängern durch mehr als 150 Jahre im Besiße behalten, waren jene Gebiete besonders im 17. und 18. Jahrhunderte der Schauplatz blutiger und verheerender Kriege, und verdankten ihre Befreiung von dem Türkischen Joch und ihre neuere Urbarmachung der ausdauernden Tapferkeit, dem Fleiße und der Thätigkeit christlicher Kämpfer und Einwanderer.

као и разположенъ, уређуюће ићно сајженъ са другомъ којомъ Круновиномъ.

О будућемъ устроју и ограничению исте, Вашемъ ће се Величеству особено предложенъ учинити.

Прећашњи земальски Уставъ Унгаріе самомъ револуциомъ је укинутъ, и особитији штатутъ, основанъ на начелма Државногъ Устава, сырћу на единству Монархије, на једнакости Круновина и на равноправности свијо народни племена, имаће уредити земальскомъ Уставу сходна одношена.

#### XIV.

#### Свеопизнѣйше представленіе Министер- скогъ Савѣта,

у смотреню устројения Србске Войводине  
и Тамишкогъ Баната.

Свемилостивѣйши Государе!

Свойствену саставну часть у территоријому (простору) Унгаріе сачинјавају јужно-восточни предѣли одъ долны крајеви реке Дунава и Тиссе, Драве и Саве до Мориша и до Ердельске границе.

У 16. столѣтију одъ Турака освоени и са великимъ часју својствене Унгаріе одъ исты и ныовы приврженика крозъ више одъ 150. година притежавани, били су они предѣли особито у 17. и 18. столѣтију позориште крвавы и разораваюћи ратова и благодарили су свое ослобођенъ одъ турскогъ ига и ново свое обработанъ издржимой храбрости, прилјжанју и дѣлателности християнски бораца и досељника.

Als in Folge des von Kaiser Leopold I. an die Ilyrischen Bewohner der unter Türkischer Bothmäßigkeit südwärts von der Donau und Save befindlichen Länder gerichteten Aufrufes vom 6. April 1690, und in Folge des über Sendung des Metropoliten von Zenapolis, Isaias Diajkovic, unterm 21. August 1690 erlassenen kaiserlichen Diploms mit dem Patriarchen, Arsenius Cernovic, 36 — 37,000 Serbische Familien Griechisch-nicht-unirten Glaubens in die entvölkerten Landestheile zwischen der Save und Drau und an der Theißmündung einwanderten, wurden denselben durch das Privilegium vom 20. August 1691 besondere Begünstigungen und Rechte, vornähmlich die Unabhängigkeit ihrer Kirche und freie Religionsübung nach den Gebräuchen des Griechischen Ritus, die Wahl ihres Kirchensfürsten und Woywoden und die innere Verwaltung durch eigene Magistrate zugesstanden. Ein an den Erzbischof Czernovic und den Vice-Woywoden Monasterly im Jahre 1694 erlassenes Rescript hat der Serbischen Nation die Freiheit von jeder Comitatsgewalt und die unmittelbare und alleinige Unterordnung unter die kaiserliche Regierung zugesichert.

Erläuterungen und Bestätigungen dieser, dem Raszischen Volksstamme verliehenen Privilegien erfolgten in den Jahren 1695, 1706, 1713, 1715 und 1743.

Die Serbischen Einwanderer halfen mit ihrem Gute und Blute den kaiserlichen Truppen bei der Behauptung des wieder gewonnenen Gebietes, und als im Karlowitzer Frieden vom Jahre 1699 das Land zwischen der Donau und der Theißmündung, so wie die westlichen Theile Syrmiens von der Pforte an Oesterreich abgetreten und weiterhin die Theiß und Marosch als Gränzen des beiderseitigen Gebietes bestimmt worden waren, erhielten im Jahre 1702 das Slavonische, so wie das Theiß und Maroscher Gränzland, unmittelbar den Centralstellen in Wien untergeordnet, eine militärische Verfassung.

Кадъ су се у слѣдству једногъ, одъ Цара Леополда I. на Иллирическе жителъ подъ турскимъ подданичествомъ южно одъ Дунава и Саве налазећи се земала, управљногъ позива одъ 6. Априла 1690., и у слѣдству царске по посланию Митрополита Янополскогъ, Исаија Дјаковића, издане дипломе подъ 21. Августа 1690. са Патріархомъ, Арсенијемъ Черновићемъ, 36 — 37.000. Србски породица грчко-несаединљеногъ вѣроизповѣданія у пусте части земљи између Саве и Драве и на ушћу Тиссе доселили, дарована су имъ привилегијомъ одъ 20. Августа 1691. особена преимућства и права, нарочито независимость ныове цркве и слобода вѣре по обычаямъ грчкогъ обреда, изборъ цркве Предстателя и Войводе и внутренъ управителство преко собственни магистрат. Једанъ на Архи-Епископа Черновића и Вице-Войводу Монастерлију године 1694. издатый Решкристъ осигурао је Србскомъ Народу слободу одъ сваке Вармећске власти и непосредственну и едину подчиненость подъ царско правленіе.

Изясненя и потврђеня овы, Рашкомъ (Расцијскомъ) племену дарованы Привилегија слѣдовала су у годинама 1695, 1706, 1713, 1715 и 1743.

Србски су доселеници са својимъ иманћимъ и крвљу помагали царскимъ војскама оддржати опетъ-освојеный предѣль, и кадъ су у Карловачкомъ миру одъ године 1699. земља између Дунава и ушћа Тиссе, као и западиће части Срема одъ Порте Аустрији уступљене и далъ Тисса и Моришъ као границе обоестранныгъ предѣла опредѣлене быве, добију у години 1702. Славонска, као и Потиска и Поморишка граница, средоточнимъ властима у Бечу непосредствено подчинѣне, војничкій уставъ.

Durch den Passarowitzer Frieden vom Jahre 1718 gelangte das Banat von Temeswar, oder das Land zwischen der Marosch, Theiß, Donau und Siebenbürgen an Oesterreich, und wurde gleichfalls als Militär-Gränzland organisirt. Doch nach wenigen Decennien entchwand mit dem Zurückdrängen der Osmanen das unmittelbare Bedürfnis einer militärischen Verfassung.

Im Jahre 1747 wurde das Gränzland an der Save und Donau ohnedies bereits durch die theilweise Herstellung der Comitate Syrmien, Posuga und Verdöze verengert, so wie im Jahre 1750 die Theißer und Maroscher Gränze aufgehoben und im Jahre 1751 die Einführung der Provincial-Verfassung im Banate angeordnet. Im Jahre 1763 besetzten die Ischaikisten-Compagnien das Delta an der Mündung der Theiß in die Donau. Im Jahre 1768 erfolgte die eigentliche Ausscheidung der Banater Militärgränze von dem Provinziale; aus der ersten wurden im Jahre 1773 drei Regiments-Bezirke gebildet, und das letztere, nachdem es in drei Comitate, Temesch, Torontal und Kraffo getheilt worden war, vom Kaiser Joseph II. der Central-Verwaltungs-Behörde des Königreichs Ungarn untergeordnet.

Doch betraf diese Maßregel nur die politische Administration des Landes, in militärischer und cameralistischer Beziehung blieb das Banat fortan in unmittelbarer Abhängigkeit von den Centralstellen in Wien.

Mit diesen administrativen Umstaltungen Hand in Hand, gingen, immer größere Unzufriedenheit unter den Serben erregend, ja sogar mehrfache Aufstände und nahmhaft Auswanderungen veranlassend, die Angriffe auf ihre nationale Selbstständigkeit und die gegen ihre Confession gerichteten Unionsbestrebungen.

Die eigene innere Verwaltung derselben und namentlich die in Esseg bestandene politische Commission hörte auf; die im Jahre 1760 eingesezte Illyrische Hof-Depu-

Пожаревачкимъ миромъ одъ године 1718. припадне Тамишварскій Банатъ, или земля између Мориша, Тиссе, Дунава и Ерделя Аустрии, и буде такођеръ као војничка граница устроена. Но после неколико десетолѣтія са узбиенћимъ Османа престане непосредственна потреба војничкогъ устава.

Године 1747 буде граница на Сави и Дунаву, почастнимъ возпоставленїмъ Вармеће Сремске, Пожешке и Вировитичке и онако већъ умалѣна, као и године 1750. Потисска и Поморишска граница укинута, а године 1751. буде уведенъ провинцијалногъ устава у Банату наређено. Године 1763. заузму шайвашке компаније делту (троуголије) на утоку Тиссе у Дунавъ. Године 1768 слѣдовало је право одделенїја Банатске војничке границе одъ провинцијала; изъ прве буду године 1773. три региментска окружја направљена, а последњи, почемъ је на три вармеће, Тамишку, Торонталску и Крашовску подељенъ быо, подчиненъ буде одъ Цара Јосифа II. Средоточномъ управителственомъ Надлежателству Краљевства Унгаріје.

Но ова се наредба само политичске администрације земље тицала, у војничкомъ и камералистичкомъ одношенију остао је Банатъ и даљ у непосредственой зависности одъ средоточни власти у Бечу.

Са овимъ административнимъ преображенјма ишла су подручке, све већу нездовольност међу Срблјима побуђуји, штовише и вишекратне побуне и знаменита изселена проузрокуји, нападана на нјиву народну самосталност и противъ нјивогъ вѣроизповѣданіја управљенje тежије унјатена.

Нјиво собствено внутренъ управителство а именно постојавша у Осеку политическа комиссіја престане; постављена године 1760. Иллирическа При-

tation wurde im Jahre 1779, und die im Jahre 1790 eingeführte Illyrische Hofkanzlei schon im Jahre 1792 mit Uebertragung ihres Geschäftskreises an die Ungarische Hofkanzlei wieder aufgelöst, die Würden des Woywoden und des Patriarchen nicht mehr verliehen.

Die Bestrebungen der Magyaren, ihre Nationalität zur alleinherrschenden in ganz Ungarn zu machen, waren auch gegen die, anderen Volksstämme angehörigen Bewohner der südöstlichen Landestheile gerichtet.

Als die Ereignisse des Jahres 1848 das Nationalitäts-Gefühl der unterdrückten Völkerschaften wieder erweckten, und die damals in Ungarn herrschende Partei einerseits schroffer als je ihren Suprematie-Gelüsten Gelung zu verschaffen suchte, und andererseits gegen die österreichische Monarchie in immer rücksichtsloserer Feindseligkeit und endlich in offener Empörung auftrat, haben die Serben vor Allem sich diesen unheilvollen Bestrebungen wiedersezt, die Bürgerschaften ihres nationalen Bestandes in Anspruch genommen und in bewährter Unabhängigkeit und Treue für das erlauchte Kaiserhaus und für die Interessen des Gesammtreiches die Waffen ergriffen.

Der treugehorsamste Ministerrath war schon wiederholt in der Lage Euerer Majestät allernädigste Aufmerksamkeit auf diese Schilderhebung der Serben, auf ihre ausdauernde Tapferkeit und auf die Hingebung zu lenken, womit sie die furchtbaren Folgen des verheerenden Bürgerkrieges ertrugen.

Die vom Carlowitzer National-Congresse im Mai 1848 vorgenommene Wahl eines Woywoden, ward durch die Allerhöchste Entschließung vom 1. December 1848 unter Wiederherstellung dieser altgeschichtlichen Würde bestätigt und mittelst Allerhöchsten Handschreibens vom 15. December 1848 dem Metropoliten von Carlowitz gleich seinen Vorfahren auf dem erzbischöflichen Stuhle

дворна Депутація буде год. 1779, а заведена год. 1790. Иллирическа Придворна канцелларія буде већъ год. 1792. опетъ укинута, последни кругъ вѣнъ буде на Унгарску Придворну Канцелларію пренешенъ, достоинства Войводе и Патріярха ни су више давана.

Настоявания Мађара, да ныову народность у це-лой Унгаріи изключително владаюћомъ учине, управљна су была и противъ принадлежећи другимъ народнимъ племенима житеља јужно-восточны земальски части.

Кадъ су догађаи године 1848 чувство народности угињены народа опетъ пробудили, и кадъ је владајућа онда у Унгаріи цартая съ једне стране већма него игда својимъ желяма за супремацијомъ важност прибавити тражила, а съ друге стране противъ Аустријске Монархије у све необзирнијемъ непрјательству и на последку у явној побуни показала се, Србљи су се пре свега овимъ нагубнимъ настојавњма узпротивили, на њиства свога народногъ постојања позвали и у осведоченој привржености и вѣрности за Светлый царскій Домъ и за корынети укупне државе оружја прихватили.

Вѣрно-покорнѣйшији Министерскій Савѣтъ буо је већъ више пута у положеју Свемилостивѣйше вниманије Вашегъ Величества на овай покретъ Србаља, на ныову издржиму храбрость и на одданность обратити, съ којомъ су они страовита слѣдства опустошавајућегъ грађанскогъ рата подносили.

Одъ Карловачкогъ Народногъ Конгресса у Мају 1848 предузетый изборъ Войводе, буо је Свевисочайшимъ Рѣшеніемъ одъ 1. Декемврија 1848., поредъ возпоставленя овогъ старо-историческогъ достоинства потврђенъ, и посредствомъ Свевисочайшегъ Ручногъ писма одъ 15. Декемврија 1848. буде Минтрополиту Карловачкомъ, подобно и његовимъ на Ар-

der Titel und die Würde eines Patriarchen verliehen. Mit dem Kaiserlichen Patente vom 15. December 1848 wurde außerdem der Serbischen Nation die Gewährung einer nationalen, ihren Bedürfnissen entsprechenden innern Organisation und Verwaltung mit dem Beisehe in Aussicht gestellt, daß dieselbe, sobald der Friede hergestellt sei, nach dem Grundsache der Gleichberechtigung aller Völker geregelt und festgestellt werden würde.

Die von Euerer Majestät verliehene Reichsverfassung vom 4. März 1849 hat der Woywodschaft Serbien jene Einrichtungen, die sich zur Wahrung ihrer Kirchengemeinschaft und Nationalität auf ältere Freiheitsbriefe und kaiserliche Erklärungen der neuesten Zeit stützen, zugesichert, und eine besondere Berathung und Verfügung über die Vereinigung der Woywodschaft mit einem andern Kronlande in Aussicht gestellt.

Als ferner Eure Majestät um eine durch die damaligen Kriegsumstände gebohene administrative Einrichtung zu treffen, mit Allerhöchstem Handschreiben vom 2. April d. J. Sich bewogen fanden, den Patriarchen Joseph Rajacic als speciell bevollmächtigten kais. Commissär mit der provisorischen Verwaltung der Provinzial-Bezirke des Syrmier, Bacs, Bodrogher und Torontaler Comitates und des Verscheher Bezirkes, so wie der im Umfange dieses Gebietes gelegenen königlichen Freistädte und Jurisdictionen zu beauftragen, ward die allergnädigste Zusicherung beigelegt, daß bei der gesetzlichen Feststellung des künftigen Verwaltungsgebietes der Woywodschaft die Rücksicht auf die Ausdehnung der Bevölkerung einen hauptsächlichen Bestimmungsgrund abzugeben habe.

Endlich, als der Aufstand in Ungarn seiner ganzlichen Besiegung entgegenging, geruhten Eure Majestät mit Handschreiben vom 11. Juli 1849 den Patriarchen Rajacic an Allerhöchst Ihr Hoflager zu berufen, um der

xi-Episkopskoj столици предшественницима, титула и достойнство Патріярха даровано. Србскомъ Народу є осимъ тога Царскимъ патентомъ одъ 15. Декември 1848. подаренъ народногъ, нѣговимъ потребама одговараюћегъ внутренњегъ устројења и управитељства съ тимъ додаткомъ обећано, да ће ово, чимъ се миръ поврати, по начелу равноправности свијо народа уређено и опредѣлено быти.

Одъ Вашегъ Величества дарованый Државный Уставъ одъ 4. Марта 1849. осигурао є Войводини Сербии она установленыя, коя се за храненъ ньювогъ црковногъ общинства и народности на старимъ привилегијама и на царскимъ изясненіяма найновијегъ времена осниваю, и обећао є особено савѣтованъ и разположенъ о саединеню Войводине са другомъ којомъ Круновиномъ.

Кадъ се далъ Ваше Величество, да бы ондашињимъ станемъ рата изискивано административно уређенје учинило, Свевысочайшимъ Ручнимъ писмомъ одъ 2. Априля тек. год. побуђенимъ нашло, Патріярху Јосифу Рајачићу, као особенно опуномоћеномъ Царскомъ Коммессару привременно управљанъ провинцијалны Срезова Сремске, Бачке, Бодрошке и Торонталске Вармеће и Вршачкогъ Среза, као и лежећи у простору овогъ предјла краљевски слободны вароша и належателства предати, было є Свемилостивѣјше обећање приоддано, да ће при законномъ опредѣлению будућегъ управителственогъ предјла Войводине призврѣње на пространство житељства за поглавитый опредѣлююћий основъ служити.

На последку, кадъ є побуна у Унгаріи нѣномъ коначномъ савладаню на сусретъ ишла, благоизволили су Ваше Величество Ручнимъ писмомъ одъ 11. Јула 1849. Патріярха Рајачића у Свевысочайшій

Regierung bei den Berathungen über die künftige Stellung der Serben zur Seite zu stehen.

Um die zur Entscheidung über Ungarns südöstliche Landestheile nothwendigen Vorlagen und Aufklärungen zu gewinnen, hat der treugehorsamste Ministerrath nicht nur die Sammlung aller darauf bezüglichen Daten veranlaßt, sondern auch sich mit landeseingeborenen Männern des Vertrauens und der besonderen Kenntniß aller jenes Gebieth und die Völkerschaften, die es bewohnen, betreffenden Verhältnisse umgeben.

Der treugehorsamste Ministerrath ist nun in der Lage, der Allerhöchsten Sanction Euerer Majestät jene Beschlüsse zu unterbreiten, durch deren Vollzug nach seinem ehrerbietigsten Dafürhalten die der Serbischen Nation gemachten Zusicherungen in gleichmäßiger Durchführung des allgemeinen Grundsatzes nationaler Gleichberechtigung, so weit es praktisch thunlich ist, verwirklicht und die staatsrechtlichen und administrativen Verhältnisse der im Südosten von Ungarn gelegenen Gebiethstheile in einer eben so sehr den Bedürfnissen ihrer Bewohner wie dem Interesse des Gesamtreiches entsprechenden Art und Weise geregelt werden sollen.

Was zuerst die Stellung jenes Territoriums gegenüber Ungarn betrifft, so ist vor Allem zu bemerken, daß der Woywodschaft Serbien durch die Einreihung unter und neben den übrigen Kronländern im IX. Abschnitte der Reichsverfassung und nahmentlich durch den §. 72 derselben eine von Ungarn gesonderte Stellung angewiesen, und eine ihre Vereinigung mit einem anderen Kronlande festsetzende Verfügung in Aussicht gestellt worden ist.

Damit diese Vereinigung eine offene Frage bleibe, deren endliche Entscheidung im Sinne der Reichsverfassung erst nach Einvernehmung von Abgeordneten der Woywodschaft erfolgen kann, muß das Land selbst in eine Stellung kommen, in der es über den Anschluß nach

Вашъ Дворскій станъ позвати, да Владѣнію при савѣтovanьма о будућемъ положеню Србала при руци буде.

Да бы се на рѣшенъ о южно-восточнимъ земальскимъ частима Унгаріе нужни податцы и изясненія прибавила, вѣрно-покорнѣйшій Министерскій Савѣтъ несамо да є све на то односѣце се податке покупити наредio, него є и позвао у кругъ свой тамо уроћене мужеве, кои имаю повѣренія и особыто познаванъ свю одношена, тицаючи се оногъ предѣла и народа у нѣму обытаваючи.

Вѣрно-покорнѣйшій Министерскій Савѣтъ садъ є у станю Свевысочайшемъ потврђеню Вашегъ Величества она заключенія поднети, извршенѣмъ кои се по своме свепонизнѣйшемъ мнѣнію Србскомъ Народу учинѣна обѣꙗнія у равномѣрномъ извршению общегъ начела народне равноправности, у колико є то практически могуће, у дѣло привести и државоправна и административна одношења на юго-востоку Унгаріе лежећи предѣлны части потребама нѣны жителя исто толико, колико и корысти укупне државе одговараюћимъ начиномъ и способомъ уредити имаю.

Што се найпре положенія оногъ простора на спрамъ Унгаріе тиче, треба пре свега примѣтити, да є Войводини Сербіи уврстенѣмъ међу и поредъ прочи Круновина у IX. оддѣленію Државногъ Устава, а именно §-Фомъ 72. истогъ, одъ Унгаріе одделѣно положенѣ назначено и нѣно саединенѣ са другомъ којомъ Круновиномъ опредѣляваюће разположенѣ обѣꙗніо.

Да бы ово саединенѣ отворено питанѣ остало, којега ће коначно рѣшенѣ у смыслу Државногъ Устава текъ по преслушаню посланика Войводине слѣдовати моћи, мора сама земля у таково положенѣ доћи, у комъ она о придруженю једной или другой страни

der einen oder der anderen Seite hin sich unabhängig auszusprechen vermag, und durch repräsentative Einrichtungen ein gesetzliches Organ zur Abgabe seiner Erklärungen erhält.

Eine solche Stellung bedingt keineswegs die definitive Constituirung jenes Gebietes als eigenes Kronland; denn ein solcher Ausspruch ist nach §. 6 und 123 der Reichsverfassung der Gesetzgebung vorbehalten, nachdem der §. 1 der Verfassung unter den Kronländern des Reiches die Woywodschaft Serbien nicht aufzählt, und nachdem auch dem §. 72, der ihre Vereinigung mit einem andern Kronlande weiteren Einvernehmungen und Verfügungen überläßt, die Voraussetzung zu Grunde liegt, daß jenes Gebiet früher noch nicht als eigenes Kronland hingestellt werde.

Unter der Vereinigung mit einem anderen Kronlande kann nähmlich nur die völlige Einverleibung, so daß die vereinigten Gebiete zusammen ein Kronland bilden, verstanden werden, weil die Reichsverfassung nur allein die Vereinigung aller Kronländer in der Gesamtheit des Reiches, keineswegs aber ein politisches Sonderbündniß eines Kronlandes mit einem anderen Kronlande anerkennt.

Sobald daher das Territorium der Woywodschaft Serbien als ein eigenes Kronland des Reiches erklärt würde, wäre zugleich auch die im §. 72 der Reichsverfassung offen gelassene Frage ihrer Vereinigung mit einem anderen Kronlande beseitigt.

Die Regierung Euerer Majestät kann demnach, ohne die Kronlandsfrage definitiv zu entscheiden, sich nur darauf beschränken, die verfassungsmäßige Lösung derselben möglich zu machen.

Der verfassungsmäßige Weg besteht darin, daß dem Lande durch eine gesetzliche Vertretung die Möglichkeit,

независимо изразити се може, и посредствомъ представнически урећења законный органъ за излаганъ свои изясненя добыя.

Оваково положенъ неусловљава никоимъ начиномъ опредѣлително (definitive) устроенъ оногъ предѣла за собственну Круновину; ербо је таково изреченъ по 6. и 123. §-гу Државногъ Устава законодавству задржано, будући да 1. §. Устава међу Круновинама Царевине Войводину Сербију неспомиње, и будући да и 72. §-гу, кои нѣно саединенъ са другомъ којомъ Круновиномъ дальимъ преслушаньма и расположенијама оставља, за основъ служи предпостављање, да онай предѣль не буде пре јоштвја као собственна Круновина постављенъ.

Подъ саединенемъ съ другомъ којомъ Круновиномъ може се сырѣчь само савршено споенъ разумети, тако, да саединѣни предѣли скупа једну Круновину сачинјавају, ербо Државни Уставъ само саединенъ свију Круновина у укупности Царевине, никоимъ начиномъ пакъ политический поособный сајузъ једне Круновине са другомъ којомъ Круновиномъ припознае.

Чымъ бы дакле предѣль Войводине Сербије за особенну Круновину Царевине изяснѣнъ био, уедно бы и у 72. §-гу Државногъ Устава отворенъ остављеный вопросъ нѣногъ саединеня са другомъ којомъ Круновиномъ на страну дошао.

Владѣніе Вашегъ Величества може се дакле, да питанъ о Круновинама опредѣлително (definitiv) нерѣши, на то само ограничити, да уставу сходно решенъ истогъ могућнимъ учини.

Уставу сходанъ-путъ састои се у томъ, да се земљи законнимъ заступанемъ могућностъ от-

sich über den Anschluß zu erklären, eröffnet, und daß im Falle einer bejahenden Erklärung mit den Abgeordneten des Kronlandes, in welches die Einverleibung Statt finden soll, unter Vermittlung der vollziehenden Gewalt über die Verbindung und die Bedingungen derselben verhandelt und das Resultat, ebenso wie der im entgegengesetzten Falle die Bildung eines eigenen Kronlandes betreffende Antrag der Entscheidung der Reichsgewalt unterbreitet werde.

Für die Annahme dieses den Bestimmungen der Reichsverfassung entsprechenden Verfahrens genügt es, wenn die südöstlichen Landestheile Ungarns, deren Einrichtung den Gegenstand dieses allerunterthänigsten Vortrages bildet, hinsichtlich der Repräsentation auf einem Landtage und auf dem Reichstage — als mit den Attributen eines Kronlandes versehen betrachtet, und in administrativer Beziehung als ein selbstständiges, von Ungarn getrenntes Gebiet unmittelbar der Reichsregierung untergeordnet werden.

Für diese Ausscheidung aus dem Verwaltungsgebiete Ungarns sprechen außerdem noch historische, national-ökonomische und politische Gründe von großem Gewichte.

Ein geschichtlicher Rückblick lehrt, wie es bereits im Eingange dieses allerunterthänigsten Vortrages angedeutet worden ist, daß Ungarn, nachdem es durch die Eroberungen der Osmanen und durch den Abfall ihrer aufständischen Bundesgenossen lange Zeitperioden hindurch zerstört und nur ein Theil davon im Westen der österreichischen Regierung unterworfen geblieben war, gegen Ende des XVII. Jahrhunderts, und zwar nicht durch seine eigene Kraft, sondern durch die Machtanstrengungen der Erblande und durch das tapfere Zusammenwirken der österreichischen Heere mit Deutschen und anderen Hilfs-truppen wieder gewonnen wurde.

Die siegreichen Erfolge der erbländischen Waffen haben den Karlowitzer Frieden und die Wiederherstellung

вори, о приружению изяснити се, и да се у случаю саизволяюћегъ изясненя са Посланицима оне Круновине, у коју се споенъ дододи има, подъ посредствованѣмъ извршио ће власти о саединѣнию и условіямъ истогъ договоръ учини и слѣдство, исто тако, као и у противномъ случаю предложенѣ о устроеню собствене Круновине на рѣшенѣ поднесе Државной власти.

За приуготовленѣ овога опредѣленіяма Државногъ Устава одговараюћегъ поступаня довольно је, ако южно-восточне земальске части Унгаріе, кои уређенъ предметъ овога свепонизнѣшегъ представленија чине, у смотренію представничества (Representation) на земальскомъ и на Државномъ Сабору — као са свойствама Круновине снабудљене сматране, и у административномъ одношенију као самосталанъ, одъ Унгаріе одделѣнъ предѣлъ непосредственно Државномъ Владѣнію подчинѣне буду.

За ово одлученѣ одъ управителственогъ предѣла Унгаріе говоре јоштъ исторически, народно-економически и политически основи одъ велике важности.

Погледъ у Историју учи, као што је већ у уводу овога свепонизнѣшегъ представленија означено, да је Унгаріја, почемъ је освоеніјама Османа и одпаднућемъ ныовы бунтовни сајозника крозъ дуге периоде времена разкомадана и само једна часть одъ иње на западу Аустријскомъ Владѣнію подчинѣна остала је, при концу XVII. столѣтіја, и то не својомъ собственомъ снагомъ, него напретнутимъ силама наслѣдственны земаља и храбрымъ садѣйствованѣмъ Аустријски војниства са немачкимъ и другимъ спомагателнимъ четама опетъ задобивена је.

Побѣдоносни успѣхи оружја наслѣдны држава произвели су карловачкій миръ и возпоставленѣ Ун-

Ungarns als erbliches Königreich unter dem christlichen Scepter des Hauses Habsburg mit der Theiß und Marosch als südöstlicher Grenze herbeigeführt.

Die von den früheren Einwohnern größten Theils verlassenen und vom Kriege verheerten Gränzgebiete, so wie die bald darauf durch den Passarowitzer Frieden erworbenen Landschaften des Banates waren es, welche damahls von den kampferprobten Serben und anderen eingewanderten, nicht Ungarischen Volksstämmen besetzt und der Civilisation zurückgegeben wurden. Fast alle jene Gränzlande waren aus den hundertjährigen Kämpfen als Wüsten und entvölkerte Eindöden hervorgegangen.

Serbische Einwanderungen in den Niederungen der Theiß und der Donau, Romanische und Bulgarische Ansiedlungen in den östlichen Gebirgstälern, Deutsche Colonien in den Frucht-Ebenen des Mittellandes, im Thalgebiete der Marosch und im Bergwerks-Districte, herbeigerufen durch Euerer Majestät erlauchte Vorfahren Carl VI., Maria Theresia und Joseph, und begünstigt durch die Geldopfer des Reiches, bevölkerten und bebauten das den Osmanen abgerungene Land, verwandelten die öden Heiden in lachende Landschaften und die trocken gelegten Sumpfe in üppige Saatfelder. Ihre Anstrengungen, ihr ausdauernder Fleiß gestaltete jenes Gebiet zur Kornkammer der Monarchie, und erst späterhin, besonders, nachdem vor kaum einem Jahrhunderte ein Theil des Landes im Wege der Provinzialisirung in administrativer Beziehung in ein näheres Verhältniß zu Ungarn getreten war, machten sich Einwanderer aus dem daselbst herrschenden Stämme der Magyaren in verschiedenen Gegenden des alle Reichthümer des Bodens entfaltenden Landes ansässig.

Die Bildung eines von Ungarn unabhängigen Verwaltungsgebietes aus diesem hauptsächlich durch die Mittel der alten Erblände erworbenen, bevölkerten und culti-

garie kao наслѣдногъ Кралѣства подъ христіянскимъ скіптомъ Дома Хабсбургскогъ са Тиссомъ и Моришемъ као южно-восточномъ границомъ.

Одъ пређашни житеља по већој части осталѣни и ратомъ опустошени погранични предѣли, као и на скоро затимъ Пожаревачкимъ миромъ задобивени предѣли Баната есу они, кои су онда одъ ратоборни Србаљи и други доселивши се, немађарски племена заузети и цивилизацији повраћени били. Готово све оне пограничне земље произишли су изъ стогодишњи борба као пустолине и житеља лишене устинњ.

Србска насеље у низи Тиссе и Дунава, Романска и Бугарска поселења по долинама восточни брегова, Немачке колоније на плоднимъ равнинама по среди земље, на долинама Мориша и у рудокопнимъ окружјима, позвана Светлимъ предшественицима Вашегъ Величества Карломъ VI., Мариомъ Терезијомъ и Јосифомъ, и подпомогнута новчанимъ жертвама Царевине, изпунила су народомъ и обдељала су одъ Османа отету земљу, претворила су пусте просторе у веселе баштине, и изсушене баре у буйне ниве. Нњива напрезана, нњово издржимо прилажање претворило је онай предѣль у житницу Монархије, и текъ позднје, особито, почетъ је једва пре једногъ столѣтија једна чаша земље путемъ провинцијализирања у административномъ смотреню у ближе одношење къ Унгарији ступила је, станили су се досељници одъ владајућегъ тамо племена Мађара по разнимъ крајевима сва богатства земље развијајућегъ предѣла.

Образованъ независимогъ одъ Унгаре управитељственогъ предѣла изъ овогъ, понайвише средствама стары наслѣдни земала набављеногъ, на-

virten Territorium erscheint nur als die Wiederherstellung des früheren Verhältnisses, in welchem jene Landestheile mit ihren eigenen Verwaltungsbehörden versehen, und unmittelbar der Central-Regierung unterstellt gewesen waren.

Die Ereignisse des vorigen Jahres hatten die factische Abtrennung jener Landestheile von Ungarn in ihrem Gefolge. Unter solchen Umständen wäre eine Zurückführung der ehemaligen administrativen Vereinigung mit Ungarn eben so ungerecht, als unpolitisch. Es stellt sich vielmehr bei der Wiederherstellung des Friedens und geordneter öffentlicher Zustände das Bedürfniß heraus, dem in den letzten Jahren tatsächlich eingetretenen Verhältnisse der Ausscheidung aus Ungarn durch den allerhöchsten Ausspruch Euerer Majestät die Weihe der Gesetlichkeit zu ertheilen.

Alle Stimmen, welche aus dem fraglichen Gebiethe laut geworden sind, haben sich vor Allem für eine von Ungarn gesonderte Stellung ihres Landes ausgesprochen.

Nationalökonomische und höhere politische Rücksichten lassen es endlich als ganz vorzüglich im Interesse der Gesamtheit des Staates gelegen erscheinen, ein Gebiet, welches viele und kostbare Staatsgüter mit ausgedehnten, von der Natur gesegneten Ländereien und mit allen Elementen fruchtbringender Colonisation und unberechenbarer Entwicklungsfähigkeit enthält, der unmittelbaren Einflussnahme der Regierung näher gerückt und die daselbst wohnenden Völkerschaften in eine solche Stellung gebracht zu sehen, daß sie befreit von dem Andrängen nationaler Uebergriffe zur lebensfrischen Entfaltung ihrer materiellen und geistigen Interessen angeregt, und zum Eintritte als selbständige und ebenbürtige Brüder in die große Völkerfamilie des Reiches berufen werden.

Wenn nun, gestützt auf alle diese Erwägungen, der treugehorsamste Ministerrath des ehrerbietigsten Erach-

rodomъ снабдѣвено гъ и обдѣлано гъ територіома показуе се само као возпоставленъ преѧшињъ одношена, у коемъ су оне земальске части са ныовимъ собственнимъ управителственнымъ надлежатствама снабдѣвени, и непосредственно Средоточномъ Владѣнію подчинѣне быле.

Догађамиа прошасте године слѣдовало е фактическо одделѣнъ оны земальски части одъ Унгаріе. У таковимъ обстоятелствама био бы повратакъ преѧшињъ административногъ саединеня са Унгаріомъ исто тако неправеданъ, као и неполитичанъ. Што више при повратку мира и урећеногъ явногъ стана показуе се потреба, да се у последнимъ годинама дододившемъ се дѣйствителномъ одношению одцеплена одъ Унгаріе Свевисочайшимъ изреченемъ Вашегъ Величества освећенъ законитости даруе.

Сви гласови, кои су се изъ вопросногъ предѣла чути дали, изяснили су се пре свега за одлучно одъ Унгаріе положенъ ныове земље.

Народно-экономическа и выша политическа прiznja на послѣдку за укупностъ државе као особито користно показую, да се предѣль, у коемъ се многа и скupoцѣнна државна добра са пространнимъ, одъ природе благословенимъ баштинама и са свима стихијама (Element) плодоносне колонизације и неизрачуниме способности за разватакъ садржаваю, не посредственомъ втечењу владѣнія ближе доведе и да се у нѣму живећи народи у таково положенъ поставе, да ослобођени одъ насиља народны настрана къ живостномъ развитку ныовы материјални и душевни користи побуђени, и као самостална и споредна браћа позвани буду къ приотпузу у велику народну породицу ћаревине.

Ако је садъ, ослоняюћи се на сва ова разсмотрења, вѣрно-покорнѣйший Министерскій Савѣтъ

tens ist, daß Euer Majestät Sich bestimmt finden dürfen, die im Südosten von Ungarn gelegenen Landestheile als ein davon abgesondertes und selbständiges, unmittelbar nur der Central-Regierung untergeordnetes Gebiet in so lange zu erklären und einzurichten, bis die definitive Regelung der obwaltenden Verhältnisse im verfassungsmäßigen Wege Statt gefunden haben wird, so knüpft sich unmittelbar daran die weitere Frage über den Umfang und die Abgränzung dieses Gebietes.

Die im Mai 1848 in Carlowitz zusammengetretene National-Versammlung der Serben hat das ganze Banat, die Bacs, Bodrogher und die Baranyaer Gespannschaft, Syrmien, den Tschakisten-District und die angränzenden Peterwardeiner und Banater Regimentsbezirke für die Woywodschaft Serbien in Anspruch genommen.

Die Regierung Euerer Majestät, von der erklärten Absicht geleitet, bei der Feststellung jenes Verwaltungs-Gebietes auch die geschichtlichen und Bevölkerungsverhältnisse zu berücksichtigen, hat alle darauf Bezug nehmenden urkundlichen Behelfe und die gesammelten statistischen Nachweisungen der sorgfältigsten Prüfung unterzogen und hieraus die zweifache Thatsache festgestellt, daß erstens aus älteren Documenten keine geschichtlich begründeten Ansprüche auf bestimte Gränzen einer Serbischen Woywodschaft erhoben werden können, und daß zweitens die Abgränzung des zu bildenden Gouvernementsgebietes bloß allein nach der Nationalität seiner Bewohner praktisch ganz und gar unausführbar erscheine.

Die Unmöglichkeit, Sprache und Abstammung als vorzüglichste Factoren politischer Gestaltung anzuerkennen, und Völkerschaften, die bisher friedlich und geordnet nebeneinander und durcheinander wohnten, und durch hundertsältige, geistige und materielle Lebensadern verknüpft waren, durch die Scheidewand verschiedenartiger Institutionen und wechselseitiger Ausschließung von einander

тога страхопочитателнѣшегъ мнѣнія, да бы се Ваше Величество опредѣленімъ нашло, да на юго-востоку Унгаріе лежеће земальске части за оддељнъ одь иѣ и самосталанъ, непосредствено само Средоточномъ Владѣнію подчиненій предѣлъ прогласи и установи дотле, докле опредѣлително уређенѣ постоећи одношена уставу сходнимъ путемъ произведено не буде, то се са овимъ непосредствено скопчава даљ питанъ о простору и ограничению овога предѣла.

У Маю 1848. у Карловцы држана Народна Скупштина Србалија искала је за Войводину Сербіјо цео Банатъ, Бачку, Бодрошку и Барањску Вармеђу, Сремъ, Шайкашко Окружје и погранично Петроварадинско и Банатско регментско окружје.

Владѣніе Вашегъ Величества, израженимъ намѣреніемъ руковођено, да при опредѣленю овогъ управителственногъ предѣла и историческа и народна одношена у смотреніе узме, подвргло је найближљивијемъ изпиту све на то односеће се писменне податке и сакупљна штатистическа извѣстіја, и одтуда је двояку дѣйствителностъ извело, прво, да се изъ старији писменна (Document) никаква исторически основана права на определене границе Србске Войводине извести немогу, а друго, да се ограниченъ образовати се имућегъ управителственногъ предѣла једино само по народности његовы жителя практически сасвимъ и никако произвести неможе.

Немогућность, да се јзыкъ и порекло за найотличнія призрѣнія при политическомъ образованю припозна, и да се народи, кои су досадъ мирно и уредно єданъ поредъ другогъ и међу собомъ обитавали, и стогубимъ душевнимъ и материјальнымъ животнимъ жилама скопчани были, преградомъ разностручны установлены и међуусобногъ изключения

zu trennen und abzusperren, obwaltet mehr oder weniger in fast allen Theilen der Monarchie. Wäre das Prinzip nationeller Gleichberechtigung bedingt von der vollständigen Absonderung jedes einzelnen Volksstammes von dem anderen, so würde es in sich selbst zerfallend, in den Grundsatz der Alleinberechtigung sich verkehren müssen, und der Bestand der Österreichischen Monarchie wäre, wenn nicht förmliche Völkerwanderungen organisiert werden sollen, von vornehmest in Frage gestellt, während doch der welthistorische Beruf dieses Staates eben in einer solchen Stellung besteht, daß die verschiedensten Nationalitäten mit gleichem Rechte und mit gleichen Freiheiten neben einander wohnen und leben, vereint durch das wechselseitige Bedürfnis des Schutzes und des Verkehrs und durch das Bewußtsein eines, Alle umschließenden gemeinsamen Vaterlandes.

Die Gleichberechtigung der Nationalitäten findet ihre vernünftig mögliche Durchführung in Kirche, Schule und Amt, und in dem Leben der einzelnen und Collectiv-Gemeinden, läßt sich nicht mit schroffer Exclusivität übertragen in die auf friedliche Einigung des verschiedenartigen abzielenden höheren Beziehungen des staatlichen Lebens.

Nationale Gleichberechtigung ist nicht wesentlich bedingt von territorialer Abgränzung; ihre Garantien liegen weniger in administrativen Eintheilungen, als vielmehr in der Identität des Interesses, welches jeder einzelne Volksstamm hat, das Prinzip der Gleichstellung wie für sich, so auch für alle anderen zu wahren und zu vertheidigen.

Die Richtigkeit dieser Betrachtungen tritt nirgends schärfer hervor, als gerade in den südöstlichen, durch Einwanderungen verschiedener Nationalitäten cultivirten Gebieten Ungarns.

Den statistischen Zusammenstellungen und der eigenen Angabe der dortländigen Vertrauensmänner zufolge,

еданъ одъ другогъ одделе и одлуче, налази се манъ или више у свима готово частима Монархије. Кадъ бы начело народне равноправности условљено было савршенимъ одделенемъ свакогъ појединачногъ народногъ племена одъ другогъ, морало бы оно, само у себи разпадајући се, у основоположењу самоправности преобратити се, и обстанакъ Аустријске Монархије, ако се небы права народна преселена устроити имала, одма бы съ почетка у сумњу дошао био, при свемъ томъ, што се светско-историчкиј позивъ ове државе башъ у такомъ положењу састои, да найразличије народности са једнакимъ правомъ и једнакимъ слободама еданъ поредъ другогъ објављају и живе, сајдини взајномъ потребомъ обране и саобраћају и свеску укупногъ све обузимајућегъ отечества.

Равноправность народна може се разумно произвести у цркви, школи и званију, и у животу поједињи и колективни общтина, непа се пакъ са прекимъ изключенемъ пренети и на выша одношенија државногъ живота, смирајућа на спокойно сајдини разностручногъ.

Народна равноправность ће суштствено условљена територијалнимъ ограничењемъ; њена смисла леже манъ у административнимъ раздѣленьма, него што више у истоветности интереса, којо свако поједино народно племе има, да начало успоређења како за себе, тако и за све друге храни и брани.

Истинитост ове сматрана никди се ясније непоказује, као управо у јужно-восточнимъ, доселенијама различни народности обдѣланимъ предѣлима Унгаріје.

По штатистичкимъ сравненіјама и собственомъ излаганю ондашнији повѣреника, изузимајући

ist mit Ausnahme des Tschaikisten-Districts und der östlichen Theile Syrmiens die Serbische Bevölkerung in fast allen Gegenden der übrigen, vom Carlowitzer National-Congresse für die Woywodschaft Serbien angesprochenen Landestheile so sehr mit andern Volksstämmen vermengt, daß sie von einander weder örtlich getrennt, noch abgesonderten Verwaltungsorganen untergeordnet werden können.

Gegenüber der offensuren Unmöglichkeit, die Landestheile, um deren Einrichtung es sich handelt, bloß allein nach Nationalitäten zu scheiden, zeigt sich um so bestimmter die Nothwendigkeit, bei der politischen Neugestaltung derselben auch anderen wichtigeren Momenten, und zwar ganz vorzüglich der Gleichförmigkeit in einander verwobener Interessen und Bedürfnisse und den höheren politischen Rücksichten auf das Wohl des Gesamtstaates und auf den Bestand der Reichsverfassung vom 4. März 1849 den gebührenden Einfluß zu gestatten. Die Ausdehnung, welche die Carlowitzer Serbische National-Versammlung vom Mai 1848 der Woywodschaft geben wollte, findet schon in den Bestimmungen jener Verfassung ihre wesentliche Beschränkung.

Das Baranyaer Comitat von dem Verwaltungsbaciehe Ungarns abzutrennen, würde überwiegenden geographischen und ethnographischen Verhältnissen widersprechen, indem es durch die Donau und Drave von Croatién und der Bacska geschieden, letzteren Landestheilen durchaus keinen naturgemäß abgegrenzten und auch nur in administrativer Beziehung empfehlenswerthen Zuwachs zu gewähren vermochte, und mit Ausnahme von ein Paar Bezirken mit Slawischer Population, eine weit überwiegende Magyarische und Deutsche Bevölkerung besitzt.

Das Institut der Militärgränze ist innerhalb seiner dermähligen territorialen Ausdehnung und in seiner militärischen Organisation durch die Reichsverfassung aufrecht erhalten.

Шайкашко окружје и восточне части Срема, Србскій је Народъ у свима готово предѣлами прости одъ Карловачкогъ Народногъ Сабора за Войводину Србију исканы земальски части тако яко са прочимъ народнимъ племенима измешанъ, да једно одъ другогъ нити је поместно одделено, нити се одделнимъ управителственимъ органима подчинити може.

Наспрамъ очевидне немогућности, да се земальске части, о кои се уређену дѣла, само једно по народностима разлуче, показује се у толико определеніе нужда, да се при политическомъ нызовомъ преобрађају и другимъ важнијимъ призрѣњима, и то сасвимъ особито равнообразности једно у друго уплетены користи и потреба и вишумъ политическимъ призрѣњима на благо укупне државе и на постојанѣ Државногъ Устава одъ 4. Марта 1849. пристоје втечење дозволи. Просторъ, когъ је Карловачка Србска Народна Скупштина у Мају 1848. Войводини дати хотѣла, налази већ у определеніјама оногъ устава свое суштствено ограниченъ.

Барањску Вармеђу одъ управителственногъ предѣла Унгаріје одделити, противило бы се претежнимъ географическимъ и етнографическимъ одношенијама, будући да она, Дунавомъ и Дравомъ одъ Хорватске и Бачке оддѣљна, никако не бы последнимъ земальскимъ частима природно ограниченый, нити пакъ у административномъ смотренію препоручителанъ прирастакъ дати могла, и будући да она, изузимајући неколико срезова са славенскимъ народомъ, далеко претежније мађарско и немачко житељство има.

Заведеніе войничке границе међу своимъ досадашњимъ територијалнимъ пространствомъ и у свомъ войничкомъ устројеню оддржано је Државнимъ Уставомъ.

Die Einverleibung eines Theiles derselben in die Woywodschaft Serbien wäre gleichbedeutend mit ihrer Provinzialisirung und mit der Aufhebung ihrer eigen-thümlichen Einrichtungen.

In Betreff der Regelung der die Militärgränze betreffenden Verhältnisse wird der treugehorsamste Minister-rath demnächst in der Lage sein, seine ehrerbietigsten Anträge zusammengefaßt in ein besonderes Statut Euerer Majestät vorzulegen.

Syrmien, fast ausschließend nur von Serben bewohnt, ist für diese Nation von hervorragender Wichtigkeit, als Stammland ihrer ersten Ansiedlungen, als Stätte ihrer vorzüglichsten geschichtlichen Erinnerungen und Denkmäler und als Sitz ihrer bedeutendsten kirchlichen Institute.

Seit den Karlowitzer Ereignissen gehört auch Syrmien thatsächlich zu der damals neu errichteten Woywodina, und selbst in dem Allerhöchsten Handschreiben vom 2. April d. J. wurde und blieb es dem Verwaltungsgebiete des Patriarchen der Serben zugewiesen.

Ein Gebieth, welches Syrmien nicht mitbegriffe, könnte nicht füglich als Serbische Woywodschaft bezeichnet werden.

Der im Jahre 1848 versammelte Croatisch-Slavonische Landtag hat im Artikel VII. Syrmien als einen Bestandtheil der Serbischen Woywodschaft anerkannt, und sich zur Unterstützung und Verwirklichung der Wünsche der Serbischen Nation bereit erklärt und verpflichtet. Durch den XI. Landtagsartikel aber, der im 6. Absahe gleichfalls von der Woywodschaft handelt, wurde im 11. Absahe die Syrmier Gespannschaft als ein integrirender, gegen jeden Feind zu vertheidigender Theil der vereinigten Königreiche erklärt.

Eine befriedigende Lösung des scheinbaren Widerspruches, der zwischen dem VII. und XI. Artikel des Croatisch-Slavonischen Landtages obwaltet, kann nur darin

Spoenъ једне части исте са Войводиномъ Сербомъ было бы еднозначење са провинцијализиранъмъ и са укинућемъ ињни својственни установљења.

У смотреню уређења војничке границе тицајући се одношенија, вѣрно – покорњијшији Министерски Саветъ скоримъ ће у стану быти страхопочитателњијша своя предложенја, сложена у особеном штату, Вашемъ Величеству поднети.

Сремъ, готово изключително одъ Србаља обитаванъ, за овай є народъ одъ особыте важности, као старосѣдна земља ныовы први поселена, као место ныовы найотличнї исторически спомена и паметника и као столица ныовы назнатнї црковны заведена.

Одъ времена Карловачки догађая принадлежи и Сремъ дѣйствително у онда ново подигнуту Войводину, и у самомъ Свевисочайшемъ Ручномъ Писму одъ 2. Априля о. год. био є и остао є управитељскомъ предѣлу Патриарха Србскогъ приодатъ.

Предѣль, кои Сремъ у себи не садржава, небы се управо као Србска Войводина ни означити могао.

У години 1848 сакупљеный Хорватско-Славонскиј земальскіј Саборъ припознао є у члену VII. Сремъ за саставну часть Србске Войводине, и готовимъ се изяснити и обвезао желѣ Србскогъ Народа подпомагати и у дѣло привести. Земальско-Саборнимъ пакъ XI. чланкомъ, кои у 6. подломку такође о Войводиниј дѣйствује, изяснѣна є у 11. подломку Сремска Вармећа за саставну противъ свакогъ непријателя бранити се имућу часть саединѣни Краљевина.

Задовољавајуће решење првидногъ противоречја, кое међу VII. и XI. чланкомъ Хорватско-Славонскогъ земальскогъ Сабора постоји, може се само у

gefunden werden, daß nach der von Seite des Banus zu Folge der Berathungen Croatischer und Serbischer Vertrauensmänner dem treugehorsamsten Minister-Rathen mitgetheilten Ansicht unter dem im Landtagsartikel VII. erwähnten „Syrmien“ nicht das ganze, zum Theile aus der ehemaligen Slavonischen Walpoer Gespannschaft zusammengesetzte Syrmier-Comitat, sondern nur dessen östliche, das ursprüngliche Syrmien in seiner alten Begränzung bildenden Theile desselben verstanden werde.

Den auf diese Unterscheidung gegründeten Antrag, wornach die beiden Syrmischen Bezirke von Ruma und Illok zum Gebiethe der Woywodschaft zu gehörten, der westliche oder Vukovarer Bezirk aber bei Slavonien zu verbleiben hätte, erlaubt sich der treugehorsamste Minister Rath der Allerhöchsten Genehmigung Euerer Majestät mit dem ehrfurchtsvollsten Beifügen zu unterbreiten, daß hiedurch die für die Serben in geschichtlicher und religiöser Beziehung bedeutsamsten Landschaften in den Umfang ihrer Woywodschaft aufgenommen, und nur jene Gebietstheile davon ausgeschlossen werden, welche ursprünglich nicht zu Syrmien gehörig, eine, größten Theils nicht zur Orientalisch-Griechischen Kirche sich bekennende Bevölkerung haben.

Obwohl der §. 6. der Reichsverfassung die Aenderung der Gränzen eines Kronlandes der Geseßgebung überweiset, so findet die Regierung Euerer Majestät, indem sie die definitive Ausgleichung aller, die Woywodschaft Serbien betreffenden territorialen und staatsrechtlichen Verhältnisse der Mitwirkung der Landes- und Reichsvertretung im verfassungsmäßigen Wege anheimstellt, doch in den §§. 87 und 120 der Reichsverfassung und in der vorstehenden Auseinandersetzung, die Ermächtigung zu der ehrerbietigst beantragten provisorischen Zuweisung der östlichen Theile des Syrmier Comitats an die genannte Woywodschaft.

тome наћи, што се по мњењу од стране Бана у слѣдству савѣтованя Хорватски и Србски повѣренника вѣрно-покорнѣйшемъ Министерскомъ Савѣту саобщеномъ подъ споменутимъ у VII. земальско-Саборномъ чланку „Сремомъ“ не цела, одъ части изъ негдашњ Валповачке Вармеће састављна Сремка Вартећа, него само њне восточне, првобитни Сремъ са старимъ његовимъ границама сачинjavaюће части подразумеваю.

На овомъ разликованю оснивајуће се предложенъ, по коемъ бы оба Сремска Среза, Румскій и Илложкій, предѣлу Войводине принадлежати, западный или Вуковарскій Срезъ пакъ при Славонії остати имао, у суђуе се вѣрно-покорнѣйшій Министерской Савѣтъ Свевысочайшемъ одобреню Вашегъ Величества са тимъ страхопочитателнимъ додаткомъ поднети, да се сотимъ у историческомъ и вѣроизповѣдателномъ смотреню найзnamенитie за Срблъ земљу у округъ Войводине приме, и само оне предѣлне части изъ ње изключе, кое провобитно Срему не-принадлежећи, по већој части восточно греческу цркву неизповѣдајуће жителство имаю.

Премда §. 6. Државногъ Устава промену граница Круновине кое законодавству оставля, то опетъ Владѣнje Вашегъ Величества, опредѣлително изравнанъ свио, Войводине Србије тичући се територијални и државоправни одношенија садѣствованю земальскогъ и Државногъ заступничства на установномъ путу оставляюћи, налази у §-фима 87. и 120. Државногъ Устава и у предстојећемъ изложењу опуномоћенъ за страхопочитателно предложенъ, да се восточне части Сремске Вармеће именованой Войводини привремено припаду.

Nach Ausscheidung der Militär-Gränzgebiethe, der Baranyaer Gespannschaft und des Vukowarer Bezirkes würde von den in der Carlowitzer National-Versammlung angesprochenen Gebiethen außer dem eigentlichen, die Bezirke von Ruma und Illok umfassenden Syrmien nur noch die Bacska und das Banat oder die Bacs-Bodrogher, die Torontaler, Temescher und Kraffoer Gespannschaften erübrigen.

Das Kraffoer und Temeser Comitat, mit Ausnahme des Verscheher Bezirkes, gleichfalls auszuschließen, und das neu zu constituirende Gouvernements-Gebieth auf die im Allerhöchsten Handschreiben Euerer Majestät vom 2. April d. J. provisorisch der Verwaltung des Patriarchen der Serben als bevoßmächtigten kaiserl. Commissär untergeordneten Landestheile zu beschränken, würde dem beabsichtigten Zwecke widersprechen, und auf nahmhaftesten Schwierigkeiten und Unzukommlichkeiten führen.

Die Bacska und das Torontaler Comitat sammt dem Verscheher Stuhlbezirke ist keineswegs ausschließend von Serben bewohnt. Hunderttausende von Deutschen und Magyaren, die zahlreich vorkommenden Romanen und andere Volksstämme ungerechnet, wohnen daselbst neben den Serben und zwar, wie bereits erwähnt wurde, in der Art durcheinander gemengt, daß nur ausnahmsweise in einzelnen Bezirken ein compactes Zusammenwohnen einer einzigen Nationalität statt findet.

Würde jene im April d. J. mit vorzüglicher Bedachtnahme auf die damahlichen Kriegsverhältnisse vorgenommene territoriale Abtheilung fortdauernd und bleibend gemacht, so würde das Banat höchst unzweckmäßig durchschnitten.

Das Gebieth zwischen der Donau, Theiß und Maros ist seit Jahrhunderten nicht bloß durch den Nahmen des Banates, sondern auch durch die Gemeinschaftlich-

По одлученю војничко - пограничногъ предѣла, Бараньске Вармеће и Вуковарскогъ Среза остale бы одъ исканы на Карловачкой Народной Скупштини предѣла осимъ свойственногъ, Румскій и Илложкій Срезъ, заузимаюћегъ Срема, само юштъ Бачка и Банатъ или Бачко-Бодрошка, Торонталска, Тамишварска и Крашовска Вармеће.

Крашовачку и Тамишку Вармећу, изузимаюћи Вршачкій Срезъ, такођер изключити и новоустроити се имући управителственный предѣль ограничiti на земљу у Свевисочайшемъ Ручномъ Писму Вашегъ Величества одъ 2. Априлія о. год. правительству Патријарха Србскогъ, као опуномоћеногъ Царскогъ коммессара, привремено подчинѣне, противословило бы намѣреной цѣли и водило бы знаменитымъ тегобама и незгодама.

Бачка и Торонталска Вармећа заедно са Вршачкомъ судейскомъ Столицомъ ніе никоимъ начиномъ изключително одъ Србаля обитавана. Столине хиляда Немаца и Мађара, нерачунаюћи многочислено налазеће се Романе и друга народна племена, обитаваю ту поредъ Србаля, и то, као што је већъ споменуто, таковимъ начиномъ између себе помешани, да се само изјатно у поединимъ Срезовима скупно обитавање једне једине народности непомешано налази.

Кадъ бы се оно у Априлју о. год. са особытымъ призрѣниемъ на тадашня ратна одношения учинено терitorialno раздѣленъ трајимъ и сталнимъ учинило, то бы се Банатъ сасвимъ цѣли несходно цепао.

Предѣль између Дунава, Тиссе и Мориша скончанъ је у једно одъ столѣтија несамо именомъ Баната, него и обштносћу исторически догађаја и развитка

keit der geschichtlichen Erlebnisse und der Cultursentwicklung, so wie municipaler und administrativer Einrichtungen zu einem Ganzen verbunden.

Die geographische Gestaltung des Landes, die Productions- und Verkehrsverhältnisse seiner Bevölkerung haben eine solche Wechselseitigkeit und Verschmelzung der Interessen aller einzelnen Theile des Banates unter einander herbeigeführt, daß ihre tiefer greifende Trennung als eine naturwidrige Hemmung des ganzen Kreislaufes ihres öffentlichen Lebens betrachtet werden müßte.

Würden zwischen dem Torontaler Comitate und dem Verschneiter Bezirke einerseits und dem übrigen Banate andererseits die Gränzpfähle verschiedener Verwaltungsgebiethe aufgerichtet, so bliebe zwischen diesem Gebiethe, Siebenbürgen und der Militärgränze ein unformlich eingekieltes Territorium übrig, das einem Rumpfe gleich und für sich allein jeder politischen Lebensfähigkeit entbehrend auch keinem andern Lande sich organisch einfügen ließe und das ganze Banat verlore jene vortreffliche Abrundung innerhalb natürlicher Grenzen, die in politischer Beziehung nicht hoch genug in Anschlag gebracht werden kann.

Alle diese Nachtheile werden vermieden, wenn nach dem ehrerbietigsten Antrage des treugehorsamsten Ministerrathes Eure Majestät zu genehmigen geruhet, daß das ganze Banat vereinigt bleibe, und mit der Bacska und den Syrmischen Bezirken von Ruma und Illok verbunden, als ein eigenes Verwaltungsgebiet constituit werde.

Es entsteht dadurch ein wohl arrondirtes und abgegrenztes, geschichtlich und geographisch zusammengehörendes, durch gleichförmige Interessen aller Art verbundenes, und in national-ökonomischer Beziehung für das ganze Reich hochwichtiges Territorium.

культуре, как и муниципалны и административны установления.

Географический строй земль, одношения производства и саобразная нѣногъ жительства такову су взаимность и стопленъ корысти свю поедини части Баната између себе произвела, да бы се ныово дубль заватаюће одцепленъ како природи противно препречиванъ цѣлогъ окружногъ течая ныовогъ явногъ живота сматрати морало.

Кадъ бы се између Торонталске Вармеће и Вршачкогъ Среза съ једне стране и прочегъ Баната съ друге стране пограничне линіе разны у правительству предѣла подигле, заостао бы између овогъ предѣла, Ерделя и войничке границе неудесно углављенъ территоријомъ, кои трупини подобанъ и самъ за себе сваке способности политическогъ живота лишенъ, а и никаквой се другой земли небы организки уместити дао, и цео Банатъ изгубио бы ону красну округлину помеђу природнимъ границама, коя се у политическомъ смотренiu неможе довольно высокоценити.

Све ће се ове незгоде избећи, ако по страхопочитательнѣйшемъ предложению вѣрно-покорнѣйшегъ Министерскогъ Савѣта Ваше Величество одобрите благоизволите, да цео Банатъ саединенъ остане, и да са Бачкомъ и Сремскимъ Срезовима Румскимъ и Илложкимъ сајженъ, како особеный управителственный предѣль устроенъ буде.

Чрезъ то постасе добро арондиранъ и ограниченъ, исторически и географически у једно принадлежећи, равнообразнимъ корыстима сваке струке сајженый и у народно-экономическомъ смотреню за целу државу велеважанъ территоријомъ.

Die Bevölkerungs-Verhältnisse desselben sind so gestaltet, daß nicht ein einzelner Volksstamm der Majorität einer zweiten überwiegenden Nationalität gegenübersteht, und daher keiner die Unterdrückung des eigenen Lebens und Entwickelns in schulzloser Minderzahl zu befürchten hat.

Die verschiedenen Volksstämme, welche die Bevölkerung bilden, halten sich beinahe das Gleichgewicht, und jede Nationalität, für sich allein schon einen nahmhaften Quotienten der Bevölkerung bildend, wird gegen Uebergriffe eines Volksstamms in dem Anschluß an die bei der Wahrung des Grundsatzes der Gleichberechtigung nicht minder beteiligten übrigen Volksstämme einen zureichenden Schutz finden, und ein suprematisches Auftreten einer Nationalität zur Unmöglichkeit werden.

Den Ansprüchen und Bedürfnissen, welche sich hinsichtlich einer nationalen Verwaltung bei den unter dem Schutze des Grundsatzes der Gleichberechtigung in einem und demselben Gouvernementsgebiethe befindlichen Volksstämmen herausstellen werden, soll, so weit es die Vermengung der Wohnsätze der einzelnen Völkerschaften zu läßt, bei der Abgrenzung der größeren und kleineren Verwaltungs- und Gerichtsbezirke nach Möglichkeit Rechnung getragen werden.

Es wird für die aufzustellenden administrativen Organe eine der ersten und wichtigsten Aufgaben sein, eine solche Eintheilung des Landes zu entwerfen und der höheren Genehmigung zu unterbreiten, daß nicht nur die größeren Distrikte oder Kreise die Hauptstämme der Bevölkerung, nämlich die Serben, die Romanen und die Deutschen repräsentiren, sondern daß auch in der untern organischen Gliederung auf die ethnographischen Verhältnisse möglichst Bedacht genommen wird.

Die administrative Oberleitung jenes ganzen, im Südosten Ungarns zu bildenden und unmittelbar dem

Одношения жителства у истомъ такова су, да ниедно поедино народно племе нестои на супротъ већине друге претежне народности, и дакле, да се ниедно угњетенія собственогъ живота и развитка у беззащитной мањини бояти нема.

Различна народна племена, коя жителство сачиняю, једно другомъ готово равновѣсие држе, и свака народность, сама за себе већь знаменитый количникъ жителства сачиняваючи, наји ће противъ премашая којегъ народногъ племена довольну заштиту у прируженој прочимъ у храненю начела равноправности неманъ участвујућимъ народнимъ племенима и супрематическо поступанъ једне народности постаће немогућносћу.

Захтеваня и потребе, кое се у смотреню народногъ правителства кодъ народни подъ обраномъ начела равноправности у једномъ и истомъ управителственомъ предѣлу налазеји се племена показале буду, има ће се при ограничаваню већи и мањи управителственни и судејски Срезова по могућности у призрѣније узети, у колико то измешана обиталишта поедини народа допуштаю.

При поставити се имућимъ административнимъ органима быт' ће сданъ одъ првы и найважнији задатака, таково разделенъ земљъ сачинити и вышење одобреню поднети, да несамо већи Дистрикти или Окружја поглавита племена жителства, то јестъ Срблъ, Романе и Немце представляю, него да се и у нижемъ органическомъ разчлененю на етнографическа одношения у колико є могуће призрѣније узме,

Врховна администрација оногъ целогъ на юговостоку Унгаріје образовати се и непосредствено

Reichs-Ministerium unterzuordnenden Gouvernementsgebietes wäre einem in Temesvar residirenden provisorischen Landeschef, dem für die Besorgung der Civil-Angelegenheiten ein Ministerial-Commissär an die Seite gegeben würde, anzuertrauen.

Ebenso wird in thunlichster Uebereinstimmung mit dem Verwaltungs-Organismus in den übrigen Kronländern, zugleich aber auch mit Beibehaltung nationaler Eigenthümlichkeiten und Benennungen die Administration der drei Kreise oder Districte, in welche das ganze Gebiet getheilt werden soll, so wie der aus ihnen zu bildenden unteren Bezirke von Kreis- und Bezirksvorständen zu besorgen sein, deren Wirkungskreis in einer eigenen Verfügung festgestellt werden wird.

Um dem Lande auch eine seinem Verwaltungs-Organismus entsprechende Vertretung zu gewähren, dürften sich Euere Majestät allernächst bewogen finden, Allerhöchst Thren treugehorsamsten Ministerrath zu ermächtigen, Verordnungs-Entwürfe, wodurch in Uebereinstimmung mit den Grundsätzen der Reichsverfassung und analog den Institutionen anderer Kronländer die Zusammensetzung, die Einrichtung und der Wirkungskreis der Landes-, Kreis- und Bezirks-Vertretungen geregelt werden soll, auszuarbeiten und der Allerhöchsten Sanction zu unterbreiten.

Innerhalb des Umfanges jenes ganzen Gouvernementsgebietes würde die Woywodschaft Serbien nach dem ehrerbietigsten Antrage des treugehorsamsten Ministerrathes einen besonderen Kreis zu bilden und aus den Syrmischen Bezirken von Ruma und Illok, und aus jenen Theilen der Bacška und des Torontaler und Temescher Comitates zu bestehen haben, welche sich bei den genauerer von der Regierung einzuleitenden Erhebungen als vorzugsweise von den Serben bewohnt, herausstellen werden. Durch eine solche Constituirung des

Drжавномъ Министеріому подчинити се имућегъ управителственногъ предѣла имала бы се повѣрти у Тамишвару седећемъ привременномъ земљѣ Началнику, кome бы се за одправљањѣ цивилны дѣла Министерјалный комиссаръ приодати имао.

Исто тако у колико је могуће, у сагласију са управителственимъ организомъ у прочимъ Круновинама, скупа пакъ и са задржаванѣмъ народны свойствености и наименования имаће се администрација она три Окружја или Диштрикта, на која се цео предѣль подѣлити има, као и нижи изъ ныи сачинити се имући Срезови одъ Окружни и Срезски Началника одправљати, кои ће се кругъ дѣйствования особитомъ уредбомъ опредѣлiti.

Да бы се земли и заступничество, одговараюће ићномъ управителственному организму, дозволило могло бы се Ваше Величество Свемилостивѣйше побуденимъ наћи, Свевысочайше Вашъ вѣрнопокорнѣйший Министерский Савѣтъ опуномоћити, да предложенъ уредба сачини и на Свевысочайше потврђенъ поднесе, по коима бы се у сагласију са начелма Државногъ Устава и саобразно установленіяма други Круновина састављањъ, уређенъ и кругъ дѣятельности земальски, окружни и срезки заступничества уредити имало.

У простору онога целогъ управителственногъ предѣла сачиняvala бы Войводина Сербія по стражопочитателнѣйшемъ предложењу вѣрно - покорнѣйшегъ Министерскогъ Савѣта особено окружје и саставляла бы се изъ Сремски Срезова Румскогъ и Илложкогъ, и изъ оны части Бачке и Торонталске и Тамишке Вармеће, за кое се при точнимъ изпитаніяма, коя ће Владѣнїе да се предузму наредити, показало буде, да у ньима преимућствено Србы обитавају Таковимъ устроенѣмъ споменутогъ упра-

erwähnten Verwaltungsgebietes werden die Verhältnisse der Woywodschaft Serbien, in Uebereinstimmung mit dem §. 72 der Reichsverfassung geregelt, infoferne eine Regelung überhaupt möglich ist, ohne der definitiven Entscheidung im verfassungsmäßigen Wege vorzugreifen.

Durch jenen Paragraph der Reichsverfassung sind nähmlich, wie bereits oben angedeutet wurde, der Serbischen Nation die ihre Kirchengemeinschaft und Nationalität währenden Einrichtungen nach Maßgabe ihrer älteren Freiheitsbriefe und der neuerlichen Allerhöchsten Erklärungen zugesichert, und die Einvernehmung ihrer Abgeordneten in Betreff der Vereinigung mit einem anderen Kronlande in Aussicht gestellt worden.

Was zuerst ihre besondern kirchlichen Verhältnisse anbelangt, so sind dieselben theils durch Wiedererrichtung des Patriarchates, und theils durch die Aufrechthaltung der ihnen von den erlauchten Vorfahren Eurer Majestät, namentlich in den Constitutionen und Regulamenten vom Jahre 1771 und 1777, und in den Erläuterungs- und Ergänzung-Rescripten vom Jahre 1779 und 1782 ertheilten Zugeständnisse und Einrichtungen anerkannt.

Der treugehorsamste Ministerrath hat, um über eine Regelung der Verhältnisse der Griechisch-nichtunirten Confession überhaupt die Wünsche und Rathschläge der Vorsteher der Kirche anzuhören, bereits mit Genehmigung Euerer Majestät die Einleitung getroffen, daß die nichtunirten Griechischen Bischöfe im nächsten Frühjahr zur Berathung ihrer Angelegenheiten einzuberufen werden, wobei auch allfällige Reformen in den die Kirchengemeinschaft der Serben betreffenden Beziehungen in Erwägung zu ziehen sein werden.

Die Nationalität der Serben findet zu oberst ihre Wahrung in dem im §. 5 der Reichsverfassung feierlich garantirten Principe der Gleichberechtigung.

вителственногъ предъла уређую се одношена Войводовине Сербие у сагласију са 72 §-омъ Државногъ Устава, у колико је уређенъ то у обште могуће, а да се опредѣлително рѣшенъ уставу сходнимъ путемъ непредвари.

Онимъ сырѣчъ параграфомъ Државногъ Устава, као што је већь горе споменуто, осигурана су Србскомъ Народу нѣгово црковно общинство и народност хранећа установљена по мѣри нѣговы старији привилегија и новији свевисочайши изјасненіја, и обећано је преслушанъ нѣговы посланика у смотреню саединеня са другомъ којомъ Круновиномъ.

Што се прво нѣговы особены црковны одношенија тиче, ова су припозната одъ части возпоставленъмъ Патріархата, а одъ части оддржанъмъ повластица и установљена ныима дарованы одъ Светлы предшественика Вашегъ Величества, именно у установима и регуламентима одъ године 1771. и 1777. и у изјаснителнимъ и допунителнимъ Решкристима одъ године 1779 и 1782.

Вѣрно-покорнѣйшиј је Министерскій Савѣтъ, да бы о уређеню одношена греко-несоединѣногъ вѣроизповѣданія уобште желѣ и савѣте предстоятеля црковни преслушао, са дозволенъмъ Вашегъ Величества већь предуготовленъ учиню, да се несаединѣни гречески Епископи првогъ пролећа ради савѣтования о ныјовимъ дѣлами сазову, при чему ће се сваке струке реформе у одношенијама тицајућимъ се црковногъ общинства Србаља у разсмотренъ узети.

Народност Србаља налази найпре и найпре свое храненъ у начелу равноправности, торжествено усмчаномъ у §-у 5. Државногъ Устава.

Der Serbische Volksstamm ist durch die Reichsverfassung zu gleicher Geltung und zu gleichem Rechte mit den übrigen Nationen berufen.

Die Theilnahme an den allen Völkern des Reiches gewährten freien Institutionen wird auch den Serben eine neue Bahn für die freie Entwicklung und Fortbildung ihrer Nationalität im Staats- und Gemeindeleben, in der Kirche, im Amte und in der Schule eröffnen.

Insbesondere wird die Bildung der Woywodschaft Serbien als ein eigener Verwaltungs-District oder Kreis und die mit sorgfältiger Beachtung der ethnographischen Verhältnisse vorzunehmende Theilung in kleinere Verwaltungsbezirke das zweckmäßigste Mittel an die Hand geben, um den Serben eine ihren nationalen Bedürfnissen entsprechende Verwaltung gewähren und bei der Besetzung öffentlicher Aemter auf die mit den übrigen Befähigungen auch die Kenntniß der nothigen Sprachen verbindenden Landeseingebornen möglichst Bedacht nehmen zu können.

In wie ferne endlich der §. 72 der Reichsverfassung bei der Frage der Einverleibung der Serbischen Woywodschaft in ein anderes Kronland den Abgeordneten derselben eine entscheidende Stimme einräumt, wird das dazu erforderliche Organ in der Kreisvertretung geschaffen, welche die Wünsche, Ansichten und Interessen der Woywodschaft auszusprechen und zur Geltung zu bringen berufen sein wird.

Schließlich glaubt der treugehorsamste Ministerrath Euerer Majestät um die bewährte Treue und Unabhängigkeit der Serben auf eine feierliche Weise zu ehren, nationalen Ueberlieferungen eine formliche diplomatische Anerkennung zu gewähren, den ehrfurchtsvollsten Antrag stellen zu sollen, daß Eure Majestät Sich bewogen finden möchten, den Titel eines „Groß-Woywoden der Woywodschaft Serbien“ anzunehmen und dem jeweilig

Србско народно племе позвано је Државнимъ Уставомъ на еднако важенъ и на еднака права са прочимъ народима.

Участвованъ у слободнимъ иншититуцијама дарованимъ свима народима Државе отвори ће и Србљима новъ путъ за слободанъ развитакъ и далъ изображенъ ныове народности у државномъ и общинскомъ животу, у цркви, званју и у школи.

Особито ће образованъ Войводовине Сербије, за собственный управителственный Диштриктъ или Окружје и са брижљивомъ пазњомъ на етнографичка одношена предузети се имуће раздѣлење на манъ управителствие Срезове најсходније средство на руку дати, да се Србљима ныовимъ народнимъ потребама одговорајуће управителство дарује, и да се при намештанју у явна званја на урођенике, кои по реду прости способности и нуждне језике знају у којику се могуће призрење имати узможе.

У колико напоследку §-афъ 72. Државногъ Устава при питанју о спојеню Србске Войводовине у другу Круновину Посланицыма исте пресудителный гласть уступа, створиће се зато изискуемый органъ у окружномъ заступничству, кое ће быти позвано, да жељ, миљнија и користи Войводовине изрече и у важность приведе.

На последку, да бы осведочену вѣрность и приврженіе Срба на свечаный начинъ почествовали и народнимъ преданіяма право дипломатическо признање даровали, мысли вѣрно покорнѣйшій Министерскій Савѣтъ Вашемъ Величеству страхопочитательнѣйше предложенъ учинити, да бы се Ваше Величество побуђенимъ наћи изволило, титулу „Великогъ Войводе Войводовине Сербије“ примити, и

von Eurer Majestät ernannten Verwaltungsvorstande oder Kreischef der Woywodschaft den Titel eines Vice-Woywoden zu verleihen.

Da den vorausgeschickten Erörterungen zufolge die Serbische Woywodschaft und die übrigen Bezirke des bisherigen Banates in dem ganzen Verwaltungsgebiethe, dessen Einrichtung der treugehorsamste Ministerrath Euerer Majestät allerunterthänigst in Antrag zu bringen sich erlaubt, die Hauptbestandtheile bilden werden, so dürfte es am zweckmäfigsten sein, jenes Gebieth vorläufig im ämtlichen Verkehre mit der Benennnung „Woywodschaft Serbien und Temescher Banat“ zu bezeichnen.

Geruhen demnach Eure Majestät die im vorliegenden allerunterthänigsten Vortrage entwickelten Anträge zu genehmigen und die treugehorsamsten Minister in Vollziehung des ehrerbietigst angeschlossenen Patents-Entwurfes mit der Durchführung derselben zu beauftragen.

Bien am 17. November 1849.

Schwarzenberg m. p., Krauß m. p., Bach m. p., Bruck m. p., Thinnfeld m. p., Gyulai m. p., Schmerling m. p., Thun m. p., Kulmer m. p.

Hierüber erfolgte nachstehende Allerhöchste Entschließung:

„In Genehmigung der Anträge Meines Ministerathes über die Organisation der Serbischen Woywodschaft und des Temescher Banates habe Ich das Mir vorgelegte Patent vollzogen.“

Schönbrunn am 18. November 1849.

Franz Joseph m. p.

свагда одъ Вашегъ Величества наименованомъ управителственномъ Предстоятелю или Окружномъ Началнику титулу Вице-Войводе даровати.

Будући да ће по предизложенимъ изясненіямъ Србска Войводина и прочи Срезови досадашнѣгъ Баната у целомъ управителственномъ предѣлу, о коегъ установленю вѣрно-покорнѣйшій Министерскій Савѣтъ Вашемъ Величеству предложенѣ учинити усѹђуесе, поглавите саставне части сачинявати, зато бы цѣлисходно было, онай предѣль предварително у званичномъ саобраштаю са именомъ „Войводина Сербія и Тамишкій Банатъ“ означити.

Благоизволите дакле Ваше Величество у предстојемъ свепонизнѣйшемъ представленю развѣна предложеня одобрити и вѣрно-покорнѣйшимъ Министерима, потврдиши страхопочитателнѣйше приложено предложенѣ повелѣ, извршенѣ исте наложити.

У Бечу, 17. Новембрія 1849.

Шварценбергъ с. р., Крауссъ с. р., Бахъ с. р., Брукъ с. р., Тиннфельдъ с. р., Ђулаи с. р., Шмерлингъ с. р., Тунъ с. р., Кулмеръ с. р.

На ово је слѣдовало слѣдуюће Свевысочайше Рѣшеніе:

„Одобраваюћи предложеня Мога Министерскогъ Савѣта о устроеню Србске Войводине и Тамишкогъ Баната извршио самъ Мени поднешену повелю.“

У Шенбруну, 18. Новембрія 1849.

Францъ Јосифъ с. р.

## XV.

## Kaiserliches Patent vom 18. November 1849.

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Hungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venetien, von Dalmatien, Croatiens, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illyrien, König von Jerusalem; Erzherzog von Oesterreich; Großherzog von Toskana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain und der Bukowina, Großfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Sator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradisca; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenems, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg &c.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der Windischen Mark,

haben mit Beziehung auf Unser Patent vom 15. December 1848 und auf die §§. 1 und 72 der Reichsverfassung nach dem Antrage Unseres Ministerrathes beschlossen und verordnen, wie folgt:

Aus dem, die bisherigen Comitate Bacă-Bodrogh, Torontal, Temes und Kraßo (die Bacă und das Banat) und den Rumaer und Sloker Bezirk des Syrmier Comitats umfassenden Territorium wird vorläufig, in so lange nicht über die künftige organische Stellung dieses Landestheiles in Unserem Reiche, oder über dessen Vereinigung mit einem anderen Kronlande in verfassungsmäßigem Wege definitiv entschieden sein wird, ein eigenes Verwaltungs-Gebiet gebildet, dessen Administration unabhängig von jener Ungarns durch unmittelbar

## XV.

## Царска Повелја одъ 18. Новембра 1849.

Мы Францъ Йосифъ Првый, Божиомъ Милоску Царь Аустрийскій; Кралъ Унгарскій и Ческій, Краль Ломбардіе и Млѣтака, Далмаціе, Хорватске, Славоніе, Галицие, Владимирие и Иллірие, Кралъ Ерусалима; Ерцхерцогъ Аустрийскій; Великій Херцогъ Тешканскій и Краковскій; Херцогъ Лотарингіе, Салцбурга, Штаєрске, Корушке, Крайнске и Буковине, Великій Кнезъ Ердельскій; Пограничный Грофъ Моравскій; Херцогъ Гориѣ и Долиѣ Шлезіе, Модене, Парме, Піяченце и Гвасталле, Освецина и Затора, Тешна, Фріяула, Дубровника и Задра; Покнеженій Грофъ Хабсбурга, Тирола, Кибурга, Горице и Градишке; Кнезъ Трієста и Бриксена; Пограничный Грофъ Гориѣ и Долиѣ Лужище и Истріе; Грофъ Хохенембса, Фелдкирха, Брегенца, Сонненберга, и т. д.; Господаръ Трієста, Коттора и Вендске Границе,

са призрѣніемъ на Нашу повелю одъ 15. Декемврия 1848. и на §-фе 1. и 72. Државногъ Устава на предложеніе Нашегъ Министерскогъ Савѣта заключилисмо и нађуемо, каошто слѣдує:

Изъ терроријома, заузимајућегъ досадашњъ Вармеће Бачко-Бодрошку, Торонталску, Тамишку и Крашовску (Бачку и Банатъ), и изъ Румскогъ и Иллочкогъ Среза Сремске Вармеће предварително, докле о будућемъ органическомъ положењу ове земальске части у Нашој Царевини, или о саединеню ињеговомъ са другомъ којомъ Круновиномъ уставу сходнимъ путемъ опредѣлително решено не буде, саставиће се собственый управителственный предѣль, којега ће администрација независимо одъ

Unserem Ministerium unterstehende Landesbehörden zu leiten ist. Dieses Gebiet hat die Benennung „Woywod-schaft Serbien und Temescher-Banat“ zu führen.

Wir behalten Uns vor, die Landesvertretung in diesem Gebiete, so wie die Theilnahme seiner Bewohner an der Reichsvertretung analog den Einrichtungen anderer Kronländer nach den Grundsägen der Reichs-Verfassung durch eine besondere Verfugung provisorisch zu regeln.

Die administrative Oberleitung des Landes finden Wir vorläufig einem provisorischen Landeschef mit dem Sitz in Temeswar zu übertragen, dem für die Organisirung der Civil-Verwaltung ein Ministerial-Commissionär zur Seite gestellt wird.

In Berücksichtigung der eigenthümlichen Interessen der verschiedenen, dieses Gebiet bewohnenden Völker-schaften verordnen Wir, daß das Land nach den Haupt-stämmen seiner Bevölkerung in drei größere Verwal-tungs-Districte (Kreise) und jeder dieser Kreise in Bezirke untergetheilt und Uns der Entwurf einer Verordnung über die Einrichtung und den Wirkungskreis ihrer admi-nistrativen und repräsentativen Organe — Kreis- und Be-zirksvorsteher — Kreis- und Bezirksvertretungen zur Sanction vorgelegt werde.

Die Syrmischen Bezirke von Ruma und Illok und die vorzugsweise von den Serben bewohnten Theile der Bacška, so wie des Temescher und Torontaler Comitats, haben vorläufig als ein besonderer Kreis dieses Gebiets „die Woywodschaft Serbien“ zu bilden.

Ueber die Vereinigung der Woywodschaft Serbien mit einem anderen Kronlande wird dem §. 72 der Reichs-Verfassung zufolge nach Einvernehmung der Kreisvertre-tung derselben entschieden werden.

Um der Serbischen Nation in Unserem Reiche den Uns vorgetragenen Wünschen gemäß eine ihre nationalen

администрације Унгаріје чрезъ непосредственно На-шемъ Министеріому подчинјна земальска надлежа-тества одправљана быти. Овай предѣлъ имаће но-сити име „Войводовина Сербія и Тамишкій Банатъ.“

Мы задржавамо Нама, да земальско заступничес-тво у овомъ предѣлу, као и саучастие нѣговы жи-теля у државномъ представничеству подобно устано-вленијама други Круновина по начелма Држави. Уста-ва особытимъ разположенѣмъ привременно уредимо.

Административно врховно руководење земље предаємо предварително привременномъ земальскомъ Началнику са столицомъ у Тамишвару, коме ће се за устроенїе цивилногъ управителства Министеріал-ный комиссаръ приодати.

Узимаюћи у приэрђије свойственне користи раз-личны, овай предѣлъ обитаваюћи народ, нарећујемо Мы, да се земля по поглавитимъ племенима нѣногъ жителства на три већа управителства Динтирија (окружја) и свако одъ овыхъ окружја на срезове подели, и да Нама предложенѣ уредбе о установљеню и кругу дѣятельности ныовы административни и представни-чески органа — Окружни и Срезски Предстоятели — Окружни и Срезски заступничества потврђена ради поднешено буде.

Сремски Срезови, Румски и Илложкий, и преимућ-ствено одъ Србаља обитаване части Бачке, као и Тамишке и Торонталске Вармеће имају предварително као особено окружје овогъ предѣла „Войводину Србију“ сачинявати.

О саединеню Войводине Сербіје са другомъ ко-јомъ Круновиномъ рѣшиће се сходно §-у 72. Др-жавногъ Устава по преслушаню окружногъ засту-пничества нѣногъ.

Да бы Србскомъ Народу у Нашой Царевини сходно предложеніемъ Намъ желама нѣгове народне

und historischen Erinnerungen ehrende Anerkennung zu gewähren, finden Wir Uns bewogen Unserem kaiserlichen Titel den eines „Groß-Woywoden der Woywodschaft Serbien“ beizufügen und dem jeweilig von Uns ernannten Verwaltungs-Vorstande des Gebietes der Woywodschaft den Titel eines Vice-Woywoden zu verleihen.

Wir versehen Uns von dem Volksstamme der Serben, daß er durch den gegenwärtigen bleibenden Beweis Unserer kaiserlichen Huld und Gnade in seiner treuen Unabhängigkeit an Unser Kaiserhaus bestärkt, in dem innigen Verbande mit der Gesamt-Monarchie, in dem friedlichen und geordneten Beisammensein gleichberechtigter Nationalitäten und in der gleichmäßigen Betheiligung an den, allen Völkern Unseres Reiches gewährten Institutionen die sicherste Bürgschaft für seine und des Landes, das er bewohnt, gedeihliche Entwicklung und forschreitende Kräftigung erkennen werde.

So gegeben in Unserer Haupt- und Residenzstadt Wien, den 18. November 1849.

Franz Joseph m. p.

Schwarzenberg m. p., Krauß m. p., Bach m. p., Bruck m. p., Thinnfeld m. p., Gyulai m. p., Schmerling m. p., Thun m. p., Kulmer m. p.

## XVI.

Seine Majestät haben über Vortrag des Ministers des Innern mit Allerhöchster Entschließung vom 18. November l. J. den General-Major Ferdinand Mayerhofer von Grünbühl zum provisorischen Landes-Chef, und den dermaligen Kreishauptmann von Zara, Eduard Griez von Ronse, zum Ministerial-Commissär der Woywodschaft Serbien und des Temescher Banates allergnädigst zu ernennen geruhet.

и историческе спомене чествуюће припознавање указали, налазимо се побуђенимъ, да Нашой Царской титули титулу „Великогъ Войводе Войводовине Сербіје“ приодамо, и да свагда одъ Насъ наименованомъ управителственномъ Предстоятелю предѣла Войводовине Сербіје титулу Вице-Войводе даруємо.

Мы очекивамо одъ народногъ племена Србскогъ, да ће оно, садашњимъ сталнимъ доказателствомъ Наше Царске благости и милости у нѣговомъ вѣрномъ приврженю къ Нашемъ Царскомъ Дому укрепљено, у найтешњој связи са укупномъ Монархијомъ, у спокойномъ и уређеномъ скупаживленю равноправни народности и у равномѣрномъ участвованю у дарованимъ свима народима Наше Царевине институцијама најсыгурније јество за нѣговъ и земљу, коју обитава, поспѣшанъ развитакъ и напредује укрепљенъ припознати.

Тако дано у Нашемъ поглавитомъ и престолномъ граду Бечу, 18. Новембра 1849.

Францъ Јосифъ, с. р.

Шварценбергъ с. р., Краусъ с. р., Бахъ с. р., Брукъ с. р., Тиннфелдъ с. р., Булаи с. р., Шмерлингъ с. р., Тунъ с. р., Кулмеръ с. р.

## XVII.

Нѣгово Величество су на предложенѣ Министера внутрены дѣла Свевысочайшимъ Рѣшенѣмъ одъ 18. Новембра т. год. Генерал-Мајора Фердинанда Маєрхофера отъ Гринбила привременнимъ земальскимъ Началникомъ, и садашњегъ окружногъ Капетана у Задру, Едуарда Грије одъ Ронсе, Министерјалнимъ комисаромъ Войводовине Сербіје и Тамишкогъ Баната Свемилостивѣши наименовати bla-гоизволили.





